

- Un éditorial de Claude Ryan sur l'Union nationale (page 4)
- A la racine de la crise qui secoue les cegeps (page 5)
- Walter Gordon et les aspirations du Québec (page 3)

la météo

Nuageux avec risques d'averses. Maximum: 55.

LE DEVOIR

Fais ce que dois

Saint Martin 1er

VOL. LXII - NO 83

Montréal, mardi 13 avril 1971

15 CENTS

La Pravda dénonce le "grossier sans-gêne" des E.-U. au Canada

MOSCOU (AFP) - A un mois de l'arrivée à Moscou du premier ministre canadien Pierre Elliott Trudeau pour une visite officielle, la Pravda a dénoncé hier "le grossier sans-gêne" des Etats-Unis à l'égard du Canada.

Le journal se réfère aux attaques contre la politique du Canada, contenues dans le récent rapport de M. William Rogers sur la politique des Etats-Unis en 1969-70.

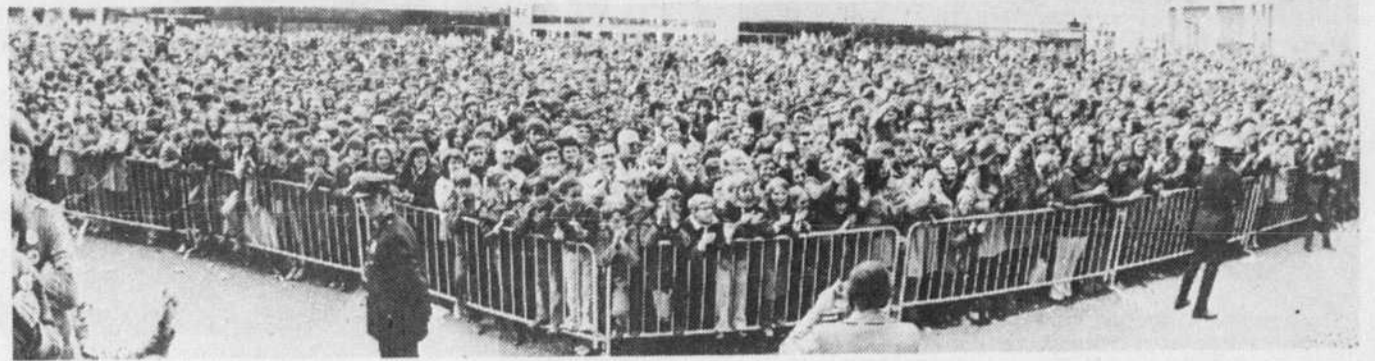
Le rapport a pris directement position, écrit le journal, "contre des initiatives économiques et politiques du gouvernement canadien. Il s'agit, en particulier, de la réduction de 50% des contingents canadiens de l'OTAN, de la souveraineté canadienne sur ses territoires arctiques, de l'extension à 12 milles des eaux territoriales et, ce qui est particulièrement significatif, du souhait du Canada de limiter la croissance de la propriété étran-

gère dans ce pays.

"La nouvelle ingérence des Etats-Unis dans les affaires du Canada a suscité la réaction tumultueuse et puissante de l'opinion publique canadienne, poursuit la Pravda. Les grossières remarques du département d'Etat sont interprétées justement au Canada comme une tentative désinvolte des Etats-Unis de faire pression sur le gouvernement canadien."



Les Expos arrivent avec le printemps...



...acclamés par 10,000 Montréalais

Des milliers de Montréalais ont salué avec enthousiasme, hier, l'arrivée de son équipe de baseball sous un ciel radieux et par un soleil longuement attendu, lui aussi.

La circulation a été sérieusement perturbée, dans le centre-ville, par le défilé des Expos et par la foule qui s'était massée le long des rues pour souhaiter la bienvenue à l'équipe.

Chars allégoriques, corps de majorettes, fanfares, rutilantes décapotables promenant les joueurs en uniformes, tout ce cortège annonçant la belle saison et les inoubliables soirées du parc Jarry s'est arrêté à la Place Ville-Marie

où une foule de 10,000 personnes attendait.

Le défilé est arrivé à destination 90 minutes en retard après avoir circulé le long de la rue Sherbrooke et de la rue Sainte-Catherine pendant la période du déjeuner.

Une multitude d'enfants, amateurs de baseball, s'est greffée au défilé le long du parcours, chacun suivant en courant la voiture de son joueur préféré. Rusty Staub et Carl Morton n'ont pas cessé de distribuer les autographes avant l'arrivée Place Ville-Marie.

Le gérant-général de l'équipe, M. Jim Fanning, a brièvement remercié les

Montréalais sur le patio de la Place Ville-Marie où se sont rassemblés les protagonistes du défilé. M. Fanning a affirmé que Montréal, entre autres, était la ville qui manifestait le plus grand enthousiasme à l'égard de son équipe de la ligue majeure.

M. Fanning, comme ses joueurs, avait pris place sur la banquette d'une décapotable entre deux splendides jeunes filles en "hot pants", vêtement qui a reçu sa large part de popularité auprès des Montréalais qui ne sont pas encore tout à fait remis de leur hiver.

Le défilé des Expos n'a donné lieu à aucun incident fâcheux. Premier match à 2h aujourd'hui, au Parc Jarry!

MM. Fournier et Deschamps confirment Maniwaki n'a plus le choix: il faut vendre

par Pierre Richard

Ecrasée par le chômage dont le taux dépasse 50%, la population de la petite ville de Maniwaki, qui proteste contre la fermeture de l'usine de Sogefor, semble n'avoir d'autre alternative que d'accepter que cette usine soit vendue à la firme Les Produits Forestiers Maniwaki même si cette dernière a annoncé qu'elle ne pourra réengager que seulement 80

des 170 travailleurs mis à pied.

C'est là la constatation principale qui ressort de la rencontre, hier après-midi, entre le ministre Roy Fournier, député de Gatineau, et une délégation de cette ville forestière de l'ouest québécois.

De même, dans une entrevue qu'il accordait hier au Devoir, M. Jean Deschamps, président de la Société générale

de Financement (SGF) dont Sogefor est une filiale, a déclaré que le choix qui se posait à la population de Maniwaki est le suivant: ou elle accepte la vente de l'usine Maki aux Produits Forestiers Maniwaki même si cela ne conserve que 80 emplois, ou l'usine ferme définitivement ses portes.

Le ministre Fournier a déclaré, à la suite de sa rencontre avec des représentants du conseil municipal, du comité des citoyens et du syndicat des employés mis à pied, que la seule chose qu'il pouvait faire, en tant que ministre dans le cabinet provincial, c'est de chercher du bois déjà coupé dans la région pour permettre à l'usine de reprendre ses activités avant la prochaine coupe de bois qui n'a lieu qu'en juillet.

Quant à la transaction entre la SGF et Les Produits Forestiers Maniwaki, le ministre déclare qu'elle avait été conclue de façon sérieuse et qu'à moins que les deux parties décident d'un commun accord de rompre l'accord de vente, le gouvernement n'a pas à intervenir dans celle-ci.

M. Fournier s'est toutefois engagé à soulever toute cette question à la réunion du conseil des ministres demain matin.

On se rappelle que, la semaine dernière, les 170 employés mis à pied ont manifesté leur opposition à la vente de l'usine aux Produits Forestiers Maniwaki à cause de la diminution dans le nombre d'emplois; ils proposaient que la SGF continue à exploiter cette usine de déroulage de mérisiers tant qu'elle ne trouverait pas un acheteur qui s'engage à maintenir le même nombre d'emploi.

Les citoyens de Maniwaki ont aussi créé un comité d'action représentant les divers milieux de la ville pour intervenir efficacement auprès des pouvoirs publics.

Devant ces protestations, le groupe des Produits Forestiers Maniwaki dans lequel on retrouve les mêmes intérêts que dans Maniwaki Industries qui exploitent déjà deux industries dans cette ville, a fait savoir qu'il est prêt à se retirer de la transaction si quelqu'un propose une meilleure offre.

Sur ce point, le président de la SGF est catégorique: "Si cette transaction n'est pas amenée à terme, c'est la catastrophe; l'usine Maki sera fermée définitivement."

M. Deschamps a soutenu que même si la SGF voulait continuer à exploiter cette usine, elle est physiquement incapable de le faire. Elle n'a pas l'argent nécessaire pour ce faire.

M. Deschamps a précisé que l'offre faite par les Produits Forestiers Maniwaki, par l'intermédiaire de Maniwaki Industries, a été la plus sérieuse faite à la SGF: ce groupe a offert dès le début un dépôt de \$50,000; il est prêt à verser

Voir page 2: Maniwaki



Des Bengalis fuyant l'armée de Yahya Khan traversent le Gange à bord d'une barque chargée jusqu'à la ligne de flottaison. (Téléphoto AP)

Pakistan

La Chine appuie formellement le gouvernement de Karachi

d'après l'AFP

"Si l'Inde osait lancer une agression contre le Pakistan, le gouvernement et le peuple de Chine viendraient fermement en aide au gouvernement et au peuple pakistanais pour les soutenir dans leur lutte pour la sauvegarde de leur souveraineté et de leur indépendance nationales". Telle est l'assurance donnée par le premier ministre chinois, M. Chou En-lai dans un message adressé au président Yahya Khan et rendu pu-

blic hier par les autorités pakistanaises à Rawalpindi.

Simultanément à Moscou on croyait savoir que l'URSS est en voie d'amorcer une tentative d'apaisement entre le Pakistan et l'Inde à la suite des frictions entre les deux pays sur l'affaire du Bengale oriental. Cette hypothèse a pris corps après les entretiens que M. Alexi Kossyguine, président du conseil, a eu

Voir page 2: La Chine

L'Escadron de la Mort au Brésil

1) Sous la "loi du chien"

par Charles ANTOINE

"C'est un inspecteur de police du district de Copacabana, à Rio de Janeiro. Un homme calme. Il n'aime pas parler avec les journalistes. Mais il accepte volontiers un bon cognac. Au bout du troisième verre, il consent à parler de l'Escadron de la Mort dont il fait partie. Il raconte qu'il aime voir le désespoir de ceux qui vont mourir. En faisant claquer la langue et en jouant avec les doigts, il dit: "Faut voir ça! C'est un délice. Mieux qu'une belle femme". Avec mépris, il continue en riant: "Des durs? Allez donc! Ce sont tous des froussards". Il se penche, et à voix basse, sur le ton de la confidence: "Ils jurent sur la tête de leur mère, de leur père, sur Dieu ou sur le diable. Ils supplient qu'on ne les tue pas. Faut voir ça; ce gars vantard... Quand il a eu la corde au cou, il a perdu tous ses moyens. Il a été pris de panique et il a demandé à aller aux toilettes. Il est mort dans ses excréments". Pourquoi tant

de balles pour tuer? Le policier s'étonne de la candeur de la question. Il répond: "Tu es un peu simplet, gamin. Il ne s'agit pas seulement de tuer. Il faut aussi en profiter pour s'exercer au tir". L'inspecteur de Copacabana sourit une nouvelle fois: "Oui, on tue, mais avec discernement".

Le journaliste qui rapporte ce récit ("Journal de l'après-midi", de Sao Paulo, du 26 novembre 1968), témoigne ainsi de l'existence de l'Escadron de la Mort au Brésil. Il ajoute: "Les inspecteurs de police de Sao Paulo, enthousiasmés par l'Escadron de la Mort de Rio, se rendent dans cette ville pour apprendre ses techniques et les appliquer ici".

L'Escadron de la Mort continue à sévir, malgré le retentissant procès actuellement intenté contre la section de Sao Paulo.

Chaque mois, voire chaque jour à certaines périodes, la presse annonce que dans les faubourgs de Rio ou de Sao Paulo, on vient de trouver

un "jambon", c'est-à-dire le cadavre d'un gangster aux mains ligotées, la corde au cou et le corps criblé de balles du calibre de la police. A ses côtés, un écriteau avec une tête de mort et les lettres "E. M."

Dans le "milieu", ces cadavres ont nom "Face de Cheval", "Petit Russe", "Mario le Bandit", "Le Gamin", "Petit René", "Le Roi de la Drogue", "Le Pirate", "Le Rigolard", "Noir 7", etc. Depuis 1958, la liste des gangsters ainsi exécutés sommairement est longue et continue de s'allonger. La presse brésilienne a déjà cru pouvoir compter plus de 1,000 morts.

Qu'est-ce donc que cet Escadron de la Mort qui défraie la chronique des faits divers et de la politique?

La pratique du "crime au nom de la loi" — pour reprendre une expression ambiguë de la presse brésilienne — n'est pas une invention des dernières années. S'il a

Suite à la page 8

Shell hausse le prix de son essence

La société Shell Canada Ltd annonce des augmentations de deux à trois cents dans le prix de l'essence et des autres produits distillés vendus à l'est de la Vallée de l'Outaouais.

Les compagnies Imperial Oil, Gulf, Texaco, Irving Oil et Golden Eagle ont déjà annoncé des hausses similaires la semaine dernière, pour les marchés à l'est de la Vallée de l'Outaouais.

L'annonce de la majoration des prix de la compagnie Shell coïncide avec l'arrivée, à sa raffinerie montréalaise, d'une cargaison du mazout vénézuélien à coût plus élevé.

Toutes les compagnies précitées ont attribué la hausse du prix de leurs produits à une augmentation du coût du mazout importé.

Au Québec et dans la partie de l'Ontario à l'est de la Vallée de l'Outaouais, le prix de l'essence sera augmenté de trois cents le gallon. Le prix de l'huile à chauffage est majoré de deux cents le gallon dans la Vallée de l'Outaouais et de trois cents au Québec.

Voir page 2: Shell

Les syndiqués n'appuient pas le nationalisme économique du Waffle

TORONTO (d'après PC) - M. James Laxer, qui dirige le groupe Waffle à l'intérieur du parti néo-démocrate canadien et qui est candidat à la direction du NPD, n'aura pas l'appui, semble-t-il, des travailleurs syndiqués qui seront délégués au congrès de leadership du NPD, à Ottawa, le 21 avril.

D'après un sondage rapide effectué auprès des principaux leaders syndicaux, la thèse du nationalisme économique défendue par M. Laxer ne retient pas l'attention des travailleurs.

Des 1,800 à 2,000 délégués au congrès de leadership, 700 environ appartiennent à des organisations syndicales dont le Syndicat des travailleurs unis de l'automobile, les métallurgistes unis d'Amérique, le Syndicat des travailleurs de l'alimentation, etc.

M. Dennis McDermott, directeur canadien du Syndicat des travailleurs unis de l'automobile, a déclaré au cours d'une interview que les syndicats doivent se donner la main pour préparer le programme politique, sans quoi le nouveau leader néo-démocrate pourrait bien se retrouver avec un programme irréalisable.

Les TUA compteront entre 60 et 80 membres au congrès, lesquels s'opposent au groupe Waffle. "J'ai cru, à un certain moment, que le groupe Waffle deviendrait la gauche intellectuelle du parti, a dit M. McDermott. Mais il est devenu un paradis national pour les inaptes sociaux à l'intérieur du parti".

M. Larry Sefton, porte-parole des Métallurgistes unis d'Amérique, a déclaré que ses membres n'appuieraient pas la politique du groupe Waffle en matière de nationalisme.

"Ces gens ennuient simplement les ouvriers dans les usines et dans les syndicats. Watkins et Laxer sont davantage intéressés à critiquer le leadership du NPD que celui des vieux partis, a dit M. Sefton.

M. Fred Dowling, directeur canadien du Syndicat des travailleurs de l'alimen-

tation et des produits connexes, a également critiqué le groupe Waffle. "Fondamentalement, le groupe Waffle a fait plus de tort au parti que toute autre chose qui s'est produite durant les 15 dernières années, a-t-il dit. Je suis totalement opposé à leur programme".

Les métallurgistes seront, parmi les syndicats, le groupe qui comptera le plus de délégués au congrès, soit environ 800. Les TUA en compteront un maximum de 80 et les travailleurs de l'alimentation et des produits connexes une centaine.

Les autres délégués du monde syndical représenteront l'Union internationale des bûcherons d'Amérique, les Travailleurs unis du textile d'Amérique, les Travailleurs unis du caoutchouc et l'Union des employés de gros, de détail et de magasins à rayons.

Les cellules syndicales qui sont affiliées au NPD ont droit à un délégué pour 1,000 membres ou moins et deux délégués pour les cellules qui comptent entre 1,800 et 2,600 membres.

KINGSTON (PC) - M. James Laxer, candidat à la direction nationale du Nou-

Voir page 2: Les syndiqués

L'ambassade de Chine s'installe provisoirement dans une maison de rapport, près de la Colline

OTTAWA (CP) - L'ambassade de la Chine populaire au Canada aura temporairement pignon sur rue dans une maison de rapport d'Ottawa située à moins d'un mille à l'ouest de la colline parlementaire.

Un attaché de l'ambassade, Yao Jen-Liu, a indiqué hier que la délégation chinoise serait probablement logée pendant un an au moins aux appartements Juliana en attendant de trouver des locaux permanents.

La délégation chinoise est à la recherche d'une vaste résidence avec bâtiments annexes entourée, si c'était pos-

sible, de logements pour les membres de la mission.

Entre-temps, c'est au 21e étage des appartements Juliana que sera établie la chancellerie chinoise. Les quelque 16 membres de la délégation logeront dans le même édifice.

Les appartements Juliana sont la propriété de MM. John Assad d'Ottawa et Donald Kouri de Montréal.

Interrogé sur les loyers qu'aura à payer l'ambassade chinoise, M. Assad a déclaré hier à Ottawa que rien n'avait encore été réglé.

M. Bourassa poursuit son voyage d'affaires à Londres

LONDRES (AFP-CP) - L'entourage de M. Robert Bourassa a indiqué, hier soir, peu après l'arrivée du premier ministre du Québec en Grande-Bretagne, que ce dernier n'avait pas eu et n'aurait pas, au cours de son séjour en Europe, d'entretiens à caractère politique.

"M. Bourassa est chef d'un gouvernement provincial dépendant d'une structure fédérale", a-t-on précisé parmi les proches de M. Bourassa qui ont affirmé que le premier ministre québécois "n'est pas venu en Europe pour remettre en question les relations entre Québec et Ottawa".

D'autre part les mêmes sources ont précisé que M. Bourassa n'était pas venu en Europe pour expliquer aux financiers et industriels locaux ce que le Québec attendait d'eux mais plutôt ce que le Québec pouvait leur offrir.

On sait que le premier ministre, qui a déjà visité la Belgique, se propose d'aller successivement en Allemagne, en Italie et en France après son séjour à Londres. Il doit examiner, dans chacun de ces pays, l'efficacité des délégations du Québec qui y sont installées, la plus récente étant celle de Dusseldorf, en Allemagne.

M. Bourassa a déjà dit qu'il souhaitait que sa visite en Europe ait pour effet de réduire les mauvais effets de la crise d'octobre dans l'esprit des investisseurs européens.

Le premier ministre a insisté sur le fait que le Québec a besoin de ses investissements afin de créer les emplois

nécessaires pour garder chez lui les talents qui aideront à son développement.

M. Bourassa aura aujourd'hui des entretiens privés avec des hommes d'affaires et il sera l'hôte d'une réception à la délégation du Québec. Mercredi, les entretiens se poursuivront en matinée. Il aura par la suite une rencontre avec les journalistes et il prononcera une conférence au Canada Club avant de partir pour Dusseldorf.

Les buts de cette visite européenne du premier ministre sont triples: d'abord, intéresser les investisseurs étrangers à venir au Québec, ensuite se rendre compte de la rentabilité des délégations et des missions du Québec à l'étranger, et enfin rencontrer les personnalités politiques afin de discuter avec elles des possibilités pour le Québec d'avoir des relations économiques et culturelles plus étroites avec les pays d'Europe.

M. Bourassa sera vendredi à Milan et samedi à Rome où il aura une audience avec le pape Paul VI et un entretien avec le premier ministre italien, M. Emilio Colombo.

Le premier ministre sera reçu la semaine prochaine à Paris par le président de la France, M. Georges Pompidou, et le premier ministre, M. Jacques Chaban-Delmas, puis quittera l'Europe jeudi à destination d'Allerberg, au Vermont, où il aura de nouveaux entretiens avec un groupe de personnalités politiques et économiques américaines.

suites de la première page

LES SYNDIQUÉS

veau parti démocratique a déclaré lundi, que les délégués des syndicats se font des illusions s'ils croient empêcher le groupe Waffle de dominer les décisions politiques au congrès de leadership qui aura lieu à Ottawa le 21 avril.

SHELL

Dans les provinces de l'Atlantique, le gallon d'essence Shell coûtera dorénavant 2,3 cents plus cher, tandis que le prix du gallon d'huile à chauffage est augmenté de 2,7 cents.

MANIWAKI

comptant le montant total de la transaction, soit \$350.000, il s'engage à poursuivre de façon permanente les opérations de l'usine; il est déjà implanté dans l'industrie forestière; il est contrôlé par des intérêts québécois.

Il a été impossible de recueillir les réactions de la délégation qui a rencontré le ministre Fournier à son bureau de Hull. Le comité d'action tient une assemblée publique, ce soir, au cours de laquelle les citoyens désespérés décideront de la suite de leur action.

met tout son espoir dans le développement de l'industrie touristique dans cette région boisée et montagneuse. Au cours de leur rencontre avec le ministre, les citoyens de Maniwaki ont aussi soulevé le problème de la fermeture du bureau d'aide sociale dans cette ville; les citoyens qui ont affaire avec le bien-être social, (et ils sont nombreux!) doivent se rendre soit à Mont-Laurier (40 milles de Maniwaki), soit à Hull (80 milles).

LA CHINE

successivement hier avec M. Durga Prasad Dhar, ambassadeur de l'Inde à Moscou, et Jamsheed Marker, ambassadeur du Pakistan.

Dans le message de soutien adressé par le premier ministre chinois au président Yahya Khan, M. Chou En-lai précise que pour le gouvernement de Pékin "tout ce qui se passe au Pakistan est du ressort des seuls Pakistanais et aucune ingérence dans ce conflit n'est admissible".

Le message, qui exprime la profonde inquiétude de Pékin devant l'évolution de la situation au Pakistan, fait ressortir que le président Yahya Khan et les leaders de différentes régions du Pakistan ont fait une oeuvre utile pour sauvegarder l'unité du pays et l'empêcher de se scinder en deux.

En ce qui concerne l'initiative soviétique, on rappelle à Moscou que déjà, à propos de l'affaire du Cachemire, en février 1966, l'URSS avait exercé sa médiation entre les deux pays.

On ignore la teneur des entretiens d'hier, tout ce que l'on sait c'est qu'ils se sont déroulés tous deux dans un climat "amicable". L'agence Tass précise qu'ils ont eu lieu à la demande des deux ambassadeurs, mais on sait que cette précision est parfois une clause de style.

Il a été impossible de recueillir les réactions de la délégation qui a rencontré le ministre Fournier à son bureau de Hull. Le comité d'action tient une assemblée publique, ce soir, au cours de laquelle les citoyens désespérés décideront de la suite de leur action.

M. Deschamps a insisté sur le fait que les difficultés de Sogefor n'ont été que la goutte d'eau qui a fait déborder le vase; il a souligné que la région de Maniwaki ne vit que de l'industrie forestière, donc qu'elle est soumise à un chômage chronique.

Pour sa part, le ministre Fournier



Un savant professeur de l'université des Amériques de Mexico vient d'appuyer une théorie selon laquelle un peuple de la Méditerranée aurait découvert l'Amérique mille ans avant Colomb. À l'appui de cette thèse, on montre une figurine de terre récemment découverte au Mexique qui représente un personnage portant une boucle d'oreille sur laquelle on distingue une étoile de David.

mes, qui s'y étaient réfugiées. Au cours de la fusillade, le prêtre responsable de la mission, Mario Veronesi, a été tué ainsi qu'un nombre indéterminé de réfugiés.

Les Etats-Unis avaient suspendu leur aide militaire à la fois à l'Inde et au Pakistan lors de la guerre qui opposa les deux pays en 1965. En octobre dernier, le gouvernement Nixon a accepté le principe d'une reprise limitée de l'aide militaire au Pakistan mais cette décision n'a encore été suivie d'aucune fourniture de matériel.

Un prêtre italien d'une mission de Saint François Xavier à Shimulia, au sud de Jhikargacha, au Pakistan oriental, a été tué par des soldats de l'armée pakistanaise qui se sont introduits dans la mission et ont ouvert le feu sur les centaines de réfugiés qui s'y trouvaient.

Un débat sur ce dernier problème, d'importance prioritaire pour les pays au sud du Rio Grande, pourrait, pense-t-on, avoir lieu à la faveur d'un thème introduit dans l'ordre du jour par le Brésil sous le titre: "évolution institutionnelle dans le domaine du commerce international".

LES MINISTRES

Suite de la page 8. bres, le Chili, vient de se doter d'un gouvernement socialiste librement élu; où des voix de plus en plus insistantes s'élèvent pour réclamer la réadmission du régime castriste à l'organisme régional; où les relations entre la Colombie et le Venezuela, deux des rares pays véritablement démocratiques du continent, ont atteint un degré de tension extrême; où l'on assiste enfin à une véritable levée de boucliers de la part de l'Amérique latine contre la politique commerciale des Etats-Unis.

Un débat sur ce dernier problème, d'importance prioritaire pour les pays au sud du Rio Grande, pourrait, pense-t-on, avoir lieu à la faveur d'un thème introduit dans l'ordre du jour par le Brésil sous le titre: "évolution institutionnelle dans le domaine du commerce international".

À LA RACINE DE LA CRISE

Au-delà du quantitatif, le qualitatif; Au-delà du vivre, les raisons de vivre; Au-delà du progrès technologique, le progrès humain; Au-delà de toutes les hiérarchies, le citoyen; Au-delà de la sécurité, le pouvoir et la culture; Au-delà du conditionnement, la liberté et la responsabilité; Au-delà de l'impérialisme, les solidarités nationales et internationales; Au-delà des inégalités économiques, sociales, nationales ou autres, la justice égalitaire; Au-delà du producteur-consommateur, l'homme tout court; Au-delà des grands ensembles, l'identité personnelle et culturelle; Au-delà des luttes et libérations, la fraternité universelle; Au-delà des systèmes clos, des communautés ouvertes à tous les dépassements (Jacques Grand'Maison, "Vers un nouveau pouvoir", 1969, p. 154)

La direction du 4e cegep anglophone du Québec sera confiée à une femme

Le Champlain College, quatrième CE-GEP de langue anglaise au Québec, qui doit ouvrir ses portes en septembre 1972, sera le premier de la province à être dirigé par une femme: Mme Joy Smith, de Varennes, qui vient d'en être nommée présidente.

Mme Smith est une travailleuse sociale. Elle est aussi membre du Conseil supérieur de l'éducation, chargé de conseiller le gouvernement du Québec en matière pédagogique.

La charte du Champlain College autorise le comité des directeurs à organiser l'enseignement collégial en anglais dans toute la partie du Québec située au sud du Saint-Laurent. Il va donc créer plusieurs campus de langue anglaise, à commencer par Longueuil, en banlieue de Montréal et à Sherbrooke.

Dans une interview qu'elle accordait dimanche, Mme Smith a précisé cependant que la priorité sera accordée aux Cantons de l'Est. "Il est donc possible, dit-elle, que le campus de Longueuil ne soit pas ouvert en automne 1972."

Samedi, M. Guy Saint-Pierre, ministre québécois de l'Éducation, a annoncé que la formation du conseil des directeurs du Cegep avait été approuvée le 7 avril par le conseil des ministres.

Il a ajouté que cette institution devrait être la dernière d'une série de Cegeps anglophones.

Les trois autres Cegeps de langue anglaise sont tous implantés dans la région de Montréal: Dawson, Vanier et John Abbott.

Selon des estimations préliminaires, le campus de Longueuil devrait recevoir un millier d'étudiants et celui de Sherbrooke 750.

Une enquête sur l'administration municipale de Calgary conclut à la responsabilité du maire Sykes

CALGARY (PC) - Le personnel dirigeant et les employés municipaux ont fait preuve d'apathie face à la sécurité dans l'administration municipale de Calgary. C'est ce qui ressort d'un mémoire de 156 pages rendu public hier par le juge W. G. Morrow et portant sur l'administration municipale pendant les dix dernières années. Dans son rapport, le juge Morrow propose 110 recommandations sur le resserrement des mesures de sécurité et l'amélioration des communications entre les représentants élus et les autorités en place.

C'est le gouvernement provincial qui avait chargé le juge Morrow, l'automne dernier, de faire enquête sur des rumeurs voulant qu'il y ait mauvaise administration et des vols dans divers services.

Le rapport blâme le maire Ron Sykes de n'avoir pas veillé à maintenir de bonnes communications et des relations harmonieuses avec la police dans l'organisation d'un festival rock en juillet dernier. D'autres part, il accuse d'indiscrétion le conseiller municipal John Enshner, qui se serait procuré sans permission un pommier appartenant à la ville.

"Cette indiscrétion, précise le rapport, a coûté à la ville de Calgary plusieurs heures de travail inutiles; un conseiller membre de la commission de police a berné les policiers et a durement humilié au moins un employé municipal des plus dévoués".

Toute cette affaire tourne autour d'un pommier qui aurait été enlevé d'un projet domiciliaire pendant la nuit - sous l'escorte de policiers - et qui aurait ensuite été planté sur le terrain d'un fils du conseiller Kushner. L'affaire avait d'abord été portée à l'attention du conseil municipal et pour ensuite faire l'objet d'une enquête publique de 21 jours.

Au cours de l'enquête, plusieurs employés municipaux ont admis avoir volé de leurs services respectifs. Pour eux, le juge Morrow ne recommande pas de poursuites ou de renvois, mais plutôt qu'ils soient affectés à d'autres services "afin de ne pas faire de publicité

sur la situations". Il ne s'agit pas, ajoute le juge Morrow, d'excuser ses employés mais plutôt de ne pas utiliser de représailles contre les quelques personnes qui, appelées à témoigner à l'enquête, ont admis avoir commis des vols.

Le juge attribue d'ailleurs à une mauvaise administration les vols perpétrés au sein, par exemple, de la commission des transports de Calgary et la plupart de ses recommandations proposent l'utilisation de mesures de sécurité plus sévères comme un circuit fermé de télévision.

Le mémoire recommande d'autre part d'augmenter le nombre des commissaires municipaux afin de permettre à chacun de mieux partager son temps entre la surveillance des divers services et les réquisitions des dirigeants municipaux.

Quant à l'affaire du pommier, le juge Morrow remarque que le préposé à la rénovation urbaine, M. Ed Burgeyna, n'a jamais donné à M. Kuehner la permission de s'approprier l'arbre.

Il a ajouté toutefois que M. Kuehner croyait en une "permission tacite" et qu'il avait agi "en toute innocence".

Toute l'affaire, selon le juge, a sapé le moral de l'administration municipale. Afin d'éviter que de tels incidents se reproduisent, le rapport Morrow propose que les représentants élus se gardent de toute transaction avec la ville ou du moins, que de telles transactions soient approuvées par le conseil municipal et soient ensuite rendues publiques.

Opération délicate

TORONTO (PC) - Les chirurgiens de l'hôpital pour enfants de Toronto ont séparé hier des jumelles siamoises nées à Toronto le 27 mars.

Peu, après l'intervention chirurgicale, une porte-parole de l'hôpital a déclaré que l'état des jumelles était bon.

Les jumelles, dont l'identité n'a pas été révélée, pesaient au total 15 livres à la naissance; elles étaient reliées à la poitrine et à l'abdomen et n'avaient qu'un seul foie.

Les autorités de l'hôpital n'ont pu fournir de détails sur cette délicate intervention chirurgicale pratiquée par une équipe sous la direction du Dr. Darry Shandling.

Expéditions de textiles

Les usines canadiennes de textile ont expédié moins de tissus de fibres synthétiques au cours de janvier que durant le mois correspondant de 1970: 26.925.000 verges carrées, comparativement à 28.494.000. L'Institut Canadien des Textiles signale que le coton et les mélanges synthétiques sont classifiés comme tissus synthétiques.

pas, dans les milieux de l'O.E.A. que l'assemblée prendra de décision autre que celle de charger une commission d'examiner ce problème.

Quant à la question de Cuba, elle ne figure pas à l'ordre du jour de l'assemblée. Aussi doute-t-on à l'OEA qu'un pays quelconque soulève la question autrement qu'au cours des discours que prononceront les chefs de délégations lors du débat général, comme cela a été le cas dans des réunions antérieures lorsque certains ministres, notamment ceux du Pérou, de la Bolivie et de la Colombie, y ont fait des allusions plus ou moins claires.

En fait, le but des assises de San Jose sera de mettre de l'ordre dans les programmes et dans la gestion administrative de l'OEA dont les frais augmentent chaque année de manière vertigineuse.

Le budget du secrétariat général pour l'année 1971-72, que l'assemblée sera appelée à approuver, s'élève à 47 millions de dollars, un chiffre 4 fois plus élevé qu'il y a 10 ans, et supérieur de 27 pour cent à celui de l'année précédente.

L'Uruguay propose pour sa part que l'assemblée se livre à une analyse des activités de l'OEA pendant les cinq dernières années et l'on attend avec intérêt la formulation de cette proposition inscrite à l'ordre du jour avant la très récente nomination de M. José A. Mora au poste de ministre des affaires étrangères de l'Uruguay. M. Mora, qui dirigera la délégation uruguayenne à la conférence de San Jose, a été le prédécesseur immédiat de l'actuel secrétaire général, l'ancien président de l'Équateur, M. Galo Plaza, qui occupe ces fonctions depuis trois ans.

La Croix-Rouge, C'est l'homme à l'aide de son prochain

EXERCISE Master. LE MOYEN IDÉAL ET FACILE DE VOUS GARDER SVELTE, FORT ET EN PLEINE FORME, CHEZ VOUS! Pratiquez votre programme complet d'exercice en famille, 15 minutes, par jour, dans l'intimité de votre foyer! Retrouvez l'apparence de vos 20 ans.

IMPÔT SUR LE REVENU. NE SUEZ PAS SANG ET EAU SUR VOTRE IMPÔT SUR LE REVENU. H&R BLOGK LTEE. Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 300 succursales au pays.

Un glossaire des termes syndicaux

Journalistes, lecteurs de journaux, étudiants et syndiqués sont invités à consulter désormais le Glossaire des termes syndicaux que vient de publier à leur intention le Congrès du travail du Canada.

Ce lexique, disponible dans les deux langues, est livré gratuitement à ceux qui en font la demande. Il relève une soixantaine d'expressions d'usage courant dans le domaine des relations de travail, en précise ensuite le sens dans une courte définition et indique pour chacune son équivalent dans l'autre langue.

Certains anglicismes répandus y sont rejetés au profit de l'expression correcte. C'est ainsi que les mots "accréditation", "ancienneté", "conflit de compétence", "dirigeant, ou responsable syndical" et "syndicat" rendent inutiles et abusifs les emprunts à la terminologie anglaise que constituent "certification", "seniorité", "conflit de juridiction", "officier" et "union".

D'autre part, le glossaire délimite le sens de plusieurs termes dont l'emploi prête souvent à confusion. La grève du zèle et la grève perlée ne sont pas vraiment des grèves, y lit-on. La première est un "mode d'obstruction du travail qui consiste à appliquer trop minutieusement les consignes de l'employeur"; la seconde est un "ralentissement du travail par lequel les salariés, diminuent délibérément la production".

Le Glossaire des termes syndicaux est la cinquième publication d'une série appelée Cahiers syndicaux et dont les précédentes rappelaient l'histoire, le fonctionnement, les structures et les objectifs sociaux du syndicalisme au Canada.



Le calme relatif dans les activités commerciales de la rue Sainte-Catherine, hier, en ce lundi de Pâques, a été largement compensé par l'arrivée des Expos en un défilé éblouissant. Tel était l'aspect de la rue Sainte-Catherine, à 13h35 hier, les automobilistes ayant cédé la place aux majorettes, aux joueurs des Expos, aux chars allégoriques et aux serpents lancés par les fanéens des édifices. (Photo Le Devoir par Claude Léger)

Bourses du Conseil des recherches

Le Conseil national de recherches du Canada a annoncé hier l'attribution de 47 importantes bourses de recherches en sciences. Quinze des lauréats sont Québécois. Ils recevront donc chacun \$5.300 par année pendant trois ans et même, éventuellement, une quatrième année. La bourse défraye de plus les frais de scolarité et les frais de voyage du bénéficiaire. Enfin, l'université où étudie l'étudiant reçoit aussi une subvention qui peut aller jusqu'à \$1.500.

Les lauréats québécois sont W. Morin (Sherbrooke), F. Donati (St-Foy), J.A. Filley et G. Harbes (St-Jean), J. Allard (St-Jacques), J.M. Lafferrère (St-Cuthbert), M. Couture (Rosemère), B.R. Hedgens et P. Beland (Québec), Mlle. S. Lacasse (Noranda), G. Massie, G.J. Lyman, K.M. Gough et R. Benoit (Montréal) et Z.R. Lemanczyk (Greenfield Park).

Le juge Lamer doit fixer la date des procès ce matin

En attendant la fin du procès de Michel Viger, le juge Antonio Lamer devra fixer, aujourd'hui, la date des procès des coaccusés du meurtre et de l'enlèvement de Pierre Laporte ainsi que de leurs présumés complices.

Toutes ces personnes devaient subir leur procès en 4e division des assises le 13 avril.

Ainsi Jacques Rose, Bernard Lortie et Francis Simard seront amenés à la Cour ce matin pour connaître la date de leur procès. Ces derniers sont accusés d'avoir enlevé et assassiné M. Laporte.

Les autres sont accusés de complicité après le fait du meurtre et de l'enlèvement de Pierre Laporte, tout comme Viger, qui subit présentement son procès devant le juge Lamer.

Ces autres présumés complices, qui font face aussi à des actes d'accusations portés en vertu de la loi Turner, sont Richard Therrien, Francine Belisle, François Belisle, Louise Verreault, Hélène Quesnel, Denise Quesnel, Yves Roy, Claude Larivière et Robert Dupuis.

NE L'OUBLIEZ PAS LA CROIX-ROUGE AGIT EN VOTRE NOM

Une expérience de participation

Un "voyage dans l'espace" polarise toutes les énergies d'une école

par Gilles Provost

Alors qu'un grand nombre d'écoles n'arrivent même pas à coordonner convenablement l'enseignement des professeurs d'une même matière, voilà qu'une école secondaire de Lachine tente présentement de polariser autour d'un projet unique l'enseignement de tous ses professeurs et l'intérêt de ses 525 étudiants. Tout le monde prépare "le voyage dans l'espace" qui sera joué à la fin de l'année devant les parents par tous les élèves lors d'un immense spectacle d'anticipation.

Ce projet vient d'un professeur de français de l'école Dalbé-Viau qui trouvait utile la suggestion du nouveau programme de français qui prévoit la préparation d'une petite pièce dans le cadre des cours.

Ce professeur donc, fait accepter son projet par la direction de l'école, par les professeurs et par les commissaires de la commission scolaire. C'est ainsi que les élèves ont composé le scénario et le texte même du spectacle dans le cadre de leurs cours de français, faisant ainsi un apprentissage du travail

d'équipe.

Pendant le cours d'arts plastiques, les étudiants préparent les décors et s'initient à l'expression corporelle pendant la période d'éducation physique. Les cours de musique servent à préparer l'aspect sonore et les cours d'anglais permettent de décrire le lancement de la fusée imaginaire avec la "traduction simultanée". Les professeurs de physique peuvent en profiter pour initier leurs étudiants aux problèmes théoriques que représentent les voyages dans l'espace et ceux de botanique pourront étudier le problème de la vie sur d'autres planètes.

Même des matières comme l'histoire, la géographie et la catéchèse peuvent entrer dans le jeu: on peut dresser des parallèles entre la conquête de l'espace et les découvertes d'autrefois. La catéchèse peut faire réfléchir sur les aspirations des humains, sur les réalités à venir, sur le rôle de l'homme dans la création, etc.

Concrètement, le spectacle comportera quinze "moments" de trois minutes chacun regroupés en huit étapes qui ont

M. Walter Gordon au Canadian Club

Sensible aux aspirations du Québec, le reste du pays refuse la sécession

Les Canadiens de langue anglaise comprennent les aspirations des Québécois et prêtent une oreille sympathique à toute revendication qui pourrait faire le sujet de discussions à divers paliers de gouvernements. Toutefois, cette coopération et cette bonne volonté n'iront pas jusqu'à des discussions qui pourraient éventuellement mener à la séparation d'une province et la disparition du Canada comme tel.

Tels sont les propos que tenait hier aux membres du Canadian Club de Montréal un des co-fondateurs du Comité pour l'indépendance du Canada et ex-ministre des finances, M. Walter Gordon.

"Tous les Canadiens commencent à comprendre que si le Québec devait se séparer du Canada, il en serait fait du pays comme entité indépendante. Ceux qui préchent la séparation du Québec ne menacent donc pas seulement la grande majorité des Québécois, mais aussi tous les Canadiens".

que le Comité pour un Canada indépendant a été formé, a expliqué M. Gordon, qui a tracé les grandes lignes de la déclaration de principe du Comité aux membres du Canadian Club en les invitant à y adhérer.

Notre comité, a-t-il rappelé, a été l'une des voix qui ont proposé la création de la Corporation canadienne de développement.

M. Gordon avait consacré la première partie de sa causerie à des remarques sur le chômage et l'économie.

Dans l'avenir, pour lutter contre l'inflation sans provoquer le chômage, a-t-il expliqué, il faudra établir un système de contrôle des salaires, des prix et des profits.

Ce n'est que de cette façon que les éléments les plus faibles de notre société pourront être protégés des désirs naturels des riches et des puissants.

Selon M. Gordon, le prochain gouvernement qui sera aux prises avec l'inflation devra comprendre tôt ou tard cette théorie.

L'incident de la rue Coursol

La police croit avoir été abusée par des Noirs provocateurs

par Guy Deshaies

Les policiers qui ont arrêté cinq Noirs, rue Coursol, dans le secteur sud-ouest de Montréal, samedi, devront peut-être répondre à des plaintes portées contre eux pour brutalité, mais, selon un porte-parole de la police de Montréal, ils auraient été victimes d'un piège.

Selon l'inspecteur Toupin, de la division ouest de la police de Montréal, ces policiers seraient en effet tombés dans un guet-apens tendu par un nouveau mouvement: le Black Action Party.

Les faits sont les suivants: une douzaine de Noirs ont entrepris de manifester, samedi, devant le Negro Community Centre, 2035 rue Coursol, pour exiger de cet organisme qu'il démontre plus de dynamisme dans la défense des habitants de la Petite-Bourgogne.

même que le témoignage de la jeune fille.

"Tout a été préparé d'avance, conclut l'inspecteur Toupin." Ce dernier, a admis néanmoins que, même s'il s'agissait d'un coup monté, des policiers pouvaient se livrer à des actes de brutalité.

Tous les policiers du secteur ouest recevront donc l'ordre désormais de faire preuve d'une extrême prudence dans leurs rapports avec les Noirs.

Selon l'inspecteur Toupin, le Black Action Party est formé d'un groupe de Noirs radicaux qui ne veulent plus que des Blancs fassent partie du Negro Community Centre et qui se proposent de provoquer la police pour semer le désordre.

Selon lui les Black Panthers ne sont pas étrangers à ce nouveau mouvement qui risque de détériorer les relations entre les Noirs et les Blancs de Montréal.

"Nous avons toujours entretenu d'excellentes relations avec les Noirs, de dire M. Toupin. Nous nous proposons d'inviter prochainement les dirigeants de la communauté noire afin de prendre les mesures nécessaires pour continuer ces relations."

Jusqu'à présent aucune plainte de brutalité n'a été acheminée à la police par l'un ou l'autre des plaignants mais on ne semble pas du tout souhaiiter, à la police de Montréal, que les Noirs deviennent une autre aile de la contestation sociale organisée à Montréal.

A l'arrivée de quelques policiers sur les lieux, une jeune Noire de 16 ans aurait inactivement les agents, giflé l'un d'eux et résisté à son arrestation.

Le résultat de cette scène qui met aux prises trois policiers et une jeune fille est une échauffourée qui aboutit à l'arrestation de cinq Noirs accusés d'avoir troublé la paix en criant. Deux d'entre eux sont accusés en plus de s'être livrés à des actes de violence sur des agents. La jeune fille est transportée à l'hôpital où elle est traitée pour blessures légères.

La photo de la jeune fille molestée par des policiers sur la chaussée fait la manchette du Montreal Star d'hier de

La grève du transport se poursuit à Laval

La grève qui paralyse depuis quatre jours le service d'autobus de la compagnie Yvan Lévis à Laval se poursuivra au moins toute la semaine puisque les parties en litige ne se rencontreront à nouveau que jeudi ou vendredi.

La dernière séance de conciliation remonte à jeudi soir dernier, la veille du débrayage. Les dirigeants de la compagnie se sont réunis plusieurs fois depuis afin d'étudier les contre-propositions syndicales et seront en mesure, prévoient-ils, de donner une réponse à leurs vis-à-vis vers la fin de la semaine.

Le gérant de la compagnie, M. Gladioux, qui apportait ces précisions hier au téléphone, affirme en outre qu'il reste à régler quatre ou cinq points importants dont la question salariale, et notamment la rétroactivité.

Les Autobus Yvan Lévis desservent près de la moitié de Laval, dans le

secteur qui embrasse Chomedey, Laval-des-Rapides et une partie de Pont-Viau.

Les quelque cinquante employés de la compagnie sont affiliés à la Fédération des employés des services publics (CSN).

aujourd'hui

- La compagnie pharmaceutique Eli Lilly (Canada) Ltée annonce à 10h30, à la salle Saint-Laurent de l'hôtel Bonaventure, la mise sur le marché d'un antibiotique nouveau et important.
- Le conférencier au dîner hebdomadaire du club Rotary de Montréal est le chef Max Gros-Louis des Hurons de Lorette. A 12h30 à l'hôtel Reine Elizabeth.
- A 12h30, à la salle Bonaventure du Reine Elizabeth, les membres du Kiwanis St. George entendent M. Don Pollock prononcer une conférence intitulée "Crime, Drug Addiction and Rehabilitation".
- A 12h30, au restaurant Sambo, le conférencier invité du club Richelieu Maison neuve sera le député de Rouville, M. Marcel Ostiguy, qui parlera de la loi sur le cidre.
- A 17h, au bureau 1425 de la place Ville-Marie, M. l'abbé Lucien Labelle, représentant de l'UNDA au Canada, remettra à l'équipe des émissions religieuses de la télévision de Radio-Canada le premier prix de la section documentaire et information remporté récemment à Baden-Baden par l'émission 5D pour son reportage sur la visite de Mgr Helder Camara à Montréal.
- A 17h, la librairie de l'université St

- George Williams et les éditions Aquila lancent un volume intitulé "Laboratoires de langues: orientations nouvelles, de MM. Louis J. Chatagnier et Gilbert Taggart. Réception à la mezzanine de l'immeuble Hall, 1435 rue Drummond.
- A 20h, le conférencier invité du Cercle juif de langue française, M. Nathaniel Gryn, rédacteur en chef d'Information d'Israël, prononcera une causerie intitulée "Les perspectives de paix au Moyen-Orient", dans la salle de conférence du Congrès juif canadien, 1590 rue McGregor.
- A 20h, au 3540 de la rue Garmer, deux candidats à la direction nationale du NPD, MM. John Harney et Ed Broadbent, participeront à une assemblée de l'aile québécoise du NPD.
- A 20h, à l'hôtel de ville de Verdun, séance publique du conseil de ville.
- Aujourd'hui débute à Ottawa le 13e congrès de l'Académie italienne des sciences biologiques et morales sur le thème "Nature et progrès en Europe et en Amérique dans les années 1970". Les travaux se dérouleront sous la présidence du président de l'Académie, le ministre italien de l'Agriculture, M. Lorenzo Natali, et du secrétaire d'Etat du Canada, M. Gérard Pelletier.
- La Régie des services publics tiendra des audiences publiques à Montréal aujourd'hui, demain et mercredi.
- Le ministre québécois des transports, M. Georges-E. Tremblay, se rend à Oklahoma pour discuter d'un programme conjoint avec le Canada et l'Etat de l'Oklahoma au sujet de l'appareil CL-215 utilisé dans la lutte contre les feux de forêts.

CONFÉRENCES DU CARDINAL JEAN DANIELOU

Docteur en Théologie de l'Institut Théologique de Paris. Docteur ès-Lettres de la Sorbonne, Théologie du Concile Vatican II. L'un des penseurs chrétiens les plus prestigieux de notre temps.

I. "ÉCOLE ET FAMILLE"
Dimanche, 18 avril 1971 - 20 heures
Église Notre-Dame (Métro place d'Armes)
Le grand public est invité.

II. "SCIENCE ET FOI"
Mardi, 20 avril 1971 - 17 heures
Institut de Recherches Cliniques de Montréal
110 ouest, avenue des Pins, (coin St-Urbain)

Médecins, hommes de sciences et membres du clergé spécialement invités.

Au printemps l'eau dégoutte...

Faites installer les **GOUTTIÈRES HO-DO**

Galvanisé • Cuivre • Aluminium
Émaillé

ESTIMATION GRATUITE

- MONTRÉAL 322-4160
- QUÉBEC 872-9244
- HULL 776-2349
- OTTAWA 822-2349

PRIMEAU MÉTAL INC.

Maintenant

Je désire recevoir MAINTENANT à partir du mois de

Abonnement ordinaire \$7.

Abonnement étudiant \$5.

NOM

ADRESSE

2715, Chemin Côte Ste-Catherine
Montréal 250
(514) 739-2758

VENTE

du printemps

PEUGEOT 204
wagonnette

\$2295⁰⁰

prix régulier \$2695.

Le détaillant Peugeot le plus progressif au Canada

roger
automobiles ltée

4269 ouest, Ste-Catherine - 932-2925

LIVRES

rare, épuisés ou d'occasion

Catalogues adressés sur demande

JEAN GAGNON

28, rue des Jardins B.P.
653 H.V.
Québec 4 Tél. 418, 523-6760

Depuis 18 ans au service des lecteurs.

éditorial

Le parti déboussolé

A deux mois de son congrès de leadership, l'Union nationale — on aura pu le constater en lisant l'article de Pierre O'Neill dans Le Devoir d'hier — donne l'impression d'être un parti déboussolé.

Jusqu'à maintenant, cinq hommes, MM. Mario Beaulieu, André Léveillé, Gabriel Loubier, Marcel Masse et Pierre Sévigny ont annoncé leur candidature. MM. Sévigny et Léveillé doivent être écartés dès le départ: quoique pour des raisons très différentes dans chaque cas, ils ne font tout simplement pas le poids. Quant aux trois autres candidatures, elles n'ont pas eu l'effet d'éveil, de déclenchement vital qu'on attend normalement de candidatures importantes.

Pourquoi ce manque de vie? Pourquoi cette apathie apparente? Pourquoi ce climat de passivité?

Certains voient dans cette situation la condamnation implicite des candidatures actuellement connues, ou le signe de l'ineluctable déchéance à laquelle serait promise l'Union nationale.

Mieux vaut ne pas pêcher trop vite par excès de fatalisme. Il se peut que l'Union nationale soit un parti sans avenir. C'est au peuple, et non pas à ceux qui croient en ce parti, qu'il appartient d'en juger en temps et lieu.

L'UN, dans la plus sombre des hypothèses, pourrait, à un prochain scrutin québécois, s'approprier une portion du vote populaire pouvant aller de dix pour cent à vingt pour cent. Cela ne suffirait pas à lui redonner la place dominante qu'elle occupa naguère sur l'échiquier politique québécois. Il pourrait par contre, en découler, dans l'hypothèse d'une lutte serrée entre les libéraux et le Parti québécois, un rôle d'arbitre ou de troisième force qui ne serait pas à dédaigner pour l'Union nationale.

Si l'on envisage les choses dans une perspective plus rose, on peut supposer la possibilité de dissensions sérieuses qui viendraient affaiblir, d'ici le prochain scrutin, l'un ou l'autre des deux partis qui ont recueilli le plus de suffrages en avril 1970. L'UN pourrait, moyennant certaines conditions, être appelée à bénéficier des pertes que subirait ainsi ses deux rivaux principaux. Elle pourrait, à tout le moins, rêver de récupérer une partie des pertes importantes qu'elle a subies, en avril 1970, au profit des trois autres partis.

Dans l'une et l'autre hypothèse, il devient souverainement important qu'à l'occasion de son congrès de juin, l'UN se branche clairement sur chacun des deux grands thèmes qui constituent les enjeux majeurs de la politique québécoise, soit la politique constitutionnelle et la politique économique et sociale.

Certains rêvent pour l'UN d'un retour au

climat euphorique de 1936 qui permit à ce parti de servir de point de ralliement aux éléments nationalistes et aux éléments qu'on pouvait considérer comme progressistes en matière sociale par comparaison avec le conservatisme des libéraux de la fin du régime Taschereau. Or, il suffit d'un bref examen de la carte politique actuelle pour comprendre que pareil regroupement est impensable en 1971.

La position dite fédéraliste est solidement occupée par les libéraux. Ceux-ci se présentent de plus en plus comme réformistes au plan social: leurs appuis leur viennent plutôt, cependant, d'éléments (en particulier, les anglophones et la bourgeoisie professionnelle et d'affaires francophones) qui ne tiennent pas trop à ce qu'ils jouent avec les aiguilles de l'horloge économique. Au pôle opposé, la position souverainiste est non moins solidement occupée par le Parti québécois; celui-ci, sans être révolutionnaire, est d'inspiration nettement social-démocrate en matière économique et sociale. Tant au plan des effectifs humains que de l'organisation matérielle, de la pédagogie et de l'impact sur l'opinion, chacun de ces deux partis possède désormais trop d'avance sur l'UN pour que celle-ci puisse espérer les supplanter dans leurs positions respectives.

Cela étant exclu, il reste trois possibilités théoriques. L'UN peut se déclarer fédéraliste mais plus carrément réformiste — parce que moins liée aux gros intérêts — que le parti libéral: sa tâche première consisterait alors à chercher à regagner les votes qu'elle a perdus au profit du crédit social en avril 1970. Elle peut se déclarer fédéraliste, mais nettement conservatrice au plan économique et social: elle conserverait alors certains de ses appuis actuels, et pourrait espérer hériter de milliers de voix qui allèrent la dernière fois au parti libéral. Elle peut enfin marquer un net penchant pour le souverainisme, mais en assortissant son option de positions économique-sociales plus accordées à la tendance générale des sociétés nord-américaines: elle disputerait alors au Parti québécois une partie de la clientèle de ce dernier.

Laquelle de ces possibilités répondrait le mieux aux attentes des éléments qui fournissent à l'Union nationale ses appuis les plus solides? Ceux-ci, rappelaient récemment les politologues Lemieux, Gilbert et Blais, se recrutent principalement chez les cultivateurs, les artisans, les boutiquiers et les petits commerçants. Or, à supposer que ces éléments restent fédéralistes, il paraît difficile de les regrouper autour d'un programme économique-social qui rapprocherait l'UN des positions du NDP.

Dans ces conditions, il reste, à vrai dire, deux voies principales: une option fédéralis-

te, avec l'insistance traditionnelle sur l'autonomie québécoise, et aussi un accent plus fort sur l'ordre et la loi et sur la promotion des valeurs privées; et une option à tendance souverainiste, assortie d'un programme économique dynamique mais moins socialisant que celui du PQ et aussi (vu que cette option serait probablement incarnée par un homme plus jeune) d'une ouverture plus marquée sur les libertés civiles.

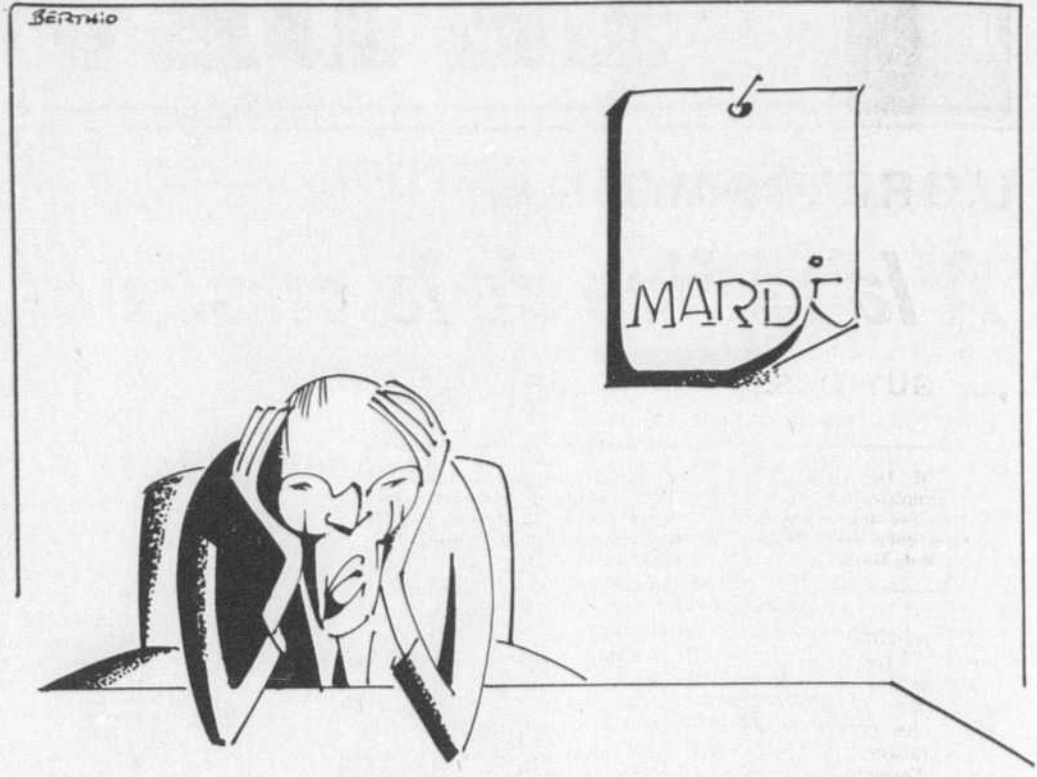
On a longuement discuté, il y a quelques mois, sur la question de savoir si un congrès d'orientation eût dû précéder le congrès de leadership. La question était faussement posée. Le congrès de leadership, s'il doit avoir un sens, donnera implicitement lieu au choix d'une orientation plus précise.

Ce qui fait présentement défaut, à cet égard, ce sont des candidatures assez fortes et assez fermes pour incarner avec vigueur chacune des options majeures autour desquelles l'Union nationale pourrait rêver d'un avenir au moins transitoire. A défaut de M. Claude Wagner, M. Clément Vincent, M. Rémi Paul (ou même le Jean-Noël Tremblay d'après le bill 63) pourraient incarner la première option. Quant à la seconde option, elle pourrait être représentée par un Marcel Masse soudain libéré d'un certain excès de calcul, ou par un Jean-Guy Cardinal ressuscitant non moins subitement de l'espèce de purgatoire où il s'est en partie enfoncé lui-même depuis le dernier congrès de leadership. MM. Mario Beaulieu et Gabriel Loubier, malgré la faveur dont ils jouissent auprès de groupes importants de militants, semblent devoir faire figure de coureurs intermédiaires: on doute que l'un de ces deux hommes puisse prendre la tête de l'un ou l'autre des deux grands courants qui finissent toujours par s'affronter dans un congrès de leadership.

Trois mois avant le dernier congrès libéral, MM. Bourassa, Laporte et Wagner s'étaient tous trois présentés au public avec des propositions définies qui susciterent des lors de vifs débats dans l'opinion. La lutte entre MM. Bertrand et Cardinal avait, elle aussi, franchi la rampe de l'opinion avant même d'être officiellement lancée.

Cette fois, c'est un silence morne. On a l'impression d'une lutte qui gravite jusqu'à maintenant autour du contrôle de la machine (ou de ce qui en reste) plutôt que des intérêts supérieurs du Québec. Il n'en tient qu'aux intéressés de rompre ce calme plat. Il faudra peut-être qu'un Jean-Guy Cardinal (ou une autre figure capable de susciter des réactions fortes) entre en lice pour que s'amorce ce mouvement de cristallisation des positions sans lequel le prochain congrès de l'UN, au lieu de marquer un nouveau départ, pourrait n'être qu'un rite coûteux devant précéder une éventuelle liquidation.

Claude RYAN



Trudeau - C'est le jour où je pense aux gars de Lapalme

lettres au DEVOIR

Hommage de M. Stanfield à M. Faribault

Monsieur le directeur,

J'aimerais tenter de dissiper une fausse impression qui pourrait bien résulter d'un article paru dans Le Devoir, le jeudi 7 avril 1971, sous le titre "Un Statut particulier pour le Québec — et pourquoi pas?" (Davia-Fulton).

Dans le dit article, il y a un paragraphe qui suggère que je n'ai pas fait preuve de la même délicatesse envers M. Marcel Faribault qu'envers M. Fulton, en assistant à la présentation de ce dernier devant le Comité parlementaire sur la Constitution, mercredi dernier.

A ce sujet, j'aimerais faire les précisions suivantes. Lorsque M. Faribault a fait sa présentation devant le même comité le 23 mars dernier, je n'ai pu assister pour la bonne raison que je n'étais pas à Ottawa ce jour-là; en effet, j'avais depuis longtemps un engagement à Halifax que je ne pouvais remettre à plus tard. Si j'eusse été présent à Ottawa lors de la présentation de M. Faribault, j'y aurais certainement assisté.

Je considère M. Faribault comme étant un des plus brillants experts constitutionnels au Canada. Il a déjà rendu d'énormes services au parti Progressiste-conservateur ainsi qu'au pays tout entier, et j'espère fortement qu'il continuera son travail. Je tiens aussi à souligner que mon respect pour M. Faribault n'a jamais vacillé. Au contraire.

Enfin, étant donné l'impartialité dont fait toujours preuve votre journal, je prends pour acquis que cette nouvelle ne fut que le fruit d'une extrapolation trop rapidement jugée. Bien à vous,

Robert L. STANFIELD
Chef de l'Opposition à la Chambre des Communes.
Ottawa, le 8 avril 1971

L'assistance judiciaire: précisions sur un projet du Barreau

Monsieur le directeur,

J'ai lu les commentaires publiés dans votre journal du mercredi 7 avril, signés de M. Guy Deshaies relativement au projet de loi soumis par le Barreau du Québec sur l'assistance judiciaire ou aide juridique.

Peut importe que Calley soit critique surtout lorsque l'on ne connaît pas le problème ou encore lorsque l'on veut faire de la démagogie.

Il aurait été préférable de souligner que le Barreau du Québec apporte son appui à une mesure bénéfique et adopte une position jeune vis-à-vis le gouvernement du Québec pour le forcer à légiférer dans un domaine aussi important que celui de l'assistance judiciaire.

Après avoir présenté depuis plus de quinze ans des mémoires, des vœux, des résolutions à tous les ministres de la justice et procureurs généraux qui se sont succédés dans notre province et après avoir constaté le peu de résultat obtenu, le Barreau a décidé de prendre la responsabilité de proposer au gouvernement un projet de loi qui pourrait établir un système universel et permanent d'assistance judiciaire.

Le projet soumis est une synthèse des solutions qui ont été adoptées en Amérique du Nord et qui découlent en partie des recommandations du rapport Revost et de la loi d'Ontario sur le même sujet. Il couvre à la fois le domaine du droit criminel et du droit civil. Il prévoit que l'administration d'un système de cette nature soit confiée à un organisme indépendant pour éviter toute ingérence politique qui pourrait venir fausser une saine administration de la justice et aussi consacrer le droit de la défense.

Il est surtout un fait en ce que votre collaborateur a affirmé. L'administration de ce système n'est pas confiée majoritairement à des avocats qui depuis toujours et en particulier depuis quinze ans ont consacré leur temps et leurs énergies à défendre les causes qui leur sont référées par l'assistance judiciaire et ce sans aucune rémunération si ce n'est celle de l'ingratitude démontrée par les commentaires comme ceux de votre collaborateur.

La solution du Barreau tient compte des exigences du milieu québécois et en particulier des régions éloignées des grands centres urbains où la population est

faible et répartie sur un territoire très vaste. Les moyens de communication deviennent ainsi très difficiles et il est impossible, vu le peu d'avocats qui exercent dans ces régions, d'établir des bureaux permanents comme cela existe présentement à Montréal et à Québec.

Avant de faire des commentaires qui sentent la démagogie à plein nez, il serait de beaucoup préférable pour vos collaborateurs de s'informer des raisons qui motivent les solutions proposées. Entre ce qui existe présentement et ce qui est suggéré, il y a tout un monde et au lieu de vouloir dénigrer et détruire, vos collaborateurs feraient beaucoup mieux d'appuyer une solution qui s'impose depuis longtemps et qui est appelée à grands cris par l'ensemble de la population. Il faudrait également se rappeler que vouloir étatiser l'administration de la justice, c'est le moyen le plus efficace de détruire à tout jamais la démocratie dans notre province et assurer le règne de l'arbitraire. (...)
Emile COLAS, c.r.
Le 8 avril 1971

bloc-notes

L'enjeu capital de l'affaire Calley

La réaction de l'opinion publique américaine, massivement favorable au lieutenant Calley, n'a pas manqué de surprendre bien des observateurs. Peut-être le président Nixon lui-même a-t-il simplement voulu calmer cette clameur en ordonnant la libération du jeune officier pendant les procédures d'appel et en promettant de réviser personnellement le cas une fois rendue la sentence de dernier recours.

Cette intervention spectaculaire du président des États-Unis aura cependant davantage bouleversé la conscience de ses concitoyens. La lettre que lui a écrite à ce sujet le procureur militaire dans l'affaire Calley, le capitaine Aubrey M. Daniels, révèle à quelle profondeur a maintenant atteint le débat sur la politique des États-Unis en Indochine.

Dans cette lettre magistrale, dont le texte intégral a été publié jeudi dans le New York Times, le procureur Daniels place d'abord le président Nixon devant ses déclarations antérieures. M. Nixon avait en effet déjà affirmé que ce genre d'incident était une violation directe de la politique militaire de Washington et qu'il répugnait à la conscience de tous les Américains. M. Nixon devait ajouter plus tard qu'il y avait certainement eu massacre à My Lai et que ce massacre ne pouvait en rien être justifié par les cir-

constances. Le président avait même affirmé que c'est notamment pour prévenir semblables atrocités que les États-Unis s'opposaient au Vietnam à des gens qui en faisaient un mode de gouvernement. C'est animé de la même conviction que le procureur Daniels entreprend d'examiner les faits soumis en preuve, les dispositions de la loi à cet égard, et d'agir à la lumière de sa conscience. A aucun moment, explique-t-il, même au milieu des critiques, eut-il un doute sur la nécessité d'un tel procès.

Or, c'est le principe même de ce procès qui se trouve remis en question par les réactions de l'opinion publique et d'un bon nombre d'hommes politiques, dont le président lui-même. Rien ni dans la procédure, très stricte, suivie durant le procès, ni dans le choix des six jurés, ne pouvait donner prise à une contestation aussi radicale du verdict et de la sentence de Fort-Benning. Sans doute, reconnaît le procureur, plusieurs personnes ont-elles pu croire, ignorant la preuve, que le lieutenant était condamné pour avoir tué des ennemis et non des innocents. Mais les hommes publics n'ont pas cette excuse: ceux qui n'ont pas vu l'enjeu moral d'un tel procès.

Le capitaine Daniels n'ose croire en effet que c'est en pleine connaissance des faits que certains approuvent la conduite du lieutenant Calley. Il lui faudrait alors, si c'est le massacre même qui est accepté par ses concitoyens, en venir à la conclusion que les États-Unis ne sont plus une nation "civilisée". C'est cet abîme que le président lui-même vient d'ouvrir. Quel crédit va maintenant s'attacher aux tribunaux

militaires et civils, que le régime américain tient à l'abri des influences politiques? En quelle estime va-t-on tenir les militaires qui ont évalué la conduite du lieutenant Calley? Le massacre de My Lai est un jour tragique dans l'histoire américaine, mais combien plus tragique n'aurait-il pas été de "choisir de ne rien faire contre ceux qui en étaient responsables"?

Toute la lettre du procureur militaire est un long plaidoyer pour le respect de la loi et du régime du droit, fondement du régime américain. Elle repose sur le postulat que les États-Unis ont une position morale supérieure. Quel traitement pourrions-nous exiger maintenant, demande le capitaine Daniels, pour nos soldats faits prisonniers?

Tel est en effet le dilemme qui s'ouvre devant les Américains. S'ils ne peuvent ou ne veulent condamner les crimes de guerre de leurs troupes, que pourront-ils répondre à Hanoi le jour où l'on voudra juger les aviateurs tombés lors des bombardements de populations civiles au Nord-Vietnam?

Au milieu des pires moments de cette guerre, bien des Américains avaient conservé de l'Amérique l'image d'une nation protégeant la liberté et luttant pour arracher les faibles à l'arbitraire des forts. C'est ce voile qui vient d'être déchiré. Avec l'appui que vient de recevoir Calley, il y a lieu de se demander s'il faut en attendre un réveil qui aille dans le sens de la modération et de la paix, ou d'un glissement aveugle vers plus d'affirmation militaire.

Jean-Claude LECLERC

Pour aider le consommateur

Le Conseil économique du Canada a publié récemment un rapport sur la propriété intellectuelle et industrielle au Canada; c'était le troisième et dernier rapport du Conseil à la suite d'un mandat reçu du gouvernement sur divers problèmes touchant les intérêts des consommateurs; ce rapport porte sur les brevets, les droits d'auteur, les marques de commerce et les dessins industriels.

Pour ce qui est des brevets, le Conseil économique constate que la loi canadienne, qui n'a presque pas été modifiée depuis 35 ans, n'est guère efficace; il estime que les Canadiens paient plus que leur part du coût de notre régime de brevets, et que ce système fonctionne surtout au profit des étrangers. Ainsi, le propriétaire d'un brevet a le droit de décider qui produira, vendra et importera le produit breveté; or depuis quelques années, environ 95 pour cent des brevets canadiens ont été délivrés à des étrangers, et seulement 15 pour cent de ces brevets ont été exploités au Canada, tandis

que 12 pour cent des brevets canadiens détenus à l'étranger ont fait l'objet de concessions de licences à des firmes canadiennes.

Les restrictions que permet la loi ont pour effet que les articles produits à l'étranger et importés au Canada sont vendus plus cher chez nous que dans d'autres pays où l'invention est protégée. Ainsi que le recommande le Conseil, on pourrait, tout en accordant une protection normale aux détenteurs de brevets, exiger que ces détenteurs ne puissent pas se livrer à des pratiques commerciales qui nuisent aux consommateurs et qui sont interdites par d'autres lois concernant les monopoles, la concurrence, les coalitions. Lorsqu'il y a conflit entre ces législations, la loi sur la concurrence devrait l'emporter sur la loi des brevets.

Le Conseil a aussi formulé des recommandations quant à la publication des demandes de brevets et quant à la diffusion des données techniques que comporte le registre des brevets. De plus, le droit de brevet serait modifié de telle sorte qu'aucun détenteur de brevet ou de licence en vertu d'un brevet ne pourrait empêcher l'importation au pays d'un article breveté produit dans un pays où une protection équivalente existe. La situation actuelle permet au détenteur d'exiger au Canada des prix trop élevés.

Le droit d'auteur

Le conseil a aussi formulé des recommandations dans le but de réduire le prix des livres étrangers qui sont vendus au Canada. Il s'agit là de certaines dispositions de la loi sur le droit d'auteur. Des agents de maisons d'éditions étrangères, qui sont parfois des éditeurs canadiens, peuvent établir des prix pour les livres importés sans crainte de concurrence.

La question est délicate car on a invoqué les restrictions actuelles comme une forme de subvention nécessaire pour promouvoir la littérature canadienne. Le Conseil économique considère qu'il faut encourager une industrie canadienne de l'édition, mais il conclut que le fait de maintenir les prix des livres étrangers à un niveau trop élevé n'est pas un bon moyen d'atteindre ce but et c'est un obstacle à la diffusion de la culture.

Ces questions et d'autres dont traite le rapport feront sans doute l'objet de représentations de la part des groupes et entreprises concernés. L'aspect qu'il faut souligner dans ce document du Conseil économique c'est une préoccupation plus grande pour le progrès des connaissances dans une société où l'information subit une transformation profonde, et le souci de la protection des consommateurs relativement aux abus qui peuvent découler des brevets et des droits d'auteurs.

Paul SAURIOL

propos d'actualité

"Quand ces 'nouveaux pouvoirs' dénoncent les malformations sociales, v.g. les pseudo-consultations ou la manipulation des citoyens par le truchement d'une information subtilement biaisée; quand ils se font groupes de pression et réclament pour tous le droit d'être entendus; quand ils demandent des structures mieux adaptées pour permettre aux plus petits de s'exprimer; quand ils réclament d'être associés à l'élaboration des décisions qui les concernent; quand ils réclament le dialogue pour dissiper les incompréhensions et aérer l'atmosphère; quand ils rappellent que les exigences de la vie l'emportent sur les lois et les systèmes périmés; quand ils se refusent de voir les impératifs économiques prendre le pas sur les exigences humaines et sociales; quand ils crient sur tous les toits que les besoins des gens doivent passer avant la puissance de l'argent, comment douter que leur action soit marquée au coin du meilleur humanisme et s'inspire du meilleur esprit évangélique?"

"Libération". Message des évêques canadiens à l'occasion de la fête du travail 1970.

"Les gouvernants ont à prévoir les conséquences familiales de toute législation. Ils doivent par des mesures spéciales aider les familles à affronter les rythmes nouveaux de vie qu'un monde industrialisé et urbanisé leur impose. En effet, les modes de vie familiale sont changés. Le coût de la vie est en hausse continue. Un grand nombre de chefs de famille n'ont pu acquiescer une instruction adéquate."

"La situation économique de la famille", message des évêques canadiens à l'occasion de la fête du travail 1967.

"En tant que législateur, je veux 'des lois raisonnables, appliquées de façon raisonnable'. Un prévenu peut avoir été mis en état d'arrestation sans que cela n'ait été nécessaire, ou privé de sa liberté lorsqu'il avait droit d'être libéré sous un cautionnement en attendant son procès."

Extrait d'un discours prononcé par l'honorable John Turner, ministre de la Justice, à la réunion conjointe de la John Howard Society et de la Elizabeth Fry Society, El Mirador, le 24 février 1971.

La bonne conscience de l'Amérique

gens qui dépassent leurs responsabilités et devoirs pour commettre des abus de pouvoir. Non seulement on individualise — et particulièrement le problème mais en plus et surtout on fait un cas de l'individu — premier-responsable — et qu'on pathologise ses agissements; ainsi on a décrit Calley comme "un tricheur en classe, réformé par l'armée", "au quotient intellectuel assez faible" (1). On remonte jusqu'aux pleurs infantiles et à la première tétée si le faut mais on arrivera sûrement à prouver que les forçats dont on l'accuse n'étaient que la logique d'un processus psychique fondamentalement vicieux et malade.

On a la preuve de ce "masque idéologique" du Pouvoir et du Libéralisme économique lorsqu'on regarde la propagande des U.S.A. surtout les émissions télévisées traduites ou pas; je me souviens d'un cas-type vu récemment d'une émission américaine ("Les règles du jeu") où il avait été prouvé par un journaliste qu'un Conseil d'administration d'une compagnie avait fait de la corruption auprès d'un jeune boxeur; ainsi par une habileté de rhétorique et d'images "humaines" on a démontré qu'en

réalité "après une enquête approfondie" (sic) ce n'était qu'un membre du C.A. qui était coupable de corruption; alors tout le discrédit est jeté sur le coupable avec autant de "belle images" mot que le "coupable" avait l'air "méchant". Tout le monde est ainsi rassuré: ce n'était par le C.A. (symbole même du bon libéralisme économique) qui était coupable mais un individu. La morale est alors bien démontrée: "il est normal que dans toute société complexe il y ait des individus mal-intentionnés et grâce à la vigilance de tous "l'erreur" sera corrigée... et le coupable puni".

O belle Amérique aux mains propres, à la conscience large et exempte de toute tache, peut-être qu'un jour tu connaîtras le sort du régime nazi, et alors, et seulement à ce moment il y aura un nouveau Nuremberg. Que les intellectuels se rassurent... ce ne sera pas le Tribunal Russell.

"Le Devoir", 30 mars 1971, p. 2. Marie-Thérèse Delbourbes. "William Calley, bouc émissaire?".

Gérald L'ITALIEN
Longueuil, 5-4-71

Une politique de suicide économique

Le Canada semble courir volontairement à son suicide. Les usines ferment les unes après les autres dans toutes les branches de l'industrie jetant des milliers de travailleurs à la rue, pendant que les marchands étrangers inondent le marché local de leurs produits: chaussures, vêtements, appareils électriques, etc., et la débandade n'est pas finie parce que les producteurs étrangers payent leurs main-d'oeuvre et leurs matières premières cinq fois moins cher que les manufacturiers canadiens.

Pour y remédier, il faudrait "FERMER" tout, de suite les frontières aux pays qui exportent chez nous et payent leur main-d'oeuvre et leurs matières premières si bon marché. Autrement, ce sera la débandade complète sous peu avec une révolution possible au bout.

La seule autre solution de recherche serait que le Canada et les provinces décrètent une baisse gé-

nérale de 80% de tous les salaires, de tous les profits et de tous les prix immédiatement en dévaluant le dollar canadien à \$0.20!

En dévaluant le dollar, on augmentera de beaucoup les achats des pays étrangers chez nous puisqu'ils leur coûteront moins cher et on restreindra nos achats à l'étranger parce que les produits étrangers deviendront plus coûteux, forçant les Canadiens à créer chez eux ces nouvelles entreprises qu'on souhaite avec les innombrables emplois que la chose comportera.

Il est plus que temps de se réveiller si l'on ne veut pas que toutes les entreprises que nous avons et qui sont si difficiles à organiser ne disparaissent et que la situation soit sans issue.

Édouard J. BOURASSA
De Crépion Shoe Pattern,
Laval,
le 8 avril 1971.

LE DEVOIR

Fondé par Henri Bourassa
Directeur et rédacteur en chef: Claude Ryan
Rédacteur en chef adjoint: Michel Roy
Directeur de l'information: Jean-François
Trésorier: Bernard Laroque
ABONNEMENT: Édition quotidienne, \$35 par année; six mois: \$19. 75 centimes par semaine. Tarif de l'abonnement sur la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe — enregistrement numéro 0859. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.
TELEPHONE: 844-3381 (lignes groupées)

des idées

des événements

des hommes

LIBRE OPINION

À la racine de la crise qui secoue les cegeps du Québec

par GUY DES GROSEILLIERS

● M. Des Groseilliers prépare actuellement un doctorat en administration scolaire. Il explique comment, à son avis, le malaise des cegeps provient du fait que ces institutions n'ont pas encore été "créées psycho-socialement". Les sous-titres sont du Devoir.

Paul-Emile Gingras publiait au mois de juin 1970, dans la revue "Prospectives", un article qui intitulait: "A la recherche des objectifs de l'enseignement collégial". Ce titre était assez révélateur. Après seulement trois années d'existence, les cegeps ont déjà connu de deux à trois crises de contestations qui les ont remis en question. Le rapport Parent (Tome II, paragraphes 76-77-101-108-259 à 273) avait certes proposé des objectifs très généraux à l'enseignement collégial, à savoir: "Préparer à l'université et au monde du travail".

La réalité complexe des cegeps concrets nous oblige à détailler ces objectifs trop globaux. Le cegep n'est ni le secondaire, ni l'université. Il est un palier entre les deux. Sa situation est pour le moins inconfortable, surtout lorsque nous constatons que le secondaire et l'université sont en train de se remettre en question et essaient de préciser leurs objectifs respectifs. Les cegeps, personne ne l'ignore, ont été créés très rapidement, parfois davantage par l'effet des pressions politiques, plutôt qu'à la suite de recherches sérieuses prouvant que telle communauté régionale avait besoin d'un collège d'enseignement général et professionnel. Rien ne nous sert de générer, les cegeps sont créés, ils sont là physiquement et géographiquement bien installés.

Il nous reste maintenant à les construire psycho-socialement, c'est-à-dire à leur donner une identité propre et adaptée à leur milieu respectif. Nous devons maintenant redéfinir les objectifs particuliers de chaque cegep en fonction des étudiants concrets qui les fréquentent et des professeurs concrets qui y oeuvrent, et avec les uns et les autres.

Le sondage de Crop

Actuellement, les administrateurs, qui ont été passablement essouffés par l'accouchement et les premiers soins physiques donnés aux bébés naissants, semblent vouloir accepter comme allant de soi les objectifs prévus par le rapport Parent et les structures administratives accordées juridiquement par le bill 21. Or, ces structures administratives présupposent une philosophie des valeurs et une conception de l'homme qui est de moins en moins acceptée par les étudiants et les professeurs des cegeps. Ceux-ci refusent de plus en plus la démocratie indirecte qui fonctionne par délégation de pouvoir pour s'orienter vers une démocratie plus directe par une participation de la majorité. Un sondage fait par Crop en 1969 sur les attentes et les préoccupations des étudiants démontre assez clairement leur désir de participation. Voici les modes et les degrés de participation que cette recherche a essayé de mesurer chez les cégepiens: le tableau 1 re-

présente en pourcentage l'ordre des choix dans les modes de participation.

63,3% des étudiants des sept cegeps de Montréal indiquent donc qu'ils désirent revendiquer en même temps que participer aux décisions de l'administration du cegep. Est-ce que l'organisation actuelle des cegeps leur permet ces revendications et cette participation réelle aux décisions? Il nous suffit de jeter un coup d'oeil sur l'organigramme des cegeps pour comprendre que les étudiants participent d'une façon très "formelle", c'est-à-dire, qu'ils ne sont consultés que pour la forme dans la fixation des objectifs et la prise des décisions menant à l'accomplissement ou l'atteinte de ces objectifs (voir tableau 2).

Une structure pyramidale

Cette structure de type pyramidale n'est pas du tout adaptée aux désirs et aux besoins de participation des étudiants. Les deux étudiants qui siègent au Conseil d'administration sont tellement conscients de ne pas représenter les étudiants qu'ils ont refusé dans la plupart des collèges de participer aux séances du Conseil d'administration. Il suffit d'ailleurs d'avoir siégé à l'un de ces Conseils d'administration pour savoir que les 17 autres membres sont loin d'être ouverts et conscients des besoins et des valeurs des étudiants du 20e siècle!

Les structures administratives des cegeps obéissent clairement au principe fayolien de la Direction des entreprises. Les degrés hiérarchiques sont clairement établis et les pouvoirs sont surtout concentrés entre les mains des cadres supérieurs, à savoir le Directeur général, le Directeur des services pédagogiques et le Directeur des services aux étudiants.

Cette concentration du pouvoir entre les mains de quelques individus provoque souvent une véritable lutte du pouvoir entre administrateurs, professeurs et étudiants. Les administrateurs, consciemment ou inconsciemment gardent souvent pour eux les informations importantes qui leur permettent de fixer les objectifs du collège et de prendre les décisions pour atteindre ces mêmes objectifs.

Cette attitude ne permet certainement pas aux professeurs et aux étudiants une identification au cegep et un désir de participer d'une façon créatrice à l'organisation du cegep. Pour comprendre le climat psycho-social intenable des cegeps actuellement, il nous suffit de citer les conditions du succès psychologique, telles qu'énoncées par Argyris, dans "Participation et organisation" (Dunod, Paris 1970, p. 37):

- Un sentiment de responsabilité personnelle et de contrôle de la propre activité
 - L'implication personnelle dans un travail qui a un sens
 - L'emploi des aptitudes importantes de l'individu
- Aucune de ces trois conditions me semble être rencontrée dans les cegeps actuels. Les programmes et les horaires sont tellement chargés qu'ils provoquent chez l'étudiant un sentiment d'éparpillement et de morcellement qui l'empêche

de trouver un sens à son travail et d'utiliser ses facultés créatrices.

Participation fictive

D'ailleurs, même si les horaires et les programmes étaient faits en fonction de ces besoins de participation, les structures actuelles ne lui permettraient qu'une participation fictive, parce que sans pouvoir réel sur les prises de décisions et la fixation des objectifs. Les seuls pouvoirs accordés aux étudiants par la structure actuelle sont des pouvoirs consultatifs à la Commission pédagogique où ils sont minoritaires et des pouvoirs décisionnels (2 étudiants au Conseil d'administration) où, pour faire valoir leur intérêt, ils doivent rallier les intérêts de personnes qui sont souvent fermées à leur véritable besoin. A tous les autres niveaux dans l'organigramme, les étudiants sont absents pour définir les situations, formuler des hypothèses de solutions, prendre des décisions, les appliquer et les évaluer.

Si, personnaliser quelqu'un veut dire lui permettre d'unifier sa vie autour de valeurs qui combleront ses besoins fondamentaux, à savoir, selon Maslow: "Les besoins physiologiques, les besoins de garantie de ses droits, les besoins sociaux, les besoins de l'égo, les besoins de l'accomplissement de soi", les étudiants actuels des cegeps ont raison d'affirmer que l'administration et les structures ne leur permettent pas de se personnaliser.

TAB. 1

Catégorie	Pourcentage
1. Il ne faut pas chercher à participer aux décisions car cela nous enlève toute possibilité de ne pas être d'accord.	0.8
2. Ce qu'il faut faire, c'est revendiquer en même temps que participer aux décisions de l'administration de la Faculté ou de l'École.	63.3
3. Ce qu'il faut obtenir au niveau du Conseil de la Faculté, c'est uniquement une participation représentative des étudiants.	13.0
4. Toute organisation doit pouvoir fonctionner à partir de rôles bien déterminés. Les administrateurs doivent diriger et les étudiants apprendre une profession ou un métier.	7.4
5. Ce qu'il faut obtenir, c'est le pouvoir étudiant au sein de la Faculté ou École.	13.2

CROP, Les étudiants et leurs préoccupations, Presse universitaire de Montréal, 1969.

TAB. 2

POTAIRES	ORGANISME	COMPOSITION
Tous les pouvoirs décisionnels d'une corporation	Le Conseil d'Administration (CA)	5 représentants du gouvernement le directeur général (DG); le directeur des services pédagogiques (DSP); 4 professeurs; 4 parents; 2 étudiants; 2 membres cooptés.
Tous les pouvoirs d'exécution des décisions du CA	Le comité exécutif	Le DG; le secrétaire général; le directeur des services aux étudiants (DSA); 3 autres (pas étudiants).
Tous les pouvoirs de direction	Le DG	Le DG
Conseiller le DG sur les politiques particulières	Le comité de Régie	Le DG; le DSP et son adjoint; le directeur des services aux étudiants (DSA); le directeur des services de l'équipement; un autre (pas étudiant).
Contrôler et administrer les finances	Le contrôleur	Le contrôleur
Diriger et coordonner les activités de secteur	Le DSP; le DSA; le directeur des services de l'équipement	Le DSP; le DSA; le directeur des services de l'équipement
Discuter de la pédagogie (conseil d'administration)	La Commission pédagogique	Le DSP; les chefs de départements des étudiants
Coordonner le travail des professeurs de chaque département	Le chef de chaque département	N.B. Chaque chef peut consulter les spécialistes de son département et les étudiants
Enseigner	Professeurs	
Étudier	Étudiants	

style administratif des cadres sont en continuité et véhiculent encore les valeurs de la société industrielle.

Les étudiants qui fréquentent actuellement nos cegeps auront à vivre leur vie active entre 1975 et l'an 2000, c'est-à-dire dans une société de type post-industrielle qui véhiculera de nouvelles valeurs. Nous nous devons donc de transformer nos structures et notre mentalité d'administrateur en fonction de ces nouvelles valeurs. Changer nos structures sans changer notre mentalité, c'est-à-dire notre conception de l'homme, ne rimerait à rien. Il nous faudra réapprendre à être jeune, c'est-à-dire à être sans cesse prêts à nous adapter à la nouvelle façon de voir et de sentir, à de nouvelles structures, à être capables de faire confiance à autrui et nous émeuvrer, de faire preuve d'imagination créatrice. La vraie jeunesse, ce n'est pas un âge de la vie, c'est une façon de vivre.

Nos collègues actuels sont beaucoup plus des bâtisseurs physiques et des agglomérations anonymes d'étudiants que de véritables communautés. Les administrateurs doivent prendre le temps de rencontrer les étudiants et de tisser avec eux des relations humaines quotidiennes qui transformeront le climat psycho-social du collège. Les administrateurs, au lieu de songer à intégrer les étudiants pour leur faire accepter leurs valeurs, devraient plutôt se mettre à l'écoute des jeunes, humblement, sans jouer pour cela le jeu de la démagogie. Les jeunes sont et doivent être de plus en plus un facteur important du changement socio-culturel du monde contemporain.

Nous n'allons pas jusqu'à dire avec Marcel Rioux et La Passade "qu'à moins que l'adulte ne devienne adolescent, il ne pourra survivre dans le monde de demain", mais nous croyons fermement que l'adulte devra conserver, pour pouvoir s'adapter au genre de vie de la société post-industrielle, les qualités de l'adolescence, c'est-à-dire la plasticité, la disponibilité, la malléabilité. Les administrateurs de demain devront être beaucoup plus des éducateurs et des animateurs que des directeurs. Ils devront permettre aux jeunes de s'auto-diriger et de s'auto-éduquer. L'ère du paternalisme sera morte et enterrée. Nous devons nous orienter selon Jacques Grand'Maison vers un nouveau pouvoir, le véritable pouvoir de la majorité par une participation authentique de la base.

L'avènement de ce nouveau pouvoir ne se fera pas sans l'avènement d'une nouvelle hiérarchie de valeur:

Au-delà du niveau de vie, le genre de vie;

Suite à la page 2

lettres au DEVOIR

Non pas l'ordre, mais l'espoir

Les politiciens ont trop de pouvoir pour ce qu'ils ont d'esprit, c'est bien connu. Quand cet écart atteint le point voulu, on peut parier que l'homme sera ministre, pourvu qu'il se renuie. En tout cas, c'est ce qu'enseigne l'histoire, et elle enseigne aussi que cette loi se vérifie surtout à la Justice. L'emploi l'exige sans doute.

Mais j'ai la fâcheuse impression qu'il n'y a plus partout que des ministres de la justice. Ma loi se généralise sans doute. Le peu d'esprit étant la règle, il suffit de presque rien pour que cette loi s'étende. L'état devient hallucinant, c'est comme en songe: la même figure partout, sévère, plutôt bornée, la même expression, le même regard, plutôt primaire; la même idée de l'ordre, de la discipline, des sanctions. Un cabinet de ministres de la

justice. Un parlement de ministres de la justice. Des conseils municipaux, des conseils d'universités, des conseils de CEGEP, pleins de ministres de la justice. Un maire ministre de la justice. Un ministre de l'éducation ministre de la justice. Des journalistes aussi, des boutiquiers, voire des rentiers. C'est beaucoup.

Il va de soi que cela augmente les chances de la stupidité, qui étaient pourtant déjà appréciables, car enfin, il y avait déjà la bourgeoisie.

Il en résulte que le nombre d'idées dont la classe dirigeante est capable décroît proportionnellement. Celle-ci s'arrête alors à deux ou trois, ce qui n'est pas excessif: la loi Turner ou quelque chose du genre, et la répression dans les éco-

les. On pourrait concevoir des pensées plus variées.

Je m'inquiétais tout de même du désordre lorsqu'une évidence m'est apparue: je devrais dire plusieurs, car mes idées ne sont pas fixes. Une idée m'est venue, elle vaut ce qu'elle vaut: j'ai pensé que l'ordre n'est pas une réponse au désordre. Tapez si vous voulez mais vous n'obtiendrez rien. Matraques, sanctions, règlements, purges, enquêtes, espions, c'est l'effet et la cause d'un échec. Ce n'est rien, ce n'est pas un départ, c'est un lamentable échec, pour le passé et l'avenir. Est-il possible de réfléchir un peu?

Deux ou trois questions aideraient peut-être un régime à deux ou trois idées. Comment s'étonner du désordre quand on gouverne à toute force contre le vœu d'une nation

qui s'éveille? Qu'espérer d'une jeunesse dont on cherche à briser l'esprit le plus profond, le plus tenace? Comment la convaincre de s'engager dans une oeuvre, quand on la mène, coûte que coûte ou elle refuse d'aller? La jeunesse n'a pas besoin d'une réplique, mais d'une réponse. On la vu, il y a un an. Ce n'était pas un ministre qui lui parlait, ce n'était pas un pouvoir, ce n'était pas une morale, c'était un homme.

C'était un ordre. C'était une parole. Ce n'était pas la contrainte, c'était l'espérance.

Reinventer l'espoir, plutôt que de réclamer l'ordre. Cela s'appellerait déjà, entre autres choses, le Québec libre.

Pierre VADEBONCOEUR
Montréal, le 7 avril 1971

Qu'attend Ottawa pour se prononcer sur les crimes de guerre?

Le lieutenant Calley, après avoir été condamné à la prison à vie, pour avoir été trouvé coupable de la mort de 20 civils qu'il a tués ou fait tuer vient d'être relâché par le président Nixon.

Le soldat Michael A. Schwartz vient d'être libéré pour bonne conduite dernièrement. En février 1970, il avait assassiné 12 femmes vietnamiennes près de Danang.

Faut-il se taire? Non possumus. Au-delà de ces deux individus, il y a surtout un principe international qui est en cause. Il y a 26 ans, selon des principes internationaux que les Nations unies avaient mis à jour, pendant la guerre, on a jugé des hommes pour crimes de guerre. Des Allemands, des Japonais. Plus tard, dans le cas Eichmann, Israël se fonda sur le même principe, a jugé Eichmann.

Va-t-on les réhabiliter? Car enfin le crime n'est pas dans la quantité, mais dans son acte. Un crime de guerre, qu'il soit commis par un Américain ou par un nazi, reste un crime de guerre. En l'occurrence, peu importe le camp: ou bien les nazis et les Japonais étaient des criminels: 11 millions de cadavres en témoignent, ou bien leur crime fut d'être vaincus.

Accepter le verdict présidentiel, c'est finalement innocenter leurs prédecesseurs. Car il ne saurait y avoir deux justices: ne fût-ce que pour des raisons politiques. Surtout en droit international. Le génocide, reste un génocide.

Pourtant...
Pourtant nous acceptons, et le Canada en particulier, le génocide lorsqu'il se pratique au nom

d'une certaine idée. M. Pierre Elliot-Trudeau a accepté celui du Pakistan, comme celui du Biafra. Car il ne saurait entériner le principe de la séparation et du droit d'un Etat à disposer de lui-même, à l'intérieur d'un Etat fédéral. Sous le noble motif de non-ingérence dans les affaires intérieures.

Entre ces deux faits, apparemment disparates, il y a une base commune: la justice, que ce soit pour des individus ou pour des nations, tend à devenir politique, et ne trouve son interprétation que dans la loi du vainqueur ou dans celle de l'utilité. Du moment que l'on est vaincu, ou bien que l'on peut mettre en danger un principe de situation...

On ne nait pas démocrate. On doit l'être chaque jour, face aux problèmes pratiques. C'est pourquoi je demande que le gouvernement canadien, pour être fidèle à la définition de lui-même qu'il arbore complaisamment à toute occasion, condamne les massacres du Pakistan oriental et proteste contre les libérations des criminels de guerre. Si toutefois, la loi Turner le permet. Car nous sommes en démocratie n'est-ce pas?

François Piazza
Montréal
Le 9 avril 1971.

Billet d'Italie

Conte d'auteur

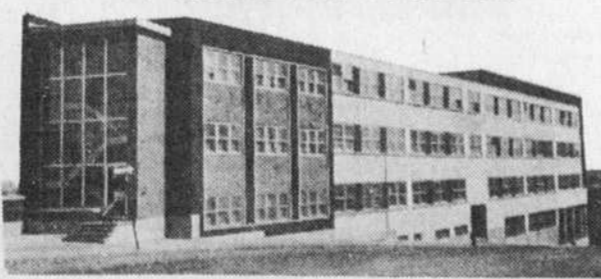
Au cours des derniers six mois, un lecteur inconnu a acheté l'un de mes livres destinés aux jeunes (ma mère m'assure que ce n'est pas elle). Cela me fait tout drôle et je me rengorge. Comment est-il ce lecteur? Je me plais à l'imaginer. Potelé et tout en rondours? Non, émacié plutôt et mince comme fouet de cochon. A-t-il été heureux ou déçu en lisant "Les aventures de Kiluru"? Qui que tu sois, ô mon unique lecteur des six derniers mois, je te salue!

L'éditeur de Kiluru me fait fidèlement parvenir un relevé des ventes. C'est ainsi que j'ai appris l'existence de MON lecteur: après également qu'il reste 173 volumes en stock. La maison avoue me devoir \$8.15 pour l'exemplaire vendu et comme elle ne fait pas de cheque de moins d'un dollar, ce mini-montant est porté à mon crédit.

En ce qui concerne le deuxième volume "Le soleil des profondeurs" publié ailleurs, les choses ne vont pas assurément que ce n'est pas elle. Cela me fait tout drôle et je me rengorge. Comment est-il ce lecteur? Je me plais à l'imaginer. Potelé et tout en rondours? Non, émacié plutôt et mince comme fouet de cochon. A-t-il été heureux ou déçu en lisant "Les aventures de Kiluru"? Qui que tu sois, ô mon unique lecteur des six derniers mois, je te salue!

Varèse, mars 1971
Rolande A. LACERTE

IMMEUBLE MODERNE A VENDRE OU A LOUER



2850 EST, SHERBROOKE:

- Superficie: 40.000 p.c.
- Idéal pour école, clinique, bureaux;
- A l'épreuve du feu;
- Chauffage zoné;
- Climatisation, si désiré;
- Ascenseur - 10 personnes;
- Aucune limite de zonage;
- Occupation, le 1er août 1971.

RENSEIGNEMENTS: 845-3382

AUX 10 - 15

Ronde de distribution de journaux

LE DEVOIR QUOTIDIEN DU MATIN

Les agents-distributeurs du journal Le Devoir offrent actuellement des rondes dans les 3 territoires suivants:

MONTREAL - LAVAL - RIVE SUD
Mille La Rochelle, 9 à 5 p.m., 844-3361

EN TROIS FINS DE SEMAINE DÉCOUVREZ LES RICHESSES DU LANGAGE AUDIO-VISUEL

TECHNIQUES DE MONTAGE AUDIO-VISUEL
session de 15 heures
du 16 au 18 avril
INITIATION AU LANGAGE AUDIO-VISUEL
session de 15 heures
du 23 au 25 avril
TECHNIQUES D'ANIMATION AUDIO-VISUELLE
session de 15 heures
du 30 avril au 2 mai

pour tout renseignement: Le GAP
296, Loranger,
Cap-de-la-Madeleine, Qué.,
Tél.: (819) 378-1103

Maintenant... un orgue HAMMOND

pour seulement... \$699

Le nouveau HAMMOND "CADETTE"



- 44 notes
- Même nombre de notes qu'un "SPINET" de \$3,000.00
- 13 pédales — jeux multiples —
- Professeurs qualifiés
- Cours gratuits termes budgétaires.

QUEL QUE SOIT VOTRE ÂGE LA MÉTHODE FACILE ET RAPIDE DES STUDIOS D'ORGUES HAMMOND, VOUS DÉMONTRE QU'APPRENDRE EST UN JEU.

Studio d'orgues HAMMOND
● 1434 MCGILL COLLEGE (à côté d'Eaton) 842-9188
● 1326 est. FLEURY (Ahuntsic) 382-2241
● CENTRE LAVAL, (Laval) 681-2559

DÉSIREZ-VOUS QUE VOTRE FILLE SOIT BILINGUE?

Envoyez-la au King's Hall, un pensionnat indépendant, logeant cent soixante jeunes filles, situé à douze milles au sud de Sherbrooke.

Les étudiantes que nous avons présentement viennent du Canada, des États-Unis et de sept autres pays. Grades VII à XI - admission aux Universités canadiennes et américaines.

Laboratoires de langue française et espagnole. Laboratoires de Sciences, Économie domestique, Musique et Art. Sports inclus: équitation - natation - ski.

Rencontres sociales et culturelles avec la participation d'étudiants de collèges et d'universités avoisinants.

Demandez le prospectus en écrivant au:
PRINCIPAL, KING'S HALL, COMPTON, P.Q.

IMMEUBLE MODERNE A VENDRE OU A LOUER

2850 EST, SHERBROOKE:

- Superficie: 40.000 p.c.
- Idéal pour école, clinique, bureaux;
- A l'épreuve du feu;
- Chauffage zoné;
- Climatisation, si désiré;
- Ascenseur - 10 personnes;
- Aucune limite de zonage;
- Occupation, le 1er août 1971.

RENSEIGNEMENTS: 845-3382

AUX 10 - 15

Ronde de distribution de journaux

LE DEVOIR QUOTIDIEN DU MATIN

Les agents-distributeurs du journal Le Devoir offrent actuellement des rondes dans les 3 territoires suivants:

MONTREAL - LAVAL - RIVE SUD
Mille La Rochelle, 9 à 5 p.m., 844-3361

EN TROIS FINS DE SEMAINE DÉCOUVREZ LES RICHESSES DU LANGAGE AUDIO-VISUEL

TECHNIQUES DE MONTAGE AUDIO-VISUEL
session de 15 heures
du 16 au 18 avril
INITIATION AU LANGAGE AUDIO-VISUEL
session de 15 heures
du 23 au 25 avril
TECHNIQUES D'ANIMATION AUDIO-VISUELLE
session de 15 heures
du 30 avril au 2 mai

pour tout renseignement: Le GAP
296, Loranger,
Cap-de-la-Madeleine, Qué.,
Tél.: (819) 378-1103

Maintenant... un orgue HAMMOND

pour seulement... \$699

Le nouveau HAMMOND "CADETTE"

- 44 notes
- Même nombre de notes qu'un "SPINET" de \$3,000.00
- 13 pédales — jeux multiples —
- Professeurs qualifiés
- Cours gratuits termes budgétaires.

QUEL QUE SOIT VOTRE ÂGE LA MÉTHODE FACILE ET RAPIDE DES STUDIOS D'ORGUES HAMMOND, VOUS DÉMONTRE QU'APPRENDRE EST UN JEU.

Studio d'orgues HAMMOND
● 1434 MCGILL COLLEGE (à côté d'Eaton) 842-9188
● 1326 est. FLEURY (Ahuntsic) 382-2241
● CENTRE LAVAL, (Laval) 681-2559

informations

La réouverture du Canal: Washington arbitre entre Israël et la RAU

TEL AVIV (AFP) — Un arbitrage américain est de toute évidence en cours entre Israël et l'Égypte au sujet de la réouverture du canal de Suez, affirment les commentateurs politiques israéliens. Le général Dayan a lui-même reconnu dimanche, au cours d'une conférence de presse télévisée qu'il accueillait très favorablement un tel arbitrage.

Le fait est confirmé également par les informations publiées dans la presse israélienne qui indique que la réponse israélienne concernant une éventuelle réouverture du canal sera adressée directement au président Nixon par Mme Golda Meir. Le premier ministre israélien désire, selon la presse israélienne, que la responsabilité personnelle du président américain soit engagée dans cette affaire. Les Israéliens éprouvent en effet les plus graves appréhensions après leur expérience du premier cessez-le-feu mis à profit par les Égyptiens pour avancer leurs missiles à proximité du canal.

L'arbitrage américain serait d'ailleurs, aux dires des commentateurs israéliens, aussi bien de l'intérêt de Jérusalem que celui de Washington. Du fait qu'Israël n'espère plus rien de bon de la mission Jarring, Israël trouverait dans cet arbitrage un substitut satisfaisant qui, en outre, servirait bien le prestige américain, estiment-ils.

Il n'en reste pas moins que les pourparlers se poursuivent avec une extrême lenteur, poursuivent les commentateurs. Ils indiquent que, jeudi dernier, M. Walworth Barber, ambassadeur des États-Unis en Israël, aurait — selon des rumeurs non confirmées — demandé à Mme Meir une réponse prompte. Cependant en raison des fêtes pascales, le cabinet ne s'est pas réuni la semaine dernière, la prochaine réunion étant prévue pour dimanche prochain seulement. En outre, il est douteux qu'une décision d'une telle importance puisse être prise le jour même sans autres discussions.

La Corée du Nord fait des ouvertures à Séoul

TOKYO (AFP) — Le ministre nord-coréen des affaires étrangères, M. Ho Dam, a officiellement proposé hier à la Corée du Sud une rencontre à Pan-Mun Jon, ou dans un pays tiers, au cours de laquelle les représentants des partis politiques, d'organisations publiques et des personnalités des deux Corées discuteraient des problèmes communs.

Dans un discours prononcé à l'ouverture de la quatrième session de l'Assemblée du peuple et diffusé par Radio-Pyongyang captée à Tokyo, M. Ho Dam a déclaré que son gouvernement était prêt à accepter les propositions de personnalités politiques sud-coréennes d'échanger des athlètes et des journalistes entre les deux pays. Le ministre a estimé qu'un tel acte pourrait constituer une contribution à une future réunification pacifique.

M. Ho Dam, dans la perspective d'une rencontre avec des représentants sud-coréens, a ensuite énuméré les conditions nord-coréennes en vue d'une réunification pacifique:



Le petit sommet arabe des pays membres de la charte de Tripoli, (RAU, Libye, Soudan, Syrie) s'ouvre aujourd'hui au Caire. On aperçoit ici le président syrien Hafez Assad (à gauche) et le président égyptien Anouar El Sadate saluant la foule à l'aéroport du Caire. (Téléphoto AP)

Lon Nol revient à Phnom Penh dans un climat militaire et politique difficile

PHNOM PENH (AFP) — Le général Lon Nol est arrivé hier à Phnom Penh alors que l'on s'attend à de nouvelles attaques communistes sur la route numéro quatre (Phnom Penh-Kompong Som) et contre la capitale cambodgienne elle-même.

La jambe gauche raidie par une prothèse, le général cambodgien, qui occupe à la fois les fonctions de premier ministre et de ministre de la défense, a descendu marche par marche la passerelle de l'avion qui l'avait amené d'Honolulu, soutenu par un assistant qui tenait sa canne. Une fois à terre, et après avoir été salué par le général Sirik Matak, vice-premier ministre

chargé de la présidence du conseil des ministres, et par l'ambassadeur des États-Unis à Phnom Penh, le général Lon Nol a pris place dans une chaise roulante qui l'a conduit vers une Mercedes blanche qui stationnait à proximité de l'avion.

Son retour était prévu vers la fin du mois. Il semble qu'il avait avancé de plusieurs jours afin de permettre au premier ministre de participer aux fêtes du nouvel an bouddhique qui commencent demain. Certains observateurs estiment cependant que les problèmes politiques et économiques autant que militaires que connaît la république khmère pourraient n'avoir pas été étrangers à ce retour anticipé qui avait été tenu secret jusqu'à hier matin, deux heures avant l'arrivée du général.

Les défenseurs cambodgiens du défilé de Pich Nil, harcelés presque sans interruption depuis plus de quinze jours par les artilleurs nord-vietnamiens, isolés du gros des forces khmères bloqués sur la route numéro quatre, à environ 93 kilomètres au sud-ouest de Phnom Penh, ont subi hier un nouveau bombardement, a annoncé, le porte-parole du haut commandement des forces armées khmères.

Une trentaine d'obus de mortier et de canon de 75 sans recul ont blessé six soldats cambodgiens à Pich Nil même, tandis que deux autres positions au sud-ouest du défilé étaient également bombardées.

Mille soldats khmères de Pich Nil attendent chaque jour une attaque de forces nord-vietnamiennes qui auraient reçu des renforts venant du Laos. Ils sont ravitaillés en vivres et en munitions que par hélicoptère tandis que plusieurs bataillons de parachutistes tentent de rouvrir la route numéro quatre pour leur porter secours. De nouveaux renforts d'une brigade d'infanterie sont

internationales

La Chine fait assaut de charme auprès des pongistes américains

PEKIN (AFP) — Les quinze membres de l'équipe américaine de tennis de table ont visité lundi, pendant plus de cinq heures, l'université technique Tsinghua de Pékin où ils ont reçu un accueil exceptionnellement chaleureux. Ils se sont ensuite rendus par autobus à la grande muraille, ouvrage de fortifications de l'ancienne Chine autrefois long de plus de 4,000 km et dont un tronçon serpente à environ 80 km au nord-ouest de la capitale.

À l'université Tsinghua, dont le premier visiteur occidental a été, en octobre dernier, après une fermeture de trois ans consécutive à la révolution culturelle, l'ancien premier ministre français, M. Maurice Couve de Murville, l'équipe américaine a bénéficié d'une véritable opération "portes ouvertes". Un tel accueil n'avait même pas été réservé aux diplomates en poste à Pékin quand ils avaient été invités à prendre contact avec cette "nouvelle université prolétarienne", l'un des deux principaux centres universitaires de la capitale.

Les joueurs et accompagnateurs ont pu admirer plusieurs laboratoires, cinq ou six classes, ainsi qu'une petite usine

de camions, un atelier de machines-outils et des réalisations électroniques où les principaux "ouvriers" sont les étudiants et les professeurs eux-mêmes.

Ils ont ensuite visité trois allées de bibliothèque, la première contenant des livres scientifiques principalement étrangers, notamment américains et soviétiques, la seconde les oeuvres du président Mao Tse-toung, et la troisième plusieurs milliers de divers volumes chinois.

Après avoir à diverses reprises passé quelques minutes à échanger des balles de ping-pong ou à disputer un ballon de basket-ball avec des étudiants chi-

nois visiblement ravis, les joueurs américains ont été invités à un déjeuner comportant 18 plats différents. Sur leur passage, étudiants et professeurs les ont applaudis avec une vigueur que les observateurs étrangers ayant effectué précédemment diverses visites en Chine ont qualifiée d'exceptionnellement chaleureuse, souriante et amicale.

De nombreuses conversations se sont nouées entre Américains et Chinois sous les sunlight et les micros des représentants de quelques-uns des principaux organes de presse des États-Unis, que des opérateurs chinois assistent avec leur propre équipement.

Nixon s'efforce de rassurer Formose

WASHINGTON — Tandis que les États-Unis n'avaient d'yeux que pour leurs pongistes en tournée en Chine populaire, le président Richard Nixon s'est efforcé hier de rassurer le gouvernement de Formose inquiet de l'amélioration des relations entre Washington et Pékin.

Le président a reçu à la Maison Blanche en visite d'adieu l'ambassadeur de Chine nationaliste à Washington, M. Chow Sku Kai, qui partait le jour même pour Taiwan où il va désormais occuper le poste de ministre des affaires étrangères.

Il s'agissait en principe d'une simple visite protocolaire mais il n'est pas douteux que M. Chow aura profité de la circonstance pour exprimer au président américain les craintes déjà manifestées publiquement par le gouvernement de Formose devant la nouvelle orientation de la politique chinoise des États-Unis.

Le retentissement provoqué aux États-Unis par la visite en Chine populaire de l'équipe américaine de tennis de table accompagnée de trois journalistes illustre le désir de la majorité des Américains de reprendre le contact avec le géant de l'Asie. Tous les journaux rapportent en première page les péripéties de la tournée des pongistes en soulignant avec empressement la cha-

leur de l'accueil que les Chinois réservent aux Américains.

"Les Chinois surpris et ravis par les visiteurs américains" titre le "Washington Post" sur trois colonnes. Les Chinois accueillent les Américains avec le sourire" titre sur son côté le "New York Times" qui consacre par ailleurs un éditorial optimiste au "dégel" des relations de Washington avec Pékin.

Dans les milieux gouvernementaux on ne cache pas que la surprenante affaire du ping-pong pourrait accélérer l'annonce des résultats de la révision de la politique des États-Unis envers la Chine qui est entreprise depuis plusieurs mois au niveau le plus élevé. Cette révision générale, venant à la suite de plusieurs mesures limitées de détente, pourrait comporter la fin de l'embargo sur le commerce des produits non-stratégiques, l'annonce de la nouvelle attitude américaine sur l'admission de Pékin aux Nations unies, et peut-être même l'annulation de la "résolution de Formose" de 1955 engageant les États-Unis à employer la force pour défendre non seulement Formose mais les îles de Taïwan contre une attaque venant du continent.

montés lundi vers ce front pour soulager la pression adverse.

Le commandement Khmer donne peu de détails sur la situation dans ce secteur. "Il n'y a pas de changement sur la route numéro quatre", a déclaré laconiquement le porte-parole. Il n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes sur le nombre total des pertes subies par les défenseurs. On ne sait même pas si les blessés ont pu être évacués. De nombreux militaires seraient atteints de paludisme. Mais le commandement semble décidé à "tenir" Pich Nil et une bataille sanglante dans ce secteur semble imminente.

"C'est une question de prestige. Nous resterons à Pich Nil", a déclaré une source militaire cambodgienne.

Le cuivre

TORONTO (PC) — Deux producteurs de cuivre qui ont leur siège social à Toronto ont annoncé, des augmentations du prix du cuivre sur le marché national.

L'International Nickel of Canada a annoncé que son prix au Canada sera porté à l'équivalent de 52 3-4 cents américain la livre.

L'augmentation fait suite à trois réductions du prix depuis mars 1970. La plus récente, en janvier dernier, avait réduit le prix du cuivre à 50 3-8 cents la livre.

Noranda Sales Corp., responsable du marketing pour Noranda Mines Ltd. de Toronto, augmente aussi son prix de deux cents, le portant à 53 cents la livre, à compter d'aujourd'hui.

Les autres producteurs canadiens suivent ordinairement l'exemple des grandes compagnies.

DÉCÈS

GILBERT, Oscar. A Québec, le 10 avril 1971 à l'âge de 82 ans, est décédé le Lieutenant Colonel Oscar Gilbert, rentier. Il laisse son épouse Alice Lamonde, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Euclide Bisson (Lise), M. André Gilbert, architecte et Mme André Gilbert (Françoise Livernois), M. et Mme Jacques Waquant (Yolande), M. et Mme Eric Morrissette, C.A. (Jacqueline), Dr et Mme Jean Brochu (Lucille), M. Gabriel Gilbert (Normande Ailaire), M. Guy Gilbert, R.I.A., et Mme Guy Gilbert (Suzanne Bélangier), M. et Mme Pierre Barry (Monique), ses soeurs, belles-soeurs et beau-frère: Mme J. A. Jinchereau, M. et Mme Ernest Simard, Mlle Anna Gilbert, Mme J. S. Gilbert, et ses 27 petits-enfants. Le décès est survenu le 10 avril 1971 à l'âge de 81 ans, est décédé, M. Roland Mantha, secrétaire-gérant et fondateur de la Caisse Populaire St-Laurent. Il laisse dans le deuil son épouse Pauline Lamarre, ses enfants: Claire (épouse de Louis-Philippe Lamotte) de Candiac, Pierre (époux de Gisèle Tourangeau), Lucille (épouse de Pierre Lambert) et Jacques (époux de Jacqueline Mousseau) ainsi que 8 petits-enfants. Ses frères: René, Georges, Jean-Paul, Marcel; ses soeurs: Simone et Gertrude ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs.

LYCÉE MONT-ROYAL

(INSTITUT ALIE)

École reconnue d'intérêt public par le Ministère de l'éducation

SECONDAIRE I.	Admission après 6e ou 7e.
SECONDAIRE II ET III.	Scientifique et général.
SECONDAIRE IV.	Scientifique et général. Recyclage: permet de passer de général à scientifique.
SECONDAIRE V.	Sciences Pures menant au CEGEP. Sciences Humaines menant au CEGEP. (Nous acceptons en Sec. V. Sc. Humaines les élèves ayant complété un Sec. IV. Scientifique ou général.) Commercial.

Pour informations et inscriptions:

LYCÉE MONT-ROYAL
4364, rue St-Denis,
Montréal 131,
845-9145

PETITES ANNONCES RÉGULIÈRES

844-3361

• Le prix de nos petites annonces est de \$1.50 par jour avec un maximum de 25 mots.
• Tout mot additionnel est de 0.05
• L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

PETITES ANNONCES DU DEVOIR

Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.

844-3361

• Le prix des petites annonces encadrées est de: \$4.20 le pouce de hauteur.
• L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

PETITES ANNONCES ENCADRÉES

844-3361

• Le prix des petites annonces encadrées est de: \$4.20 le pouce de hauteur.
• L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

APPARTEMENTS A LOUER

EDOUARD-MONTPETIT 2930: près université de Montréal, 3 1/2, 4 1/2 pièces, à l'épreuve du feu, ascenseur, lavoir, garage. Appartements de haute classe, occupation immédiate ou 1er mai. Invitation à visiter. 16-4-71

AVENUE DU PARC 5462, angle St-Viateur, adj. Outremont, 3 1/2, 4 1/2 pièces, à l'épreuve du feu, ascenseur, lavoir, garage. Appartements de haute classe, occupation immédiate ou 1er mai. Invitation à visiter. 16-4-71

LONGUEUIL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, de \$97 à \$130. Propriété neuve. Tous services inclus (eau chaude, chauffage, taxes, électricité). Près école, CTM, centre d'achats. Frais voir. Tél.: 679-0770. 16-4-71

ASSURANCES

ASSUREZ-VOUS d'un salaire de \$100, par semaine en cas d'accident ou de maladie. Pour information: 274-7961. 17-4-71

BUREAU A LOUER

BOUL. PIE IX coin Jean-Talon, 1000 p.c. ou 2025 p.c. chauffé, climatisé, électricité, très propre, stationnement. Tél.: 271-4631-3-7

VIEUX-MONTRÉAL: 163 pi, St-Paul, près St-Vincent, 1,000 pieds carrés, maison rénovée. Appelez 861-3209 (entre 6-11 p.m.). 20-4-71

ENTRETIENS, RÉPARATIONS

Brique, tirage de joint, foyer, cheminée, pierre, plastrage, ciment, menuiserie, porte, châssis, redresser plancher, creuser cave, enraier eau, mur brique, toit, assurance, service 24 h. Tél.: 388-2137 21-6-71

HOMMES DEMANDÉS

PRESSIER (immédiatement)
Letter Press et Offset. Expérimenté sur presses "Heidelberg" 10" x 15" et "Mulligh".
Emploi permanent.
Tél.: (819) 427-6247
427-5515 (soir) 17-4-71

HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS (ES)

RÉDACTEUR ou RÉDACTRICE

Une agence de publicité recherche un jeune homme ou jeune femme avec initiative comme rédacteur ou rédactrice.
Doit avoir de l'expérience dans les textes de radio et de journaux. Doit être bilingue.
Téléphone: M. Savage
387-3715 16-4-71

PERSONNEL

AMASO: Agence Matrimoniale et Sociale, service sérieux, 1600 Berr, suite 3106, Marthe Gaudette, B.A., B. Ed., B. Ph., L. ès Lettres. Tél.: 288-2332, J.N.O.

NE restez pas seul (e). Célibataires, veufs (ves), séparés (es). Pour information: 384-7605 ou 527-4454. 17-4-71

PROPRIÉTÉ A VENDRE

OUTREMONT: près université, semi-détachée, 8 pièces, sous-sol fini plus salle froide, 1 1/2 salle de bains. Etage: 4 chambres à coucher. Garage chauffé. Tél.: 735-0211. 15-4-71

APPARTEMENTS A LOUER

EDOUARD-MONTPETIT 3165: près de l'université, 3 1/2, chauffé, meublé ou non, ascenseur, disponible 4 mois. Libre 1er mai. Prix discutable. Tél.: 666-3597 et 666-8722. 17-4-71

DUPUIS 4360: 4 1/2, chauffé, \$100, par mois. Tél.: 735-3104 ou 739-7668. 16-4-71

CÔTE-DES-NEIGES: Gatineau près Université, 3 1/2, \$110, chauffé, eau chaude, laveuse-sécheuse, poêle-réfrigérateur, tapis. Tél.: 733-9657. 26-4-71

CÔTE-DES-NEIGES: garçonnière moderne, ensoleillée, site en face, balcon face à montagne, piscine, sauna, boutiques, portier, services. Complètement insonorisé. \$145. Tél.: 731-0632. 14-4-71

ÉDIFICE

CAISSE POPULAIRE ST-ALPHONSE D'YOUVILLE 555, est boul. Crémazie (station métro Crémazie)

1,400 p.c. au sous-sol (climatisé) conciergerie - électricité - ascenseur - stationnement.

J.P. Brodeur ou R. Gaulin
389-7823 17-4-71

AGENCE DE PUBLICITÉ

Demande REPRESENTANT en publicité locale.

La personne que nous cherchons doit avoir bonne expérience dans radio, télévision ou journaux.

Espoir créatif axé vers la vente. Prêt à travailler de longues heures en échange d'une part des profits.

Bonne personnalité et belle apparence.

Doit pouvoir bien travailler sous pression.

Bilingue-essentielle.

Si vous remplissez ces conditions, écrivez à:

Case 41,
Le Devoir.
16-4-71

FEMMES DEMANDÉES

SECRETARE DEMANDÉE TEMPS PARTIEL WESTMOUNT

Bureau immobilier cherche secrétaire française compétente. Un jour par semaine. Travail intéressant: correspondance, contrats, rédaction des mémoires, articles etc.
Tél: 484-8477 (jour) 14-4-71

PROPRIÉTÉ A VENDRE

Administrateur déplacé. Doit vendre propriété sur flanc de la Montagne, rue Cedar. 10 grandes chambres, 3 salles de bains, 2 foyers.
- Sans agence.

Communiquer avec
G. Meunier
jour - 845-1136
soir - 334-6074 14-4-71

CHALET A LOUER

STE-AGATHE: luxueux "Bava-rois", Tyrol, 5 1/2, chauffés, flanc montagne, cheminée pierre, toit cathédrale, meubles Thibault, TV, semaine pour location d'été (piscine, équitation) 256-6825 (fin de semaine: 254-6728) 14-4-71

DUPLEX A LOUER

BROSSARD: 10 minutes centre-ville, grand bas-duplex neuf, 6 1/2, garage, eau chaude \$200, mois. Aussi haut, 5 1/2, \$150, mois. Chauffés. Tél.: 678-8537. 20-4-71

HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS (ES)

Lecteurs bénévoles pour lire sur bandes magnétiques pour personne aveugle, textes de projets de lois, livres blancs. Téléphoner Jacques Cimon, 254-3236 (entre 19-20 heures) 15-4-71

LOGEMENTS A LOUER

LAVAL DES RAPIDES: 335 et 331 Laurier, 4 1/2 - 3 1/2 pièces, chauffées, eau chaude, poêle-réfrigérateur, près école, commerces, parc, \$98, par mois. Occupation immédiate 1 mois gratuit. Tél.: 681-6347. 15-4-71

CÔTE-DES-NEIGES: 3790 Edouard-Montpetit, 6 pièces chauffées, réfrigérateur-cuisinière, conciergerie, près université. Tél: 737-8947 15-4-71

N.D.G.: duplex, 7 1/2 pièces, ensoleillées, chauffées, garage, boiseries chêne. Tél.: jour 937-4665, soir 488-2427 14-4-71

DROLET TAILLEUR

VOUS avez maigri ou engraisé? Faites réajuster vos vêtements, habits ou paletots, transformés en devant simple dernier style.

DROLET TAILLEUR SPECIALISTE
Habits et costumes sur mesure 351 est, rue GUIZOT
Tél.: 388-2532 14-4-71

Encouragez nos annonceurs

Décès du Frère
Marius Soffray, C.S.V.



Dimanche le 11, au Centre Champagnon à Joliette, décédé après une longue maladie, le Frère Marius Soffray des Clercs de Saint-Viateur. Il était âgé de 86 ans. Né à Vourles, France, en 1884, le défunt vivait au pays depuis 1962. Durant sa longue carrière dans l'enseignement, le Frère Soffray, officier de l'Instruction publique de France, Docteur en-Lettres et Chevalier de la Légion d'Honneur, fut professeur au Collège Bourget à Rigaud, au Séminaire de Joliette et à la faculté des Lettres de l'Université de Montréal. La dépouille mortelle est exposée au parloir de la Maison provinciale des Clercs de Saint-Viateur à Joliette. Les funérailles auront lieu dans la chapelle de cet établissement mercredi le 14, à 3 heures p.m.

Collège d'enseignement professionnel

SPÉCIALISÉ EN ÉLECTRONIQUE

PROFESSEURS

pour septembre 1971

TEMPS PARTIEL: 10 PÉRIODES PAR SEMAINE de (8 h 45 A.M. à 10 h 15 A.M.) dans les disciplines suivantes:

- LANGUE ET LITTÉRATURE
- MATHÉMATIQUES 201 (111-103-203)
- PHYSIQUE 203 (102-302)
- PHILOSOPHIE 340 (101-201-301-401)
- SCIENCES GRAPHIQUES 242 (101-102)

QUALIFICATIONS REQUISES:
- avoir déjà enseigné dans un CEGEP
- ou être actuellement à l'emploi d'un CEGEP dans la discipline choisie

TRAITEMENT:
Selon les normes du Ministère de l'éducation

ENTRÉE EN FONCTION:
Septembre 1971

N.B.: Ne pas téléphoner; prière de faire parvenir son curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
INSTITUT TECART
3155 Hochelaga
Montréal 402

Un cri d'alarme

L'Alsace risque de basculer dans l'orbite économique allemande

par Daniel Tacet

STRASBOURG. Récemment, un universitaire strasbourgeois, le professeur Étienne Juillard, donnait une conférence au titre volontairement provocateur: "L'Alsace va-t-elle basculer dans l'orbite économique allemande?" L'exposé fit grand bruit. Si grand bruit qu'on l'entendit à Paris, où les cris que l'on pousse en Alsace sont généralement peu perceptibles.

Les élections municipales qui viennent de se terminer viennent également de mettre en exergue le malaise qui règne actuellement dans ce que Louis XIV appelait poétiquement "le jardin de la France". L'Alsace traditionnellement gaulliste a renvoyé à leurs chères études de nombreux candidats de l'U.D.R. Le maire de Strasbourg M. Pierre Pflimlin centriste bon teint, mais dont les sympathies pour la majorité actuelle sont évidentes ne doit son salut qu'au fait qu'il a dénoncé tout au long de sa campagne électorale, le centralisme parisien excessif.

Le dernier président du Conseil de la Quatrième République se fait depuis plusieurs mois le chantre du régionalisme et a même proposé de choisir l'Alsace comme terrain d'expérience. Malheureusement, son plan a dû se perdre dans un des bureaux du ministère chargé du plan et de l'aménagement du territoire... Le retrouvera-t-on? Nul ne le sait. Ce que chacun admet, en revanche, c'est la domination économique allemande en Alsace. C'est un fait que personne ne peut ignorer. Les chiffres sont là: en dix ans, 74% des investissements dans cette province sont venus de l'étranger, dont 57% d'Allemagne fédérale. En même temps — ce qui est très grave — les usines locales se vident de centaines d'ouvriers qui, attirés par de hauts salaires, préfèrent travailler dans les usines allemandes de l'autre côté de la frontière. Aujourd'hui, selon les estimations les plus basses, seize mille ouvriers d'Alsace et du nord de la Lorraine vont gagner leur vie en Allemagne. Avec la dévaluation du franc et la réévaluation du mark, le change est très favorable et l'on s'attend à ce que leur nombre augmente encore ces prochaines années.

Cette emprise croissante de l'Allemagne inquiète les responsables de l'économie alsacienne et les syndicalistes. Ainsi, le secrétaire général local de la CGT n'hésite pas à déclarer: "Ce que les Allemands ne peuvent obtenir par la force militaire, ils se l'approprient par les moyens économiques." C'est un point de vue extrême, mais d'autres Alsaciens qui n'ont aucun intérêt politique, comme le professeur Juillard, expert dans les problèmes économiques régionaux, affirment: "Ce procédé d'annexion pacifique, qui jusqu'à maintenant a été purement économique, va certainement s'étendre et prendre des dimensions politiques."

Les mêmes cris d'alarme se font entendre en Lorraine septentrionale où, selon une enquête récente publiée par un journal local, les officiels de l'endroit parlent de "germanisation" et de "colonisation" progressives. Ils expriment leurs craintes que leur région soit en train de devenir une "Afrique du Nord allemande". Ces régions frontalières sont devenues les emplacements favoris des financiers allemands. Non seulement ils sont très proches, mais ils y trouvent une main-d'oeuvre meilleur marché et la plupart du temps bilingue.

Une main-d'oeuvre bon marché

Sans beaucoup de succès, le gouvernement français a pressé l'an dernier les industriels allemands d'investir leurs capitaux à l'intérieur du pays plutôt que de concentrer leurs usines dans l'Est. "Ce serait dangereux de laisser le développement industriel allemand s'étendre uniquement dans les zones frontalières où son influence devient excessive" a déclaré récemment un membre du gouvernement à la Chambre de commerce franco-allemande. Cela causerait ultérieurement certains problèmes économiques aussi bien que psychologiques.

La principale préoccupation

de l'Alsace, c'est le manque de placement et d'industrialisation français pour compenser le déséquilibre causé par les investissements allemands. Pour l'homme d'affaires français moyen, cette province est l'une des régions les plus lointaines de Paris et les moins engageantes, malgré sa situation exceptionnelle, au centre du territoire du Marché commun. Il préfère financer de nouvelles industries dans la région parisienne ou sur l'axe Paris-Marseille.

De plus, dans son programme de développement, le gou-

vernement a favorisé les provinces de l'Ouest, surtout la Bretagne. Selon les normes, l'Alsace est considérée comme économiquement saine et ne nécessite aucun traitement de faveur. Ce qui compte pourtant pour l'avenir de l'Alsace, c'est que, comparée à son voisin d'outre-Rhin, elle paraît bien fragile. En termes de puissance industrielle, disons que l'état de Bade s'est développé trois fois plus rapidement. L'une des conséquences de ce fantastique développement est donc le manque de main-d'oeuvre. Pour les

employeurs allemands, il est devenu naturel de puiser dans les réserves de la province limitrophe. Ce qui attire les ouvriers et particulièrement les jeunes ce n'est pas seulement les hauts salaires (50% plus élevés) mais les conditions de travail. "En Allemagne, on traite les ouvriers comme des êtres humains", déclare un syndicaliste alsacien.

Cet exode journalier de l'autre côté de la frontière est donc devenu une préoccupation constante pour les officiels locaux. "Il ne faut pas que nous devenions une pro-

vince-dortoir" s'exclame M. Pierre Pflimlin. Pourtant, en l'absence de capitaux français, les Alsaciens sont bien obligés d'accepter les capitaux étrangers, pour insuffler une plus grande vitalité à leur économie. Les industriels allemands sont les bienvenus à la Chambre de commerce régionale et on leur offre des avantages pour établir des nouvelles usines.

Les syndicats, de leur côté, et même la CGT ne condamnent pas les investissements étrangers. "Notre principal souci c'est le plein emploi", dit le secrétaire général du

syndicat non communiste CFDT, le plus fort en Alsace. Aujourd'hui, les fabrications possèdent les Allemands sur le sol alsacien produisent un large éventail de produits, allant des chaussures et des tondeuses à gazon en passant par les... cercueils. Le seul problème c'est qu'ils investissent pour leur propre profit et non dans l'intérêt futur de la province de l'Est français. Ainsi, jusqu'à maintenant, les Allemands n'ont financé aucune industrie d'avenir, que ce soit électronique ou chimique.

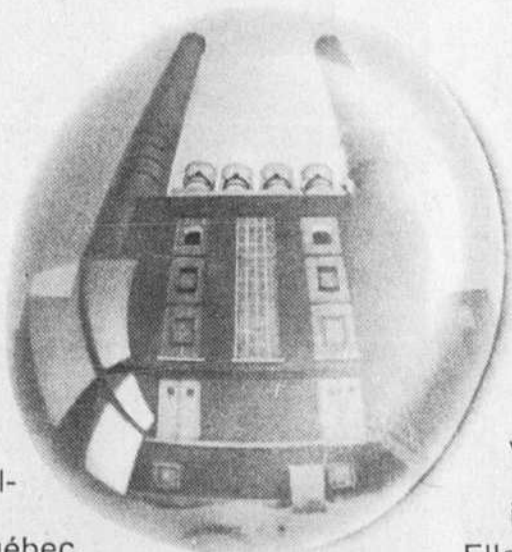
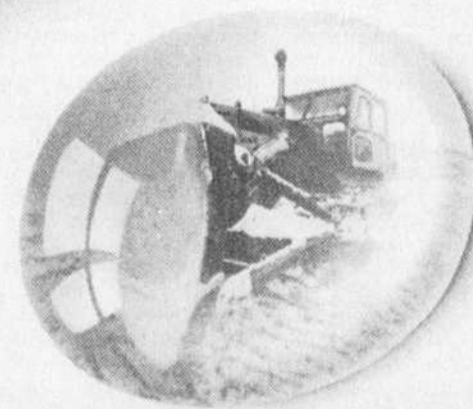
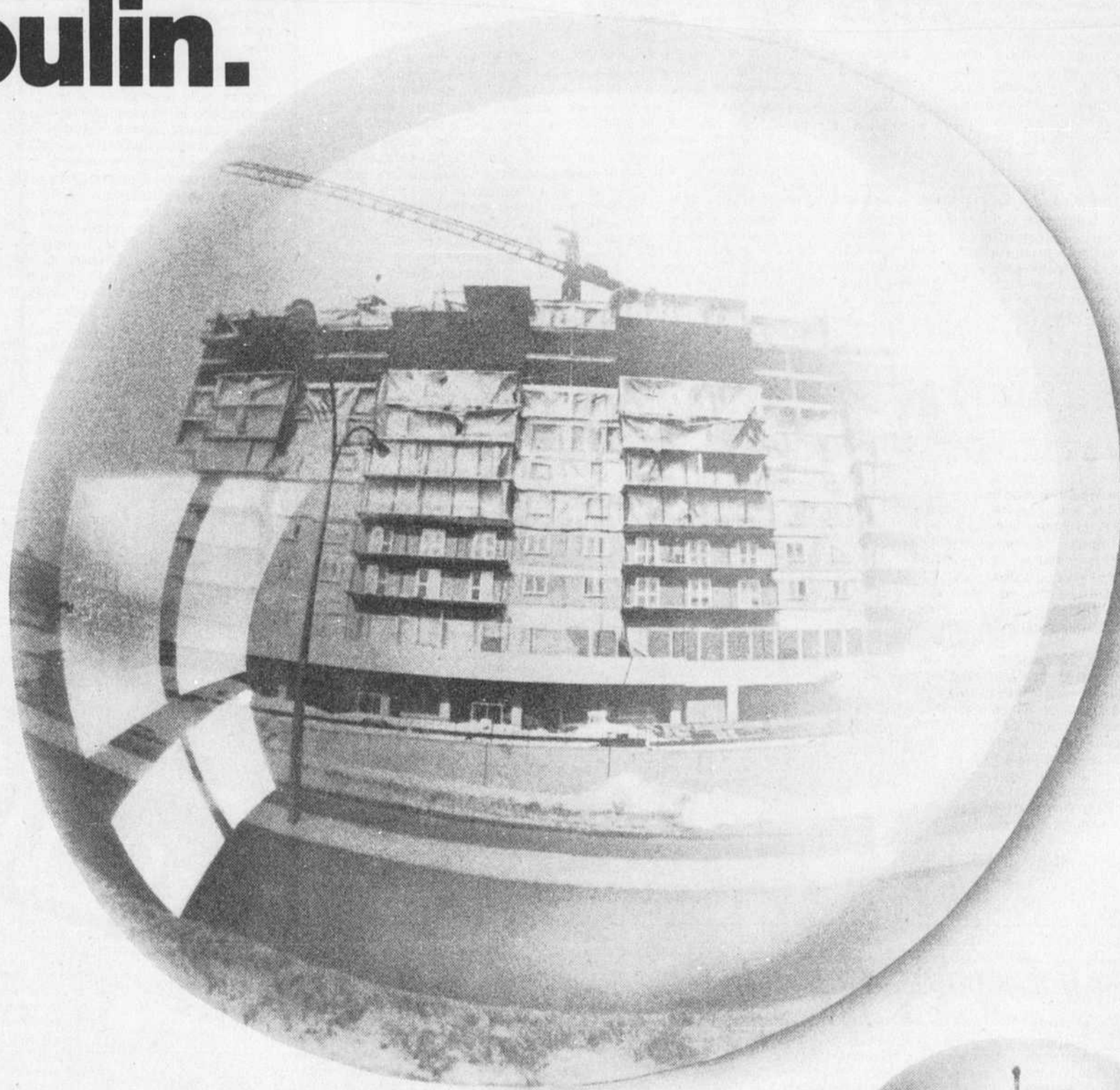
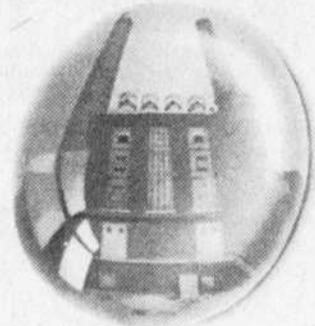
Quand ils discutent de leurs revendications, les Alsaciens conscients insistent sur le fait qu'ils ne veulent pas que la frontière soit rétablie pour les protéger de la puissance économique allemande. Plus que les autres Français, ils se sentent Européens et ils considèrent l'interpénétration économique comme un mouvement libre de capitaux et la mobilité de la main-d'oeuvre comme un progrès irréversible. Mais ils ne veulent pas perdre leur autonomie économique et se faire balayer par un voisin plus dynamique. Ce qu'ils demandent, en fait, c'est l'assurance de plus

d'investissements français afin d'être mieux armés dans la confrontation avec la menace économique allemande.

Il n'y a pas que les gens de gauche pour se plaindre que l'argent dépensé pour la puissance nucléaire aurait été mieux employé à développer les régions limitrophes à l'est du pays.

Le gouvernement français doit accorder la priorité au développement de l'Alsace car il ne faut pas perdre de vue que ce qui arrive dans cette province est un test pour l'économie française toute entière.

Chaque goutte compte quand on apporte de l'eau au moulin.



Goutte à goutte, grâce aux petites épargnes individuelles, les compagnies d'assurance-vie ont créé une véritable marée: \$5 milliards et trois quarts de capitaux investis ici, au Québec.

Les compagnies d'assurance-vie sont conscientes de ce double rôle qui est le leur: assurer la sécurité financière des individus et des familles, tout en mobilisant l'épargne de leurs assurés pour la placer au service du développement économique.

Comme elles se font un devoir d'investir ces épargnes là même où se trouvent les épargnants, les compagnies d'assurance-vie ont investi largement au Québec.

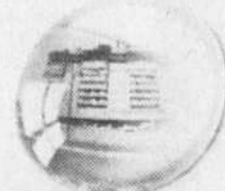
Elles veillent constamment à ce que ces placements soient de plus en plus productifs et profitent à l'ensemble de la population en servant à la création de nouveaux emplois, à la construction industrielle, commerciale et domiciliaire, à la construction d'écoles, de routes, de complexes

hydroélectriques, etc.

En somme, lorsque vous prenez de l'assurance-vie, non seulement vous veillez à la sécurité des vôtres, mais vous collaborez en même temps à l'épanouissement économique du Québec.

Et chaque goutte compte quand on apporte de l'eau au moulin.

Pensez-y.



Découvrez une nouvelle cuisine italienne authentique

Vito Restaurant Italien
5412 Côte-des-Neiges, Montréal
(entre Lacombe et Édouard-Montpetit)
Tél.: 735-3623

L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie

L'Escadron de la Mort au Brésil

Suite de la première page

pris une extension particulièrement remarquable depuis le coup d'Etat de décembre 1968 en effet, ce chiffre avait commencé à se développer depuis une bonne dizaine d'années.

Les exécutions sommaires par la police ont commencé autour de 1958, sous couvert officiel des autorités chargées de la sécurité publique. Le général Amaury Kruehl, alors chef de la police du district fédéral de Rio s'est défendu d'avoir donné cette couverture. A l'en croire, il aurait seulement donné des ordres "pour que les policiers ne se laissent plus tuer". En fait, beaucoup le considèrent comme le fondateur de l'Escadron de la Mort.

Un "Groupe spécial de combat contre la délinquance" est alors constitué pour mettre un terme à la vague inquiétante de banditisme qui ravageait la région. Sélectionnés par le commissaire Milton Le Cocq, les membres de ce Groupe chargé de l'exécution sommaire des "marginiaux" (1) se mit au travail et commença la chasse à l'homme. Cecil Borer, Rogério Monte Karp, Meneses Cortes, José da Costa França et Joao Coelho sont les policiers les plus célèbres de l'époque dans cette spécialité.

L'histoire de Joao Coelho est assez exemplaire. Ancien gangster, il est nommé policier titulaire à Niteroi, près de Rio, en 1954 après avoir livré son chef de gang, "Mineirinho", redouté pour ses crimes spectaculaires et qui sera finalement exécuté en 1968. Passé de l'autre côté de la barrière, Joao Coelho se spécialise dans l'élimination des anciens collègues du milieu. Il y gagne le surnom de "Bout de Bougie"; il avait l'habitude, en effet, de tirer des balles dans les jambes de sa victime pour l'obliger à se mettre à genoux, de lui mettre une bougie allumée dans la main, puis, celle-ci étant presque consumée, d'abattre sommairement sa proie. Parmi ses nombreuses victimes, on compte aussi des policiers comme son ancien ami devenu député, José da Costa França, dont le corps a été trouvé en 1964 transpercé de balles et un bout de bougie dans les mains. Inculpé de nombreuses fois pour homicide volontaire ou tentative d'assassinat, il bénéficie de non-lieux et continue encore aujourd'hui à opérer dans la même région.

L'Écurie du détective Le Cocq

A la suite de l'exécution par erreur d'un reporter d'une station de radio de Rio, les activités des "chasseurs de gangsters" diminuent de façon notable après les premiers exploits de 1968.

Mais en 1964, la répression violente du banditisme retrouve la première page des journaux et l'on commence alors à parler de l'Escadron de la Mort. Cette année-là, au cours d'une battue, le commissaire Milton Le Cocq tombe sous les balles du célèbre gangster "Cara de Cavallo" (Face de Cheval). Dix gangsters liquidés pour un policier tué: tel est alors le serment qui préside à la naissance de l'Escadron de la Mort de la Guanabara (ville de Rio de Janeiro). Les débuts sont prometteurs: le 28 août, 30 "marginiaux" — dont "Face de Cheval" — trouvent la mort dans les opérations de représailles pour la disparition du commissaire Le Cocq. Le secrétaire à la Sécurité publique de l'Etat de Rio de la Guanabara est le général Gustavo Borges.

Le jour de la mort de "Face de Cheval", tous les membres de l'Escadron de la Mort défilent

devant son cadavre et, les uns après les autres, déchargent leur arme sur lui. Pacte de tueurs destiné à éviter que l'un quelconque des policiers puisse se déclarer innocent du crime. Des cas ont été cités où des journalistes qui avaient voulu assister aux exécutions sommaires ont été obligés à leur tour de tirer sur le cadavre. Symbole du sort réservé à tout délateur de tels agissements. La "loi du chien" devient ainsi la règle d'or tant dans le "milieu" que chez les policiers.

Au cours de 1967, une association policière voit le jour, elle est destinée à perpétuer la mémoire du célèbre commissaire devenu un porte-drapeau: "L'Ecurie du Détective Le Cocq". Il existait déjà une médaille du "Mérite policier du détective Le Cocq", créée l'année précédente et reconnue par la loi no 2352. L'emblème de l'"Ecurie": une tête de mort et deux tibias. Son sigle: E.M. c'est à dire "Escadron Motorisé". Son but: définir les droits et les devoirs des amis de Milton Le Cocq dont la vie et la mort sont "une réponse à ceux qui sous-estiment ou méprisent la classe des défenseurs de la loi".

Le président d'honneur de l'association est le journaliste David Nasser, rédacteur à la revue O Cruzeiro et personnalité influente. Le directeur est M. Euclides Nascimento, membre du "Groupe spécial de combat contre la délinquance" et commissaire de police dans le quartier de Botafogo à Rio de Janeiro. Parmi les associés de Sao Paulo, on relève en particulier le nom de l'inspecteur Angelino Maliterno (qui sera inculpé à Sao Paulo en 1970 pour l'assassinat du gangster "Negro Sete"). Le secrétaire d'Etat à la sécurité publique de Rio est alors le général França de Oliveira.

Dans sa circulaire no 1, datée du 29 janvier 1968, le directeur de l'"Ecurie du détective Le Cocq" rappelle en 29 points les normes à suivre par chacun des associés. On relève en particulier que les porteurs de l'insigne doivent retirer celui-ci "à chaque opération de police dans des lieux suspects" (article 2). Il est stipulé (articles 5 et 16) que chacun a le "devoir de tout faire" pour résoudre "les problèmes impliquant des camarades dans l'exercice de leurs fonctions". Cette clause est généralement interprétée comme faisant obligation aux associés de se couvrir mutuellement, notamment en justice.

En août 1970, M. Euclides Nascimento s'empresse de démentir une interview donnée à France-Soir, dans laquelle, prétend-il le journal fait la confusion entre l'"Ecurie du détective Le Cocq" et l'"Escadron de la Mort". Il ajoute que cette interview est un des éléments de la campagne internationale de diffamation contre le Brésil. La confusion reprochée à France-Soir étant très fréquente au Brésil, il annonce quelques jours plus tard qu'il va supprimer le sigle E.M. dans l'insigne du groupe.

21 mois — 123 corps — 2351 balles

Au mois d'août 1968, la mort de l'inspecteur Davi Romeiro Paré par le gangster "Saponga" marque le début de dizaines d'exécutions de "marginiaux". L'Escadron de la Mort de Sao Paulo fait ainsi son entrée en scène aux côtés de ceux de Rio, de Niteroi et de Vitoria. Les victimes appartiennent, presque toutes au milieu des trafiquants de drogue. Pas toutes cependant. Quelques "rois de la drogue" comme José Iglesias ("Juca") et

Valdomiro Maia ("Miroca") se voient épargnés et leurs concurrents éliminés par l'Escadron de la Mort qui protège ainsi les membres de leur gang.

A partir de cette époque, les activités de l'Escadron de la Mort redoublent, principalement après le coup d'Etat du 13 décembre 1968 (Acte Institutionnel no 5). Les journaux se remplissent à pages entières des "exploits" du sinistre groupe. Chaque semaine apporte sa copieuse ration de "jambons" dont les photos montrent les corps criblés de balles. Des statistiques sont établies par les journalistes: en 21 mois, 123 corps sont transpercés de 2.351 balles; l'âge moyen des victimes oscille entre 19 et 25 ans.

Un nouveau personnage entre en scène: le mystérieux "Public-Relation" de la police, chargé d'indiquer par téléphone aux journalistes l'endroit où ils pourront trouver la dernière victime, dans un bois, le long d'une route ou dans une décharge publique. Il porte un nom poétique: il s'appelle "Rose Rouge" à Rio, et "Lys blanc" à Sao Paulo. "Rose Rouge" a même dicté un jour sa "philosophie" au journal Última Hora: "La distance entre la Justice et la Police est telle qu'elle ne permet pas toujours l'efficacité dans la lutte contre les criminels et contre le crime. Il ne nous reste donc plus qu'à parler leur langue: la loi du chien. Chaque fois que nous pouvons compter sur l'appui d'un secrétaire d'Etat à la sécurité publique qui veut voir le crime balayé de la ville, nous agissons comme nous le faisons maintenant".

Il est difficile d'être plus clair dans l'établissement des responsabilités d'un tel état de choses du côté des autorités publiques.

L'opinion plutôt consentante

Pour justifier les exécutions sommaires. Une "jurisprudence" est même établie. On apprend ainsi que sont passibles de mort tous les "droits communs" condamnés à plus de 6 ans de prison, ou les récidivistes de plus de trois délits pour vol de voiture, attaque à main armée ou trafic de stupéfiants.

Des faits troublants apparaissent: le cadavre porte presque toujours des marques de torture; la drogue recueillie au cours des opérations disparaît mystérieusement dans les mains de la police.

Plus troublante encore est la réaction de l'opinion publique. La revue Veja, dans son numéro du 29 juillet 1970, publie les résultats d'un sondage sur le sujet dans les villes de Sao Paulo et de Rio de Janeiro. 46% des personnes interrogées sont favorables à l'Escadron de la Mort, mais les proportions varient selon les villes: 60% à Sao Paulo et 33% à Rio. La moitié des gens pensent que "les éléments éliminés sont irrécupérables", et les deux tiers affichent leur impuissance ou leur passivité devant les activités de l'Escadron de la Mort.

Il faut surtout noter que c'est l'époque de la répression politique après l'Acte Institutionnel no 5. La censure qui pèse dès lors sur la presse donne à penser que la publicité faite par celle-ci aux activités criminelles de la police n'est pas politiquement gratuite. N'est-elle pas destinée, à la fois, à masquer l'existence des tortures dont la pratique est devenue systématique, et à préparer l'opinion à accepter les "bavures" de la police?

(Demain: Les implications politiques)

(1) On appelle "marginal" au Brésil toute personne vivant en marge de la société établie. Dans le cas présent, il s'agit des délinquants de droit commun.

À Costa Rica

Les ministres des affaires étrangères de l'OEA se réunissent pour 10 jours

par Anita de Calers, de l'AFP

WASHINGTON — Les ministres des affaires étrangères du continent américain se réuniront demain dans la capitale de Costa Rica pour célébrer la première assemblée ordinaire de l'Organisation des Etats américains (OEA). L'événement marquera également le 8e anniversaire de la création du système interaméricain.

L'assemblée, instance suprême de l'OEA, remplace la conférence interaméricaine quinquennale, conformément aux dispositions de la nouvelle charte de l'organisme régional, en vigueur depuis février 1970. Elle sera inaugurée par le président du Costa Rica, M. Jose Figueres, au cours d'une cérémonie qui aura lieu dans le décor roccoco du théâtre national de San Jose. A la même occasion, les délégations des 23 nations-membres de l'OEA, entendront une allocution du secrétaire général des Nations unies, U Thant. Ce sera la première fois depuis la venue en 1954 à Caracas de M. Dag Hammarskjöld que l'organisation mondiale sera représentée à une conférence de l'OEA, par son plus haut fonctionnaire.

D'après les renseignements parvenus au siège de l'OEA à Washington, 18 ministres des affaires étrangères seront présents à San Jose. Les ministres du Brésil et de Haïti manqueront à l'appel. Le premier, M. Mario Gibson Bardosa, pour des raisons attribuées par la délégation brésilienne à d'importants engagements qui exigent sa présence dans son pays. Le deuxième, M. René Chalmers, parce que son pays n'entretient pas de relations diplomatiques avec le Costa Rica. Les délégations de ces deux pays seront dirigées par leurs ambassadeurs à l'OEA, M. George Alvares Maciel et Georges Salomon, respectivement.

Les trois pays du Commonwealth britannique — la Barbade, Trinidad-Tobago et la Jamaïque — où les ministres des affaires étrangères remplissent en même temps les fonctions de premier ministre, seront également représentés par des diplomates d'un rang supérieur. Neuf pays européens: l'Alle-

magne occidentale, l'Autriche, la Belgique, l'Espagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, les Pays-Bas, ainsi qu'Israël et le Japon et divers organismes mondiaux et régionaux, ont été invités à assister à l'assemblée de San Jose en qualité d'observateurs.

Pendant sa durée prévue de dix jours, l'assemblée ministérielle examinera un ordre de jour en 29 points, portant sur l'ensemble des su-

jets juridiques et politiques, économiques et sociaux, éducationnels, scientifiques et culturels, administratifs, budgétaires et généraux qui intéressent le fonctionnement de l'OEA. Son caractère sera donc essentiellement d'ordre routinier, car les questions urgentes de l'actualité interaméricaine ont déjà fait l'objet de trois assemblées extraordinaires qui ont siégé à Washington depuis 1970 et

dont la dernière, en janvier de cette année, a été consacrée au problème des enlèvements de diplomates.

Le vaste ordre du jour ne donnera pas moins l'occasion aux participants de se prononcer sur différents aspects des relations interaméricaines, même si aucune mesure concrète n'est prise.

L'assemblée siégera à un moment où l'un de ses mem-

Suite à la page 2

Vos épargnes ?

Dans votre intérêt, confiez-les à Guaranty, car:

Dans la plupart de nos bureaux, les heures d'affaires sont plus longues: vous pouvez encaisser ou déposer des chèques avec plus de commodité.

Vous pouvez ouvrir un compte combiné de chèques (4% sur le solde semestriel minimum) et d'épargne, pour simplifier toutes vos transactions.

Vous pouvez effectuer vos dépôts par la poste. Nous payons l'affranchissement.

Nous pouvons vous aider à résoudre tous vos problèmes de gestion financière.

Nous vous offrons toute une gamme de services en tant que compagnie fiduciaire.

Et car, actuellement...

L'INTÉRÊT EST DE **5%**

(Intérêt annuel, calculé sur le solde mensuel minimum.) Si vous ne l'avez pas encore remarqué, ce taux est supérieur à celui offert par les banques à charte canadiennes!

Guaranty Trust

COMPANY OF CANADA

Capital et réserve: \$33,000,000

Institution inscrite à la Régie d'assurance-dépôts du Québec

427 ouest, rue St-Jacques

Tél.: 849-5705



Vous en avez ENTENDU parler! Vous l'avez LU! Tout le monde en PARLE

premier centre d'escompte sur l'automobile unique à Montréal

Depuis l'annonce de notre nouvelle politique d'Escompte Total, nous avons vu nos ventes monter en flèche. Cette augmentation de volume nous permet de continuer à vous offrir le même taux d'escompte. "L'Escompte Total", ce n'est pas une vente spéciale, ce n'est pas un mystère, c'est le concept le plus révolutionnaire dans la vente et le service Automobile.

1	AUTOMOBILES ET CAMIONS DE L'ANNEE	Vous obtenez un "ESCOMPTE TOTAL" sur tous les modèles.	CHRYSLER POLARA CORONET CHALLENGER DART DEMON
2	PIÈCES ET ACCESSOIRES	"L'ESCOMPTE TOTAL" s'applique à toutes les pièces et accessoires et sur toutes les pièces d'origine Chryco.	CHRYSLER POLARA CORONET DART DEMON CHALLENGER
3	SERVICE ET ENTRETIEN	A l'achat d'une voiture ou d'un camion vous recevez gratuitement un livret de coupons vous permettant d'épargner plus de \$175 sur le service et l'entretien.	FREE COUPONS — SAVE \$175. ÉPARGNEZ \$175 — COUPONS GRATUITS
	BONIS SPÉCIAUX	* Nous achetons comptant votre voiture usagée. * Vous déterminez votre dépôt initial. * Vous effectuez votre premier versement dans les 90 jours.	

BONIS SPÉCIAUX

* Nous achetons comptant votre voiture usagée.
* Vous déterminez votre dépôt initial.
* Vous effectuez votre premier versement dans les 90 jours.

Boulevard DODGE ★ CHRYSLER

330 Crémazie Ouest • Montréal — 389-7871
(à l'ouest de St-Laurent, près du boulevard Métropolitain)

Décès du lieutenant-colonel J.-Oscar Gilbert

QUEBEC (PC) — Le lieutenant-colonel J.-Oscar Gilbert, ancien président propriétaire des quotidiens l'Événement et le Soleil, de Québec, et ancien conseiller législatif, est décédé samedi à Québec à la suite d'une longue maladie.

Né à Sainte-Anne-de-Beaupré le 22 novembre 1888, le lieutenant-colonel Gilbert s'était lancé dans les affaires en 1920 en se portant acquéreur de l'hôtel Saint-Roch, situé au cœur de la Basse-ville de Québec.

Dès cette époque, il s'intéressait vivement à tous les mouvements religieux, patriotiques, littéraires, industriels et commerciaux qui pouvaient stimuler le développement de Québec.

C'est à cette époque qu'il se lança dans la politique, dans la circonscription de Québec est, où il fut longtemps le bras droit de M. Ernest Lapointe, ministre de la justice dans le cabinet King. Le grade de lieutenant-colonel honoraire lui fut conféré

en 1927.

Membre de plusieurs conseils d'administration, le lieutenant-colonel Gilbert devenait en 1948 propriétaire des quotidiens Le Soleil et l'Événement Journal. Ce journal cessa de paraître en mars 1967.

En 1960, M. Gilbert était assesseur membre du Conseil législatif, où il repré-

sentait la division de Bedford. Diplômé en économie politique et docteur en sciences commerciales de l'université Laval, il fut aussi gouverneur de la faculté de commerce de cette université.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, à Québec.

Intelstat veut se donner un statut définitif

WASHINGTON (AFP) — Les représentants des 77 pays membres de "l'Intelstat" se réunissent à partir de demain à Washington pour mettre la dernière main à un accord permanent sur la gestion du système global de communications par satellites.

Aux termes de l'accord provisoire actuellement en vigueur, c'est la société américaine "Comsat" qui gère pour tous les autres pays participants le système de communications "Intelstat".

L'accord définitif qui pourrait être conclu le mois prochain transférerait la gestion de "Intelstat" à un directoire de pays-membres du système.

La conférence de Washington, qui a été précédée en décembre dernier d'une réunion d'un groupe de travail préparatoire, doit durer de trois à quatre semaines. En plus des 77 pays participants à "Intelstat", on s'attend à ce que 15 autres pays soient représentés à titre d'observateurs.

Des armes britanniques pour Mme Bandaranaike

LONDRES (AFP) — La Grande-Bretagne a livré au gouvernement cinghalais des quantités limitées d'armes légères et de munitions, indique-t-on à Londres de source informée.

Cette précision fait suite aux informations en provenance de Singapour selon lesquelles les autorités militaires britanniques locales ont dépêché par avion des armes et des munitions au gouvernement de Colombo pour l'aider à venir à bout des rebelles.

Toujours de source informée, on ajoute dans la capitale britannique que ces fournitures de matériel militaire ont été demandées par le gouvernement cinghalais au cours des jours derniers. Le gouvernement de Colombo, dont les forces armées sont en grande partie dotées de matériel britannique, souhaite également obtenir des hélicoptères, poursuit-on de même source, et l'on précise que cette demande est pour le moment examinée par les responsables britanniques.

Avec notre vol Europe 870 vous pouvez partir pour Paris à la bonne heure: 7h 40pm. Tous les soirs.

AIR CANADA

Notre affaire, c'est tout le monde

regards

sur le monde

Dans l'attente d'un geste de bonne volonté

Les jeunes considèrent l'Europe comme un mythe

par Daniel Tacet

L'Europe? Une tarte à la crème, rien d'autre. Ce propos pour le moins désabusé, l'auteur de ces lignes l'a entendu récemment à Bruxelles au cours d'un débat qui suivait la conférence d'un haut fonctionnaire de la CEE devant une assistance composée en majeure partie d'étudiants pour lesquels, semble-t-il, la "notion européenne" reste un mythe.

Que ce soit, en effet, à Milan, Paris, Bonn ou La Haye, les jeunes s'estiment laissés pour compte et reprochent aux responsables communautaires de ne pas suffisamment les consulter, à travers leurs mouvements représentatifs, politiques, syndicaux ou culturels. Plusieurs sondages effectués ces derniers temps étayaient cette thèse. Certes, la jeunesse européenne ne prétend pas être tout, mais bon nombre des vingt-sept millions d'Européens âgés de 15 à 25 ans ont l'impression de ne pas exister au yeux de leurs aînés qu'à partir du moment où la contestation est poussée jusqu'aux violences. Paradoxe. Si à l'échelon Etat, les moins de 25 ans constituent un matériel humain convoité, choyé et... exploité sous bien des formes, à l'échelon européen c'est plutôt le néant. Il faut vraiment, en effet,

lire attentivement les traités instituant les Communautés européennes pour y trouver une allusion à la jeunesse. Encore ne s'agit-il, à l'article 50 du traité CEE, que d'une mention destinée à la réalisation d'échanges de travailleurs. Les autres dispositions qui se réfèrent à la formation professionnelle ou à la liberté d'établissement, avec ce que cela implique en matière de reconnaissance des diplômes, sont certes de nature à influencer les conditions de vie des jeunes, mais ceci ne constitue qu'une forme bien indirecte de cette "association aux actions créatrices et de croissance européenne" préconisée par les chefs d'Etat et de gouvernements lors de la conférence de La Haye, en décembre 1969. Pour dire vrai, ceux qui ont préparé et négocié les traités étaient manifestement préoccupés par d'autres problèmes, et cela d'autant plus que le soutien massif, voire enthousiaste, des jeunes leur était, à l'époque, acquis.

L'étape de 1968

Toujours à la décharge des responsables communautaires, il faut se souvenir qu'en 1950, ou même 1957, date à laquelle les traités furent signés, la no-

tion même de "politique de la jeunesse" était bien vague, et même complètement inexistante dans la plupart des pays qui allaient s'engager dans la voie d'une unification fondée dans un premier temps sur la suppression des droits de douane des contingents ou l'organisation des marchés agricoles. Ce n'est que peu à peu, et d'une manière assez mouvante, que la jeunesse, en tant que telle, est devenue un élément de réflexion pour les gouvernements. Il va sans dire que l'étape de 1968 aura été la plus déterminante de toutes.

La nécessité d'une politique de la jeunesse est donc finalement une notion assez récente. Les gouvernements ont alors mis en place le plus souvent, un cadre unique dans lequel seraient examinés les problèmes de la jeunesse en général. On créa en Allemagne fédérale un ministère de la jeunesse destiné à établir une étroite concertation entre les pouvoirs publics et les organisations de jeunesse.

A cet égard, l'Allemagne est le pays où l'action de la jeunesse est la plus puissante, la plus cohérente et la plus politique. C'est dans ce pays que la jeunesse est la plus organisée tant au

niveau des "Länder" que du "Bund". En Belgique, en revanche, l'action du Conseil national de la jeunesse a été rapidement entravée par les problèmes linguistiques de cet Etat. En France, le secrétariat à la jeunesse et aux sports (qui fut d'abord haut-commissariat puis ministère) dispose de moyens budgétaires importants. Sa politique se caractérise par des actions directes et par des subventions aux associations éducatives. L'Italie est sans doute, parmi les "Six", le pays dont le gouvernement a manifesté avec le plus de continuité sa sympathie pour les initiatives d'inspiration européenne. Mais les bonnes dispositions à l'égard de la jeunesse sont limitées encore aujourd'hui, en Italie même, par le fait qu'il n'existe aucune instance gouvernementale assumant la responsabilité et disposant des moyens d'une véritable politique de la jeunesse. Pendant longtemps, les partis et les gouvernements ont reculé devant l'hypothèse d'une politique de la jeunesse compte tenu des précédents de l'époque fasciste, et depuis de l'élaboration d'une telle politique a été mise à l'étude, elle a rencontré maints obstacles. Notons enfin qu'aux Pays-Bas, la politique de la jeunesse relève d'une direction du ministère de la culture. Les moyens ne sont pas considérables, mais appliqués à bon escient et dans un esprit libéral à l'égard d'une jeunesse très "engagée" et qui fait parler d'elle de manière parfois pittoresque.

Des bonnes dispositions?

Mais sur le plan intergouvernemental, la réalisation la plus marquante en matière de jeunesse aura été surtout l'expérience bilatérale entre l'Allemagne et la France, avec la création de l'Office franco-allemand à la jeunesse, qui a fait suite à la conclusion du traité d'amitié et de coopération. Doté de moyens financiers importants, l'office a effectué un travail considérable sur le plan des échanges, mais il présente toutefois l'inconvénient de tenir quelque peu à l'écart les pays du Benelux et l'Italie. Le sentiment de scepticisme des jeunes à l'égard de l'Europe est-il un sentiment irréversible? En tous cas il semble que les technocrates de Bruxelles aient compris qu'il fallait faire quelque chose et ils ont avisé leurs gouvernements respectifs de prendre des décisions. C'est ainsi qu'à La Haye, en décembre 1969, les chefs d'Etat et de gouvernement, conscients de l'enjeu

que représente l'opinion de la jeunesse au moment où ils décidaient de relancer la construction européenne, ont convenu qu'il était indispensable d'associer les jeunes aux "actions créatrices et de croissance européenne". Il est apparu rapidement à la commission européenne et aux experts qu'un tel objectif impliquait une action plus vaste et globale. En premier lieu, il est indispensable d'approfondir et d'élargir une action d'information afin que tous les jeunes soient en mesure de connaître les faits, les projets et les perspectives européens. Une telle politique suppose, pour être menée à bien, qu'une étroite collaboration se développe entre les institutions européennes et les gouvernements des Etats membres qui disposent de la plupart des moyens d'information.

Pour une étroite collaboration

L'exemple français du Centre d'information et de documentation pour les jeunes pourrait à cet égard servir de modèle à l'échelle européenne avec la création par exemple d'une bourse ou centrale d'échanges d'informations.

De son côté, la Commission européenne vient de lancer l'idée de mettre en place un comité permanent de la jeunesse et de l'éducation. Celui-ci pourrait avoir pour tâche d'assurer d'une façon générale la concertation entre les Etats membres et avec la commission européenne sur les actions concernant la jeunesse.

Un "Conseil européen de la jeunesse?"

Mais comme le soulignait dernièrement un député belge devant le parlement euro-

péen de Strasbourg, l'essentiel est de promouvoir une action qui ne soit pas uniquement administrative: il est nécessaire de mettre en place une structure de dialogue permettant aux organisations de jeunesse représentatives ce qu'elles demandent avec insistance: la possibilité de participer de manière active, à leur niveau, aux actions de croissance européenne, quitte à devoir admettre que cette participation prenne des formes critiques et même revendicatives.

Sur la manière d'associer la jeunesse, différentes solutions ont été proposées et sont actuellement étudiées par les experts. La plus "avant-gardiste" a été suggérée par le gouvernement italien qui souhaite que l'on mette en place un véritable Conseil européen de la jeunesse. Parallèlement, d'ailleurs, le gouvernement italien a relancé avec énergie la création à Florence d'une université européenne. D'autres gouvernements suggèrent une approche plus pragmatique de cette concertation avec les jeunes au niveau européen. Quant aux jeunes eux-mêmes, ils ont montré, même s'ils sont partagés, eux aussi, sur les solutions à retenir, qu'ils étaient prêts à engager le dialogue.

Un certain nombre d'organisations ont jeté récemment une des bases de ce que pourrait être cette concertation en décidant de constituer à Bruxelles un bureau permanent des organisations internationales de jeunesse, qui aura pour tâche, dans un premier temps, d'assurer une liaison avec les communautés et les autres organisations européennes.

En somme, les jeunes ont perdu la foi européenne mais il suffirait d'un simple petit geste de bonne volonté pour qu'ils la retrouvent. Et la conservent.

Les Soviétiques "baliseront" l'espace

par Jean Raffaeli, de l'AFP

MOSCOU - Au cours des dix prochaines années, l'URSS bâtitra des stations orbitales plus grandes que celles des autres pays spatiaux, et prospectera les espaces interplanétaires de plus en plus loin avec ses automates.

Les directions principales de ce programme sont données par l'académicien Boris Petrov, au seuil de la deuxième décennie spatiale qui s'ouvrira hier par le dixième anniversaire du vol historique de Youri Gagarine le 12 avril 1961. Les savants soviétiques n'ont pas encore marqué cet anniversaire par un lancement spatial, qui aurait correspondu aux travaux du 24e congrès du parti, à Moscou. Les rumeurs lancées avant et pendant le congrès, et faisant état d'un lancement imminent, ne se sont pas confirmées à ce jour. Un reportage effectué par "La Pravda" à la base de lancement de Baykonour paraît indiquer qu'on ne s'y prépare pas à un lancement "C'est aujourd'hui jour de fête au cosmodrome", écrit le journal dans

une allusion à la "journée de la cosmonautique", fêtée le 12 avril en URSS. Et demain, le travail reprendra.

Une lettre signée collectivement par les dix-neuf cosmonautes soviétiques (dont Valentina Nikolaevaterechko, qui a été élue le 8 avril, membre du comité central du parti) dégage dans le journal l'importance historique du vol de Gagarine, engagé à développer "la gloire spatiale" de l'URSS, et se prononce pour la coopération internationale dans le domaine spatial avec les Etats-Unis, dont les succès lunaires sont favorablement rappelés.

"Le temps viendra où les gens construiront dans le cosmos des stations orbitales habitées par des équipages qui se relèveront. A la suite des stations automatiques interplanétaires vers Vénus, Mars et d'autres planètes du système solaire, partiront les équipages de vaisseaux interplanétaires".

Cette dernière étape n'est cependant pas pour demain, ainsi que l'indique longuement

l'académicien Boris Petrov dans un article où il fait le bilan des dix ans écoulés et où il décrit le plan d'action spatial de l'URSS pour les dix ans à venir.

La première décennie ouverte (en ce qui concerne les vols humains) par Youri Gagarine fut une époque "de reconnaissance" du cosmos, écrit-il. La deuxième décennie exploitera et assurera les découvertes faites.

Cette exploitation se fera suivant deux orientations: l'exploration automatique et les vols habités.

"Au cours des prochaines années, les automates seront pratiquement l'unique instrument pour l'étude directe du cosmos lointain et des planètes. L'aspect économique y contribuera: les appareils automatiques reviennent, et de loin, moins cher que les stations pilotées", écrit dans la "Pravda" l'académicien Boris Petrov.

En ce qui concerne la lune, les savants soviétiques envisagent notamment la création d'un "Lunokhod" totalement indépendant, muni de circuits cybernétiques intégraux, et qui prospectera la face cachée de la lune. Il transmettra ses informations et recevra éventuellement des ordres nouveaux au moyen d'un satellite lunaire. Egalement prévu, un système permettant à des fusées-containers de rejoindre sur la surface lunaire des appareils d'extraction et de ramener vers la terre des chargements desol lunaire.

Enfin, dans le domaine des liaisons et communications, l'URSS développera considérablement son réseau de satellites de télévision, pour une captation directe (sans relais terrestres) des émissions par les téléviseurs ordinaires, et pour une extension au monde entier des émissions de la télévision soviétique. Les destinataires privilégiés seront "les peuples des pays en voie de développement". "La télévision spatiale jouera en leur faveur un rôle important dans le développement de l'instruction, de la qualification, de leur culture", écrit Boris Petrov.

"Au cours de la période actuelle du programme spatial soviétique, l'arène principale des vols pilotés sera l'espace circumterrestre, où ces vols sont les plus rentables", affirme l'académicien. "La technique spatiale permettra progressivement de créer des stations orbitales d'abord simples, puis de plus en plus

grandes et élaborées". Ces stations serviront de "laboratoires" et de centres spécialisés, notamment dans le domaine de l'astrophysique et de la radio-astronomie. "Elles pourront être soit totalement automatisées, soit périodiquement visitées".

L'académicien Boris Petrov voit enfin dans le laser un instrument majeur pour l'amélioration des communications et la transmission des informations spatiales. Il préconise également le développement de la coopération internationale, citant longuement la coopération franco-soviétique et mentionnant la conclusion de l'accord de coopération américano-soviétique.

Si vous allez en Italie, pourquoi ne pas passer quelques jours à Paris? C'est simple comme buon giorno avec nous. Notre vol Europe 870 vous mène à Paris tous les jours. Et de là, de nombreux vols correspondants vous emmènent vers Milan, Rome, Venise, Naples...

AIR CANADA
Notre affaire, c'est tout le monde.

Votre sérénité est entre les mains ...



de votre courtier d'assurances.

C'est précieux votre sérénité. Votre tranquillité d'esprit, vous y tenez. Et vous avez parfaitement raison. Pourtant, aujourd'hui tout devient si complexe qu'on a souvent un peu de mal à s'y retrouver.

L'assurance, nous sommes les premiers à l'admettre, est loin d'être la simplicité même. Quand vous avez besoin de protection, avez-vous le temps et le loisir de voir toutes les compagnies d'assurances et d'étudier à fond tous les contrats qui existent? Bien sûr que non.

Mais, vous avez votre courtier d'assurances qui est là pour tout fouiller et pour trouver le contrat qui répond le plus précisément à vos besoins particuliers.

De plus, votre courtier d'assurances est un spécialiste indépendant qui ne travaille que pour vous, son client. Il n'est attaché à aucune compagnie en particulier et il négocie votre contrat d'assurance auprès de celle qui vous offre la meilleure protection aux meilleures conditions.

Faites-lui confiance: Votre sérénité n'en sera que mieux protégée.



Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre homme de confiance.

Votre sérénité est entre les mains de votre courtier.

CET ÉTÉ

Prix réduits pour étudiants et enseignants!

Donnez votre nom sans tarder pour les cours spéciaux d'été à prix réduits que Berlitz a conçus à votre intention.

La méthode Berlitz, sans devoir ni grammaire, c'est quand même les vacances. Et à la rentrée scolaire, vous pourrez parler anglais avec plus d'assurance.*

Des leçons privées sont également offertes. Appelez-nous tout de suite. Vous en profiterez.

*ou toute autre langue, espagnol, allemand, etc.

Berlitz

Cours de langues vivantes
Service de traduction

Montréal, 2055, rue Peel Montréal, 50, Place Crémazie, St-Jean, 207, rue Richelieu
Tél. 288-3111 Tél. 387-2566 Tél. 346-6100

Ouvert en semaine jusqu'à 22 heures. Le samedi jusqu'à 13 heures.

À l'université d'Antigonish

Les étudiants poursuivent le boycottage des cours

ANTIGONISH, N.-E. (CP) — Les étudiants de l'université Saint-François-Xavier d'Antigonish, en Nouvelle-Écosse, ont décidé hier de poursuivre leur boycottage des cours tant qu'ils n'auront pas eu gain de cause avec la direction de l'université.

sième aura droit d'assister au cours à l'automne prochain. Ces trois étudiants, selon la direction de l'université, sont coupables d'avoir incité leurs confrères à enfreindre les règlements régissant les résidences d'étudiants et d'étudiantes.

L'université a d'ailleurs obtenu une injonction interdisant aux piqueteurs d'empêcher les étudiants qui voulaient assister à leurs cours de le faire. Enfin, la police d'Antigonish poursuit son enquête sur une explosion qui a causé quelque \$10,000 de dommages à la bibliothèque de l'université la semaine dernière.

L'assemblée des évêques canadiens se tient à Ottawa, du 19 au 23

OTTAWA (PC) — La prochaine assemblée des évêques catholiques du Canada se tiendra à Ottawa du 19 au 23 avril. Un communiqué de la Conférence catholique canadienne indique que les principaux sujets de discussion seront:

"Le sacerdoce ministériel" et "la justice dans le monde"; 2 — Le renouveau de la pastorale du sacrement de pénitence; 3 — L'approbation de normes définitives pour la célébration des mariages mixtes.

linguistique réunira des évêques et des fermes représentatives de divers milieux et de différentes régions du pays. La réunion annuelle des évêques canadiens aura lieu à Edmonton, Alberta, du 20 au 24 septembre.

Le 14, journée panaméricaine

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a désigné hier la journée du 14 avril "Journée panaméricaine" et la semaine du 11 au 17 avril "Semaine panaméricaine". Dans sa proclamation, M. Nixon rappelle que le 14 avril marque le 80ème anniversaire de la fondation de l'Organisation internationale la plus ancienne au monde.

il y a 130 ans, à savoir que la libération du nouveau monde serait l'espoir de l'univers, qui a inspiré la création du système interaméricain. "Les États-Unis, en tant que première république d'Amérique et l'un des membres fondateurs du système interaméricain, se sont engagés depuis longtemps à soutenir de tout leur poids la réalisation de ce rêve bolivarien, conclut M. Nixon. J'ai renouvelé cet engagement pour la décennie où nous entrons en mettant l'accent sur la coopération entre partenaires égaux et sur la pleine participation de toutes les nations composant le nouveau monde."

Colloque de l'Aupelf à Madagascar

TANANARIVE (AFP) — Le sixième colloque international de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) se tiendra à Madagascar du 16 au 22 avril prochain et aura pour thème "L'université dans son milieu: action et responsabilité". Placé sous l'autorité du recteur de l'université de Madagascar, M. Parcel Bonalet, le colloque, qui sera inauguré par le président Tsiranana, se divisera en deux parties. La première sera réservée à la présentation des rapports établis par les participants sur l'évolution des universités en fonction des idées nouvelles qui se sont manifestées dans le monde ces dernières années, ainsi qu'à la rédaction du bilan des travaux. La seconde phase prévoit une étude "sur le terrain" des réalisations de Madagascar. Les participants pourront ainsi visiter différentes installations malgaches, telles que l'antenne universitaire de recherches océanographiques de Tuléar.

GM "rappelle" 23,300 "Vega"

DETROIT (PA) — La société General Motors a rappelé 23,300 de ses voitures Vega pour y corriger cinq défauts, a annoncé hier un porte-parole de la direction. Parmi les défauts signalés, on signale la buse du carburateur et les risques de fuites d'essence. Les voitures rappelées constituent la totalité des Vega fabriquées avant la grève des

Travailleurs unis de l'automobile qui avait été déclenchée le 15 septembre. Les voitures fabriquées après le retour des ouvriers au travail, en décembre, ne comportant aucun de ces défauts. De toute façon, a précisé le porte-parole, ces défauts ne mettent pas en danger la sécurité des automobilistes.

La production de véhicules automobiles

En février dernier, les fabricants canadiens ont produit 121,499 véhicules, contre 105,644 en février 1970. Cela porte le total pour les deux mois à 220,312, contre 210,769 un an plus tôt. (Données du BFS).

Les hauts et les bas de la présidence de GM...

DETROIT (PA) — Le président du conseil de la société General Motors, M. James M. Roche, a perdu \$405,000 en revenus en 1970, lorsque les bonus versés aux principaux directeurs du plus grand fabricant d'automobiles ont été supprimés.

que l'année précédente, soit un salaire de \$240,000 et des bonus se chiffrent par \$260,000. M. Ford a également touché des dividendes d'environ \$2,6 millions sur les 1.1 million d'actions qu'il détient dans l'entreprise, le deuxième plus grand fabricant de voitures aux États-Unis.

Lingots d'acier

La production de lingots d'acier de la semaine close le 3 avril a été de 236,480 tonnes, soit une hausse de 8,0% par rapport à celle de la semaine précédente (218,916 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait été de 245,171 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 129,1 durant la semaine observée, contre 119,5 la semaine précédente et 133,8 un an plus tôt. (Données du BFS).

Chez Ford, M. Henry Ford II a reçu \$15,000 de moins

Une Découverte Pour Les Dentiers

Maintenant, c'est presque comme si vous aviez vos vries dents, avec cette crème plastique récemment découverte qui aide à tenir en place les dentiers — adaptés à la genève supérieure ou inférieure — mieux que jamais! Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers en place plus fermement pendant vos heures!

tous les jours. La crème FIXODENT non seulement fait tenir les dentiers plus fermement — mais elle vous assure aussi un plus grand confort. Elle est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force, mâcher mieux les aliments et manger de façon plus naturelle... et même vous sentir plus à l'aise. Procurez-vous FIXODENT dès maintenant dans toutes les pharmacies — une innovation révolutionnaire!

Advertisement for AIR CANADA featuring a map of the world and text: "Du 1er avril au 31 mai, notre tarif d'excursion 29-45 jours, aller-retour classe économique, est fabuleusement bas. Montréal-Paris: \$290. Tarif sujet à l'approbation du gouvernement. AIR CANADA. Notre affaire, c'est tout le monde."

Échec de Sato à Tokyo et Osaka

TOKYO (AFP) — Le parti libéral démocrate (au pouvoir) a essuyé un sévère échec dans les deux principales villes japonaises — Tokyo et Osaka — où deux indépendants soutenus par les socialistes et les communistes enlèvent les sièges de gouverneurs. En revanche, le parti de M. Eisaku Sato, premier ministre, obtient les 16 autres postes de gouverneurs à renouveler dans le reste du pays au cours des élections partielles de dimanche.

qu'à Osaka, M. Ryoichi Kuroda, l'emportait également sur le candidat du parti au pouvoir. Ces deux succès locaux, notent les observateurs, constituent un encouragement appréciable pour les forces de gauche qui depuis des années perdent constamment du terrain aux élections générales.

Leur campagne pour des logements sociaux, l'amélioration des transports en commun et contre la hausse des prix et la pollution — problèmes de la vie quotidienne qui ont dominé la campagne électorale — leur ont assuré la victoire dans les deux principales villes du pays.

Mme Delphine Lord est décédée à l'âge de 103 ans

Une des plus vieilles résidentes de Montréal, Mme Delphine Lord, est décédée Vendredi saint à l'âge de 103 ans et onze mois des suites d'une courte maladie. Mme Lord, née le 31 mai 1867 à Sorel, habitait Montréal depuis l'âge de quatre ans. A l'occasion de son centième anniversaire de naissance, en 1967, Mme Lord avait reçu des messages de félicitations de la part du pape Paul VI, de la reine Elizabeth et du premier ministre du Canada d'alors, M. Pearson.

Elle laisse deux filles, 65 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Large advertisement for COMPTABLES AGRÉÉS (Chartered Accountants of Quebec) listing various firms and their services. Includes contact information for the Institut des Comptables Agréés.

Advertisement for the Conseil de la Radio-Télévision Canadienne (CRTC) regarding decision ST-BRUNO, ST-BASILE, STE-JULIE, QUE. — 700-1159. Details the application for a cable television service.

Advertisement for the Conseil de la Radio-Télévision Canadienne (CRTC) regarding decision MONTREAL, CHICOUTIMI, QUEBEC, P.Q. - 7004600. Details the application for a television service in Quebec.

Advertisement for the Conseil de la Radio-Télévision Canadienne (CRTC) regarding decision MONTREAL, QUEBEC. Details the application for a television service in Quebec.

Advertisement for the Conseil de la Radio-Télévision Canadienne (CRTC) regarding decision MONTREAL, QUEBEC. Details the application for a television service in Quebec.



Regina, capitale de la Saskatchewan, est aux prises avec les pires inondations de son histoire par suite de la crue de la petite rivière Wascana qui a entraîné le débordement de la rivière Heights. Plusieurs centaines de familles ont été contraintes d'abandonner leurs maisons tandis que le premier ministre, M. Thatcher, réunissait d'urgence son cabinet hier pour envisager un programme d'urgence et annoncer que les victimes de l'inondation seront indemnisées. En fin de journée, hier, on constatait une très légère baisse du niveau de l'eau. (Photo CP)

Augmentation des tarifs aériens de six pour cent aux États-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le bureau de l'aéronautique civile américaine vient d'autoriser les compagnies aériennes à augmenter leurs tarifs de 6% au maximum sur les lignes intérieures à partir du mois de mai.

Cette décision élargit en fait à toutes les compagnies américaines, les récentes augmentations autorisées de manière sélective pour les compagnies desservant des lignes surchargées. Cependant les compagnies ayant déjà augmenté leurs tarifs à ce titre ne pourront y ajouter cette nouvelle hausse, que dans la limite

de 6% d'augmentation totale.

Le bureau se propose également d'autoriser d'ici deux mois une augmentation supplémentaire de 3% maximum des tarifs "classe économique". Cette augmentation est justifiée par l'insuffisance du remplissage des avions qui est actuellement de 52,5% contre 57,2% en 1967. On note toutefois une légère amélioration du remplissage qui était tombé à 48% sur une période de douze mois se terminant en septembre 1970. Cependant le bureau de l'aéronautique civile estime que la politique qui consiste à ajuster les tarifs en fonction du remplissage des appareils est mauvaise.

Le bureau propose de substituer comme critère du prix des places le nombre

de sièges disponibles dans chaque appareil et d'imposer une répartition type du nombre de sièges dans chaque rangée. Les compagnies américaines ont en effet tendance à réduire le nombre de sièges prévus par le constructeur, ce qui augmente la place disponible pour chaque passager mais conduit à un élargissement du coût d'exploitation calculé à partir du nombre total des places.

Aussi les autorités fédérales envisagent-elles d'imposer pour chaque type d'appareil un minimum de sièges pour la classe économique. Le critère serait de six sièges de front pour les avions du type "Boeing 747", de six pour les "jets" classiques et de cinq pour les plus petits appareils.

\$7.8 millions à l'Unicef

NATIONS UNIES (PA) — L'acteur Danny Kaye a remis un chèque de \$7.800.000 au secrétaire général des Nations unies, U Thant, à New York. Cette somme représente la contribution du comité américain pour l'UNICEF, à l'intention des enfants défavorisés du monde entier. Il s'agit de la plus importante contribution faite annuellement par le comité, depuis sa création, il y a 24 ans.

L'argent provient de dons publics, de la vente des cartes de souhaits UNICEF, et des cueillettes de l'Halloween effectuées par trois millions d'enfants.

MM. Michener et Sharp arrivent à Amsterdam

LONDRES (AFP) — Le gouverneur général du Canada et Mme Roland Michener se sont embarqués lundi soir à Portsmouth à bord du bâtiment canadien "HMCS Preserver" qui doit les emmener aujourd'hui à Amsterdam, première étape d'une visite officielle de deux semaines dans les pays du Benelux.

M. et Mme Michener sont arrivés à

Londres vendredi en compagnie du ministre canadien des affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, qui participe à la visite en Benelux. Le gouverneur général et son épouse ont passé le week-end pascal en privé à Londres. Leur seule activité officielle aura été, lundi, un déjeuner à Windsor à l'invitation de la reine Elizabeth.

M. Georges Tremblay discute des performances du CL-215 aux E.-U.

QUÉBEC — M. Georges Tremblay, ministre des transports du Québec, visitera l'Oklahoma et l'Alabama, aujourd'hui et demain, pour conférer avec les autorités gouvernementales de ces États au sujet de l'exploitation des avions CL-215, propriété du Québec, qui sont en pleine activité dans ces États durant la saison des incendies de forêts ce printemps.

Les avions ont été fournis par le gouvernement du Québec à la demande des gouvernements de ces États afin de prêter main-forte dans le combat contre les incendies de forêts. Un troisième avion est ainsi en activité au Tennessee, mais ne sera pas impliqué dans ces visites.

M. Tremblay rencontrera le gouverneur D. Hall à Oklahoma City aujourd'hui et le gouverneur George Wallace à Montgomery, Alabama, demain. Il aura aussi des entretiens avec les équipages du gouvernement du Québec, qui assurent la manoeuvre des avions dans les deux États du sud des États-Unis.

Après avoir rencontré le gouverneur Wallace, M. Tremblay se rendra à Jasper, Alabama, où un CL-215 donnera une démonstration de ses capacités comme bombardier d'eau sur un incendie. Les arrangements, pour un incendie contrôlé, sont faits par des fonctionnaires forestiers de l'Alabama.

Les trois CL-215 ont quitté le Québec pour le sud des États-Unis au début de mars pour se placer en état d'alerte durant la saison d'incendie dans cette région, normalement envisagée du premier mars à la fin d'avril. Les incendies ayant été particulièrement sérieux en Oklahoma cette année, l'avion qui y est posté avait jusqu'à jeudi le 3 avril combattu 32 incendies et avait effectué 175 largages d'eau, pour un total de 252.000 gallons américain. Au cours d'une journée

particulièrement bien remplie, l'avion effectua 27 largages, déversant 38.880 gallons d'eau sur les incendies.

Par suite d'un printemps tardif dans le sud-est cette année, les avions pos-

tés en Alabama et au Tennessee ont eu des activités restreintes; jusqu'à jeudi dernier l'avion situé en Alabama avait combattu 2 incendies, et l'autre, au Tennessee, 4.

Un vol de 10 cents

11 jours de prison, pas de caution ni d'avocat!

TORONTO (PC) — Un Torontois accusé d'avoir volé 10 cents a passé 11 jours dans la prison Don parce qu'il n'a pas pu trouver \$20 à verser comme cautionnement, a révélé M. Morton Shulman, député néo-démocrate de High Park à la législature ontarienne.

Le Dr Shulman a ajouté qu'il avait lui-même fourni le montant à l'homme de 40 ans, Reford Francotte, afin de lui permettre de retrouver sa liberté.

Francotte, accusé d'un vol infériorité à \$50, aurait volé une pièce de 10 cents à un kiosque à journaux, le 1er avril. Il aurait demandé un avocat des services d'assistance judiciaire, mais l'avocat

qu'il attendait mercredi dernier ne s'est jamais présenté; sa demande a été reportée à une semaine plus tard.

Selon le Dr Shulman, M. Francotte, qui n'a aucun dossier judiciaire, a été pendant 23 ans au service d'un magasin de meubles d'Essex, avant de venir à Toronto.

"Quelle chose cloche dans un système qui ne permet pas à une personne de reprendre sa liberté, sur l'engagement personnel de se présenter devant le tribunal, surtout dans un cas comme celui-ci", a dit le Dr Shulman.

"Si cet homme a volé 10 cents, ceci signifie déjà un jour de prison pour chaque cent."

La lutte anti-pollution

"Un échec lamentable", estime M. Ralph Nader

WASHINGTON (AFP) — Quinze années de lutte contre la pollution des eaux aux États-Unis se traduisent par "un échec lamentable". Telle est du moins l'opinion d'un groupe d'études animé par le célèbre avocat Ralph Nader.

Le groupe dirigé par M. Nader vient

de rendre public, après un an et demi de recherches, un rapport sur ce sujet, dans lequel il conclut que les quelques trois milliards de dollars dépensés par le gouvernement fédéral depuis 1956 n'ont pas à l'évidence permis de réduire le degré de pollution d'aucun cours d'eau important.

Pour prévenir un été chaud

WASHINGTON (AFP) — Pour faire mentir les Cassandres qui prédisent que l'été 1971, aux États-Unis, sera "chaud", c'est-à-dire que les grandes villes verront se produire de nouvelles émeutes raciales, le gouvernement Nixon a décidé d'injecter 64,3 millions de dollars supplémentaires dans sa campagne de secours aux jeunes chômeurs.

Le président a annoncé en effet, vendredi, qu'il sollicitera ce supplément de crédits dès le retour du congrès de ses vacances de Pâques. Les fonds qu'il cherche à obtenir financent un accroissement de l'ordre de 20 pour cent du nombre des emplois temporaires que le gouvernement fournit chaque été aux jeunes gens de familles pauvres, en très grande majorité noirs.

L'été prochain, le gouvernement s'apprête ainsi à offrir du travail à 576.000 jeunes de 16 à 19 ans, soit 100.000 de plus que l'an dernier. Par la même occasion, il espère bien entendu faire diminuer le nombre des adolescents désœuvrés qui, en période de vacances, déambulent par les rues.

Voitures électriques

DUSSELDORF (AFP) — Un million de voitures à moteurs électriques seront mises en circulation en Allemagne de l'ouest d'ici à 1980. C'est ce que prévoit une étude de la Société pour le trafic urbain électrique (Gesellschaft fuer Elektrischen Strassenverkehr (MBH) fondée par la Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerke (RWE).

Ce rapport publié à Kettwig, près de Dusseldorf précise qu'à l'automne prochain les cinq premiers prototypes de la future voiture électrique urbaine seront essayés dans plusieurs grandes villes allemandes.

Ce véhicule, qui aura l'avantage d'être pratiquement silencieux et de ne pas polluer l'atmosphère, pourra atteindre une vitesse maximum de 50 km/h.

HISTOIRE D'AMOUR

Voici les nouvelles Peugeot 1971: la 504, plus puissante, équipée du meilleur système de freins au monde; et la toute nouvelle 304 à quatre vitesses synchronisées avec levier au plancher, freins à disques assistés à l'avant, et traction avant.

La 304 comme la 504 sont dotées de pneus Michelin à carcasse radiale et d'une suspension à quatre roues indépendantes qui fait l'envie de tous les concurrents.

Mais c'est au volant que vous prenez pleine conscience des atouts de la Peugeot. Laissez les Peugeot répondre à l'appel de la route: allez les essayer chez votre concessionnaire.

Leur prix aussi est une histoire d'amour: entre \$2245 et \$3700.

PEUGEOT 304

PERFORMANCES POUR PROFESSIONNELS

RÉGION DE MONTRÉAL: Gérard Gudin Inc. 730 St. Joseph, Lachine 640, Québec, Tél.: (514) 637-9881; Les Grands Garages du Québec, 306 Est St. Zotique, Montréal, Québec, Tél.: (514) 273-9105; Rémi Lavigneur Auto Inc., Chomedey, Québec, Tél.: (514) 331-6554; Roger Automobile, 4269 Ouest Ste. Catherine, Montréal, Québec, Tél.: (514) 932-2925; Sigi Motors, 1124 Bleury, Montréal, Québec, Tél.: (514) 861-7888.

RÉGION DE QUÉBEC: Trudel S/Station Amos, Québec, Tél.: (819) 732-4700; Laurent Méthot Inc., Charlesbourg, Québec, Tél.: (418) 626-9112; Lucien Goulet Motor Sales Cornwall, Tél.: (613) 833-3954; Paul Fortin Auto Eng., Cowansville, Québec, Tél.: (514) 263-3266; Valois Automobile Drummondville, Québec, Tél.: (819) 478-3456; Garage Poulin Eng., Ile Perrot, Québec, Tél.: (514) 453-2773; Drainville Automobile, Joliette, Québec, Tél.: (514) 756-1678; Gavrin S/Station La Tuque, Québec, Tél.: (819) 523-4131; Lachance Auto Eng., Lévis, Québec, Tél.: (418) 837-8897; Vercheres Auto Inc., 109 Ouest Curé Poirier, Lévis, Québec, Tél.: (418) 679-4250; Fortin & Fortin Ltee, 762 St. Dominique, Jonquière, Québec, Tél.: (418) 547-9317; 547-9087; Dumas Service Gulf, Matane, Québec, Tél.: (418) 562-3501; Claude Automobile Inc., Mont-Laurier, Québec, Tél.: (819) 623-3511; Clément Ray, Plessisville, Québec, Tél.: (819) 362-2277; Bellemeur Automobile, Pointe-Gatineau, Québec, Tél.: (819) 777-5208; Garage Ernest Landry, Rimouski, Québec, Tél.: (418) 723-8466; Garage Windsor (Pomerleau), Rivière-du-Loup, Québec, Tél.: (418) 862-3586; Garage Mentha Royon, Noranda, Québec, Tél.: (819) 782-1405; Garage Lionel Morin, St. Georges de Beauce, Québec, Tél.: (418) 228-5797; St. Hubert Auto Centre, St. Hubert, Québec, Tél.: (514) 676-0241; Angers Automobile Ltee, St. Hyacinthe, Québec, Tél.: (514) 773-0356; Quintin Auto Inc., St. Jean, Québec, Tél.: (514) 345-8445; Bias Auto Parts, St. Patrice, Québec, Tél.: (418) 596-2322; Québec Auto Rama Inc., Ste. Rose, Ville Laval, Québec, Tél.: (514) 625-6975; Raymond Desautels S/Station, Shawinigan, Québec, Tél.: (819) 539-3771; Gilles Automobile Eng., Sherbrooke, Québec, Tél.: (819) 569-7528; Garage Bolduc Inc., Silery, Québec, Tél.: (418) 888-9114; Garage Charost & Frères Inc., Trois-Rivières, Québec, Tél.: (819) 376-3754; St. Amant Auto Body Val d'Or, Québec, Tél.: (819) 824-2265; Jean-Guy Lemire, Valleyfield, Québec, Tél.: (514) 371-0033; Philip's Auto Service, Waterloo, Québec, Tél.: (514) 539-1010.

Évitez-vous beaucoup de tracas et de pas inutiles. Un téléphone, c'est bien, deux c'est mieux!

Un téléphone supplémentaire,

signe de vie plus facile.



arts

"Ma dernière quinzaine .."

De Pellan à la gentilhommière de Vézelay

par François Hertel

(PARIS) — En ce début du mois d'avril, l'événement artistique majeur, en ce qui concerne le Canada, est la présentation, au Centre culturel, des costumes d'Alfred Pellan pour La nuit des Rois.

C'est la sans doute un aspect secondaire de l'immense talent de mon cher Pellan; mais quelle leçon de travail, de bon goût, d'intelligence de l'oeuvre de Shakespeare! Comme toujours, avec une conscience professionnelle sans défaillances, l'artiste a étudié à fond la pièce, approfondi le caractère de chacun des personnages.

Le résultat est à la fois sobre et éclatant. Comme on est loin, avec Pellan, de ces pseudo-abstrais qui, au lieu de servir l'oeuvre, d'agrandir le réel, rétrécissent tout au niveau de leur fantaisie de pacotille.

atelier. On est loin ici des "artistes" qui signent une maquette et font exécuter par des "nègres". Pour la création de ces vastes fresques, Pellan avait pris la peine d'étudier les alphabets, anciens ou actuels, de plusieurs langues. Ces signes alphabétiques font partie du langage de l'oeuvre et ressortent en mille teintes éclatantes.

Je m'exécuse de ce long bavardage sur Pellan; mais, si j'ai la dent dure pour la médiocrité, je sais m'incliner devant ce qui est authentiquement grand.

Autre canadien, qui ne manquera pas de passionner les foules québécoises: je viens de renvoyer à l'imprimerie le texte de mon prochain volume: **Tout en faisant le tour du monde**. Récit, souvent gai, souvent féroce, suivi d'essais assez débouillants pour certains de mes lecteurs hypothétiques. Que le "moi" est donc haïssable! C'est pourquoi,

Radio-Canada rendra hommage à Stravinsky

Le 6 avril dernier s'éteignait à New York, le grand compositeur d'origine russe Igor Stravinsky. Pour souligner l'événement, trois émissions de "Musique de notre siècle" lui seront consacrées, les 19 et 26 avril ainsi que le 3 mai à 23 heures, à la radio de Radio-Canada.

Réalisées autour d'un entretien en français d'une demi-heure avec Stravinsky accordait à Maryvonne Kenderig en avril 62, lors d'un de ses passages à Toronto, ces émissions présenteront aussi plusieurs extraits d'oeuvres du compositeur dont: "Huit miniatures" pour orchestre (1962) qui sont la reprise des "Huit pièces faciles" pour piano à quatre mains, "Le Roi des étoiles", "Le Sacre du printemps", "Oedipus Rex", "Un sermon, une narration et une prière", etc.

Interviendront, d'autre part des propos de Pierre Boulez sur Stravinsky, "Le Sacre du printemps" qu'il a lui-même dirigé et enregistré, et "Le Roi des étoiles".

Musique de notre siècle est une réalisation de Claude Garneau.

ayant choisi cette fois-ci de choquer au moins la moitié de mes lecteurs, (Péguy prétendait qu'on doit en choquer un tiers à chaque publication), j'ajoute qu'un événement d'une haute portée intellectuelle et culturelle s'est procuré le 6 avril, à l'occasion de ma conférence — (toujours au Centre culturel) — sur l'humour dans les lettres québécoises. On a bien ri. C'est tout ce que je voulais. Mieux vaut traiter à fond un sujet léger que d'effleurier un sujet profond.

Je conseille aux Canadiens de Paris et aussi aux Parisiens, d'aller entendre, les dimanches, à la Galerie Duncan, les conférences-concerts de mon ami le pianiste André Asselin. Ce musicien québécois, fort injustement négligé par ses concitoyens, a un auditoire attentif de musiciens et de musophilobes de toute la France.

Le programme sera composé de plusieurs oeuvres parmi les plus populaires du répertoire classique.

Quant à moi, — toujours ce moi détestable — les vacances de Pâques se passent et Paris s'étant vidé, je me retire à la campagne, dans mes terres!!! A ce sujet, j'ai failli m'étouffer de stupefaction quand j'ai lu récemment, dans un prospectus d'Air Canada, je pense, qu'une des principales attractions de mon village de Vézelay était la gentilhommière de François Hertel. Il n'y a pas à dire, quand les Québécois s'y mettent, ils ne manquent pas d'humour.

La grâce de l'humour, de la gaieté, c'est celle que je ne souhaite à moi-même et à mes quelques lecteurs, à une époque où les gens sont sérieux comme des pots de chambre.

spectacles

échos

DECES: Le peintre français Marcel Gromaire est mort des suites d'une longue maladie, dimanche soir dans un hôpital parisien; il était âgé de 78 ans.

FESTIVAL PHENIX: Du 17 au 25 avril, le musée Redpath de McGill aura un programme spécial d'événements, intitulé "Le Festival Phénix" afin de permettre au public de visiter une dernière fois le musée avant sa fermeture le 1er juin. Après cette date, les collections du musée ne seront disponibles que pour des fins de recherche et d'enseignement.

THEATRE: Le Théâtre International de Montréal "La Poudrière" présentera du 13 avril au 5 mai le premier spectacle en langue française de sa quatorzième saison. Il s'agit de la comédie "Mitsou" de Jean de Létras. La distribution comprendra Janine Stuto, Gérard Poirier, Catherine Bégin, Benoit Marleau, Louise Turcot, Jacques Lorain et Camille Ducharme. La mise en scène est signée Jean Dumas.

Par ailleurs, le Théâtre des temps présentera "En attendant Godot" de Samuel Beckett au Moyse Hall de l'Université McGill, les 15, 16 et 17 avril.

MUSIQUE: L'Orchestre symphonique de Montréal présentera un "concert communautaire" le mercredi 21 avril à 20h30 à la Salle Wilfrid-Pelletier.

Il s'agit d'un projet du comité des Jeunes de l'OSM en collaboration avec la Place des arts. C'est là une nouvelle expérience qui a pour but d'amener l'OSM à toute la population montréalaise. Les billets seront distribués gratuitement par l'entremise de plusieurs agences sociales de Montréal.

Franz-Paul Decker sera au pupitre et le soliste sera le violoniste Janos Mate, membre de l'Orchestre symphonique de Montréal.

Le programme sera composé de plusieurs oeuvres parmi les plus populaires du répertoire classique.

Les lauréats du Concours national de Radio-Canada

William Tritt, James Campbell et Lynne Cantlon

William Tritt, pianiste de Montréal, James Campbell, clarinettiste de Toronto, et Lynne Cantlon, soprano de Toronto, ont remporté les premiers prix de piano, instruments à vent et voix, du 12e Concours national de Radio-Canada. Les épreuves finales de concours se sont tenues au Grand Théâtre de Québec. Margot Burton, altiste de Toronto, Susan Mustard, violoncelliste de Montréal, se sont méritées un deuxième prix ex-aequo dans la catégorie instruments à cordes.

genève deloird 18 ANS de l'univers de Christina un film de ALBERT S. WAXMAN A HORAIRES: 1:15, 3:15, L'AFFICHE: 5:15, 7:15, 9:15 P.M. DERNIER PROGRAMME COMPLET 9:00 P.M. ALOUETTE 318 STE-CATHERINE O. 861-2807 EN COULEURS

OUVERT A 1.30 POUR TOUS 11e SEMAINE Un film de FRANÇOIS TRUFFAUT DOMICILE CONJUGAL JEAN PIERRE LEAUD CLAUDE JADE EASTMANCOLOR

A L'AFFICHE POUR TOUS Le meilleur Claude Lelouch L'EXPRESS JEAN-LOUIS TRINTIGNANT LE VOYOU LUNDI: 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40. SEMAINE: 7:30 - 9:40. ie DAUPHIN BEAUBIEN PRES D'IVERVILLE 721-6060

télévision

Table with columns for channels (CBFT, CFCF, CFTM) and program listings for the day.

Table with columns for channels (CBFT, CFCF, CFTM) and program listings for the day.

cinémas

Table listing movie titles, times, and locations across various cinema venues.

théâtres

Table listing theatre performances, including plays and musicals, at various venues.

Colloque sur la négritude

DAKAR (AFP) — "La seule façon d'être fidèles à Mao Tsé-toung est de refuser le modèle chinois et de chercher dans le choix du penseur chinois un modèle sui generis pour l'Afrique noire et pour les Antilles".

Le rapport du président, intitulé "Problématique de la négritude" est un inventaire des questions suscitées par la notion de négritude. M. Senghor étudie notamment l'évolution à venir de l'Afrique. Il affirme que toutes les renaissances nationales sont nées d'un refus des "modèles" étrangers et un retour à la culture et à l'originalité nationales.

Soulignant que l'originalité de Lénine et de Mao Tsé-toung résidait justement dans leur refus des idéologies adaptées à d'autres pays et à d'autres situations, le président Senghor a conclu:

"Nous n'avons attendu, comme les soi-disant révolutionnaires, ni Marx, ni Lénine, ni Mao Tsé-toung, pour penser notre situation et travailler à nous construire un modèle adapté en même temps aux valeurs de la négritude et à celles de la modernité."

Le colloque sur la négritude, organisé par l'Union progressiste sénégalaise dont le président Senghor est secrétaire général, s'est ouvert hier à Dakar et doit durer une semaine.

theatre du rideau vert Du MARDI au SAMEDI à 20h. 30 DIMANCHE 19h. 30

CE SOIR JUSQU'AU JEUDI "CUL-DE-SAC" avec François Dorléac à 7:30 et 9:30

son humour feroce a valu MASH 4ème SEMAINE

CE SOIR! LES WESTERNS... avec Clint Eastwood et Lee Van Cleef

la voie lactée

46 SEMAINE DE SUGGES Tous les jours à 1h-3h-5h-7h-9h

"PERFECTION DE L'ACTION" ALAIN DELON YVES MONTAND BOURVIL

le CERGLE ROUGE film de JEAN-PIERRE MELVILLE

2 GRANDS CLASSIQUES 14 ans Luis Bunuel Fritz Lang

2 GRANDS REALISATEURS L'Ange Exterminateur

FESTIVAL 1206, E. STE-CATHERINE 525-8600

d'après l'oeuvre immortelle d'EMILE ZOLA 14 ANS

la faute de l'abbé mouret COULEUR

CINEMA DE PARIS FLEUR DE LYS 861-2996 288-3303

à l'affiche! CE SOIR!

après "Mon Oncle" et "Les Vacances de M. Hulot" voici le nouveau film de Jacques Tati

Playtime en couleurs version originale française

un film de jacques tati Le spectacle de l'année!

Comédie Canadienne 84 ouest, Ste-Catherine. tél: 861-3476

À l'affiche: la célèbre chanteuse Catherine McKinnon

Venez goûter ces deux spectacles—du 10 avril au 24 avril.

La Salle Bonaventure du Reine Elizabeth

■ au hasard des livres et revues

Déménagement, savoir-vivre et sauna

par Solange Chalvin

Déménagez-vous d'ici quelques semaines? Avez-vous envie de partir à zéro dans ce nouvel appartement et de le décorer de façon fantaisiste? Pourquoi ne pas prendre le temps de feuilleter quelques Marabout flash qui vous diront tout en peu de pages sur la décoration, les vieux meubles, l'entretien des objets d'art et même la fabrication de vos bibelots personnels.

Êtes-vous encombrés de vieux meubles que vous ne savez comment caser dans votre nouvel appartement? Lisez la dernière livraison de la revue Chatelaine où l'on vous donne mille et un trucs pour installer vos vieux meubles dans un cadre neuf.

Voici quelques titres de plaquettes Marabout flash reçues ces jours derniers: "Je restaure et entretiens les objets d'art et meubles anciens"; "Je fais tout moi-même: émaux et céramique" et pour ceux qui disposeront d'un mini-jardin, une autre plaquette instructive, chez le même éditeur: "Les fleurs de mon jardin."

Êtes-vous un amateur plus sérieux et désirez-vous être mieux renseigné, nous vous

conseillons "Le dictionnaire Marabout des antiquités et de la brocante", un livre de 300 pages avec illustrations qui vous apprendra à distinguer tous les styles d'ameublement, tout en vous donnant des arguments irréfutables lors d'une discussion sur ce sujet...

Le savoir-vivre

Des lectrices nous téléphonent assez fréquemment pour nous demander conseil sur le savoir-vivre moderne. Est-il besoin de dire que Le Devoir n'a aucun spécialiste en cette matière et que son personnel n'a pas le temps d'être mieux informé de la question. Aussi, conseillons-nous, à ces lectrices de se procurer le dernier-né traitant de ce sujet, à savoir "Le dictionnaire du savoir-vivre moderne" de Floriane Prevot, chez Casterman.

On y apprend des tas de choses qu'on pratique rarement... et l'on fait aussi des découvertes. Par exemple, je suis persuadée que vous ne savez pas ce qu'on doit et ce qu'on ne doit pas faire avec les mains? Le dictionnaire nous apprend:

A ne pas faire: Parler avec ses mains. Habitude sois-disant méridionale, mais qui n'est en fait que l'apanage des Méridionaux... manquant de savoir-vivre! Si telle est votre habitude, pensez à vos mains, qu'elles demeurent calmes, détendues et ne s'attaquent pas à votre interlocuteur par des tapes ou des bourrades ni à ses vêtements!

A faire: Avoir des mains calmes, détendues, agréables à regarder; que les doigts posés sur une table soient souples.

Dernier conseil: éviter de toujours tripoter quelque chose en parlant: une fourchette, la salière, de la mie de pain à table, un collier, un vêtement... etc.

Un livre plus humoristique qu'il n'en a l'air, ce Dictionnaire du savoir-vivre moderne.

Le sauna, sous contrôle seulement

Le printemps est là, c'est le temps de se remettre en forme. Si vous n'avez ni le temps, ni l'argent de consulter une clinique de beauté, voici deux livres qui vous aideront à pratiquer à domicile l'art de demeurer jeune et belle: "Protégez et soignez votre peau" du Dr Jean Dermeyer (la Diffusion nouvelle du titre) et "La femme et l'exercice physique" de G. A. Robert (Éditions du jour de Montréal).

Dans le premier, le Dr Dermeyer donne une foule de conseils très utiles avant l'exposition au soleil et vous permet d'obtenir de meilleurs résultats, sans un vieillissement prématuré de la peau.

Le second livre est un petit manuel d'éducation physique écrit dans un langage clair par un spécialiste. Il est abondamment illustré vous permettant de faire tous les exercices sans l'aide de personne.

Ce petit bouquin fait une mise en garde sévère contre le sauna qui est de plus en plus populaire et qui se pratique, la plupart du temps, sans recommandation médicale. "Il faut être extrêmement prudent avant d'en user et être autorisé par votre médecin de famille ou peut-être mieux par un médecin habitué des saunas, car les contre-indications médicales sont nombreuses. C'est ainsi que les cardiaques, les por-

teurs de lésions rénales, les artério-scléreux, les sujets d'un âge avancé, les déprimés nerveux, les grands psychiques, certains asthmatiques, les hyper et aussi les hypotendus se doivent de faire montre de prudence et devraient consulter leur médecin habituel avant de jouer ainsi les apprentis sorciers".

Le rendement physique, note l'auteur, lui-même professeur d'éducation physique féminine et masseur, est diminué durant environ 36 heures après un sauna...

Pour terminer, notons les progrès réalisés ces derniers mois par le mini-bulletin de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS). Le numéro d'avril présente des conseils très pertinents sur la vente sous pression, un petit document-maison sur les drogues qui aidera sûrement les familles, ainsi qu'une prise de position très ferme sur l'avortement. On sait que ce mouvement s'oppose à tout changement à la loi actuelle sur l'avortement, mais demande que la législation évolue de manière à aider les familles nombreuses.

On peut se procurer le bulletin de l'Afeas en écrivant au mouvement à l'adresse suivante: 515 avenue Viger, Montréal 132.

La part du lion

NEW YORK (PA) — Neil Thobold, 26 ans, un mannequin de Manhattan, qui avait été mordue par un lion au Colisée de New York en 1966, a consenti à accepter la moitié d'une somme de \$500,000 qu'un jury lui avait accordée. Le juge Bernard Nadel, de la Cour suprême, avait donné à la plaignante dix jours pour accepter \$250,000. Autrement, le tribunal estimant le montant complet trop élevé, aurait ordonné un nouveau procès. Mlle Thobold avait intenté des procédures pour un million de dollars, après avoir été mordue à la jambe par un lion à l'"International Auto Show", alors qu'elle posait pour les photographes.

Un symposium sur la restauration à Montréal

La restauration des vieilles maisons d'habitation à Montréal est-elle souhaitable économiquement et socialement? Si oui, comment doit-elle s'accomplir et quel rôle seront appelés à jouer les citoyens dans l'élaboration d'une politique cohérente de restauration?

C'est à ces questions que tenteront de répondre les 17 et 18 avril les 300 personnes qui participeront à Montréal à un symposium sur la restauration. Organisé par le comité sur l'habitation du Conseil de développement social, le symposium se veut une manifestation qui vise à provoquer une prise de conscience générale sur un aspect encore peu connu du problème de l'habitation: la restauration des vieilles maisons.

Les exposés des participants au symposium porteront sur des expériences réalisées par la ville de Montréal, l'entreprise privée ou des corporations sans but lucratif. Le directeur du Service d'habitation de la ville de Montréal, M. Guy Legault, ainsi que M. Bob Boyle, de la Société d'habitation du Québec, et un représentant du ministère du logement à Ottawa, exposent les politiques officielles en ce domaine alors que des syndicalistes, représentants de comités de citoyens et consommateurs tenteront de sensibiliser les uns et les autres aux véritables besoins en logements grands et confortables pour les familles.

Les discussions des parti-

Dissension chez des féministes à Toronto

TORONTO (PC) — Une conférence internationale sur la libération des femmes se déroule pour la quatrième journée consécutive, à Toronto — plutôt qu'à Washington comme le voulait le projet initial — parce que des représentantes vietnamiennes, cambodgiennes et laotiennes n'avaient pu obtenir leurs visas d'entrée aux États-Unis.

Cette conférence doit se dérouler secrètement, sans la présence des organes d'information, parce "qu'il y a beaucoup de gens qui seraient trop heureux de déranger ou d'interrompre ce genre de réunion".

Il semble cependant que parmi les quelque 400 déléguées de divers fronts de libération des femmes, quelques dissensions se fassent jour. C'est du moins ce que révèlent certaines participantes, qui ont voulu garder l'anonymat.

"Même si toutes participent aux sessions et écoutent attentivement les représentants indo-chinois, un arrière-fond de chamailleries persiste," a précisé une déléguée.

Les dissensions qui se manifestent au cours de cette conférence semblent donc d'ordre racial, sexuel et idéologique.

Institut Culinaire Henri-Bernard
2015 de la Montagne Mt.
COURS DE FINE CUISINE
Spécifiquement conçus pour dames et demoiselles
donnés par
par HENRI BERNARD
première leçon à titre d'essai
avec dégustations et livret
Mercredi 21 avril
1 h 00 ou 7 h 15 p.m.
Renseignements Dépliant 843-6481

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE
Les artisans du meuble québécois Inc. donneront à compter du 19 avril 1971, dans le vieux Montréal, au 88 est, rue St-Paul, un cours d'initiation à la décoration intérieure. Ce cours d'une durée de huit semaines se donne à raison d'un après-midi ou d'un soir par semaine. On vous montrera comment sélectionner les anciens meubles, comment les décaper, la façon d'appliquer la teinture et la cire, comment retoucher les meubles égratignés, les bases de la technique de la pose du papier peint, ainsi que la façon de rembourser un fauteuil, vous apprendrez entre autre, à reconnaître les styles français, anglais, américains, japonais, scandinaves, etc... Le calcul mathématique de l'éclairage, l'harmonie des couleurs, etc...
Pour de plus amples informations, communiquez avec Mademoiselle Joyce Pelletier à: **866-1836**
LES ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS INC.
88 est, rue St-Paul, vieux-montréal (127) 866-1836

■ Carnet mondain

LONDRES (Reuter) — Le gouverneur général et Mme Michener étaient les hôtes d'un dîner offert au Château de Windsor, hier, par la reine Elizabeth et le prince Phillip. D'autres membres de la famille royale, incluant le prince Charles et la princesse Anne étaient présents à cette réunion.

Après le dîner le groupe de Canadiens devait se rendre à Portsmouth, sur la côte sud de l'Angleterre, pour s'embarquer à bord du navire HMCS Preserver, qui doit les conduire à Amsterdam, première étape d'une visite d'Etat de trois pays.

Une soirée d'opéra au club canadien de Montréal aura lieu samedi prochain le 17 avril. Un menu gastronomique sera servi à compter de 19h30 par le chef Elie Guétat. Cet événement annuel organisé par le comité des activités sociales présidé par M. Maurice Jetté aura lieu dans les grands salons et salles de réception du

club canadien de la rue Sherbrooke.

Le septuor dirigé par Me Paul Archambault a inscrit au programme des extraits de Carmen, Il Trovatore, Cavalleria Rusticana, La force du destin, etc. Les membres du club peuvent inviter des amis. Réservations: 842-6801.

Le comité exécutif de l'orchestre de chambre McGill offrira une réception à la suite du dernier concert de la saison, à la salle Claude Champagne, lundi soir le 19 avril. Ce concert est sous la direction d'Alexander Brott avec comme soliste, Lee Luvist, pianiste.

Au nombre des invités: le ministre des affaires culturelles du Québec et Mme François Cloutier, le directeur-adjoint du Conseil des arts du Canada, M. Robert Elie, le président du Conseil des arts de la région métropolitaine et Mme Léon Lortie ainsi que plusieurs personnalités du monde diplomatique.



"J'étais complètement dans les nuages.

Mais il avait les pieds sur la terre et tenait à acheter la bague chez Birks."

"Je voyais déjà une pluie de confettis et toutes les lunes étaient de miel!

Mais lui, il avait les deux pieds sur la planète. Quand il dépense un dollar, il le fait avec précaution, pesant et soupesant la qualité et la valeur de l'achat. Il fit enquête sur les diamants et les bijoutiers, éliminant les aubaines et les occasions à prix de gros parce que plusieurs de ses amis avaient découvert trop tard, hélas! que les diamants qu'ils avaient achetés ne valaient pas le prix qu'ils avaient payé.

Birks, avec son nouvel assortiment de diamants de qualités variées à des prix correspondants, c'était son idée fixe. On peut y trouver la bague rêvée avec l'assurance d'obtenir une valeur correspondant au prix payé.

C'est fait: son budget s'en porte bien, la bague est magnifique, et moi, je suis toujours dans les nuages!"

Le plus grand choix de diamants et de montures au Canada. Des bagues à compter de \$100. Diamant garanti. Facilités de paiement.

les **Diamants Birks** ont l'éclat de l'amour



DACTYLO
— 75 MOTS À LA MINUTE
• Dactylo-réceptionniste
• Dactylo dicto

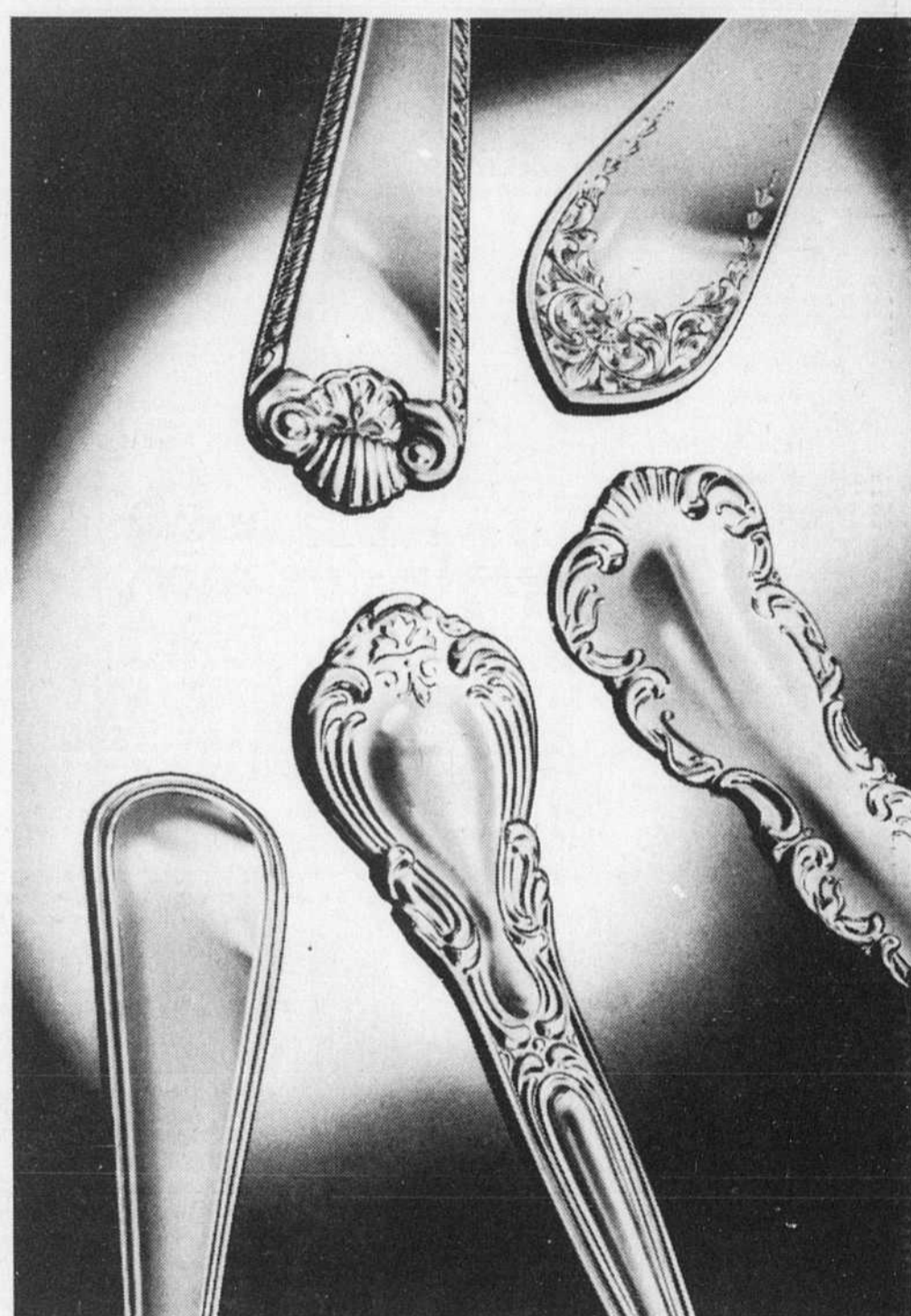
— 200 MOTS À LA MINUTE
EN STÉNO
• Sténo dactylo
• Secrétaire de direction
• Secrétaire médicale
• Secrétaire juridique
• Sténotypiste officielle
• Sténotypiste de conventions
COURS DU JOUR OU DU SOIR

INSTITUT INTERNATIONAL DE STÉNOTYPIE
1015 CÔTE DU BEAVER HALL
MONTREAL (METRO VICTORIA)
878-9186, POSTE 5

LA COUTURE CHEZ-VOI



Faites cet ensemble-pantalon que vous porterez avec plaisir en maintes occasions. Faites le corsage de même teinte ou dans un tissu différent, avec ou sans manches.
Patron no. 9052
Le patron imprimé no 9052 est offert pour les tailles 34 - 48. (Nouvelle classification des tailles).
Ce patron est en vente au prix de \$1.00 au service des patrons, Le Devoir, 434 est, rue Notre-Dame, Montréal. Les commandes doivent être faites par écrit, très lisiblement avec tailles et numéros exacts, en ayant soin d'inclure un bon de poste. Le patron commandé vous parviendra dans une quinzaine de jours environ. Les instructions sur le patron sont en langue anglaise seulement. Un petit lexique comparatif, en langue française, accompagne les instructions.



OFFRE EXCEPTIONNELLE DANS L'ARGENT-STERLING

25% DE RABAIS

BIRKS POSSÈDE DE TOUT DANS L'ARGENTERIE incluant même les pièces de service **DU 13 AVRIL AU 1er MAI SEULEMENT**

Voici une chance unique pour commencer ou compléter une collection. Souvenez-vous que l'argent-sterling de Birks... fabriqué dans nos propres ateliers... doit être à la vue et non dissimulé. Il sera utilisé, admiré, vous enchantera et demeurera votre préféré.

Aussi employez-le chaque jour de votre vie. Autant de fois vous l'utiliserez plus il deviendra étincelant.

Ci-illustrés 5 des 21 MODÈLES EXCLUSIFS À BIRKS, tous disponibles dès maintenant avec un escompte de 25%.

BIRKS JOAILLIERS

fonds mutuels

Table of mutual funds with columns for fund name, offering price, and dividend yield.

Nomination au Trust Royal



Le Trust Royal annonce la nomination de M. Neil J. Jones au poste de directeur du Service des placements à la succursale de Montréal.

Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for Montreal, including various companies and their current prices.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for the Montreal stock exchange, listing various securities.

Bourse canadienne

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for the Canadian stock exchange, including various companies.

toronto

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for Toronto, listing various stocks and their prices.

toronto

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for Toronto, including various companies and their prices.

Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for Montreal, listing various securities.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for the Montreal stock exchange.

Bourse canadienne

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for the Canadian stock exchange.

DÉPÔTS GARANTIS

Table of guaranteed deposits with terms and interest rates.

Advertisement for 'FIDUCIE PRÊT ET REVENU' with a 1/2% interest rate and 5-year term.

flashes

SUR LA BOURSE

Un total de 5,000,000 actions sans valeur au pair de Kingswood Explorations Ltd. dont 1,350,003 sont émises et en circulation...

flashes

SUR LA BOURSE

Le financement par action ordinaire s'est élevée à \$9,810,000 (4 émissions) durant le mois de mars comparativement à \$18,565,000 (7 émissions) en 1970.

flashes

SUR LA BOURSE

Les actions de la Banque Provinciale se transigeront ex-dividendes aujourd'hui. Ordinaire, 14 cents l'action.

flashes

SUR LA BOURSE

Le financement par action ordinaire s'est élevée à \$9,810,000 (4 émissions) durant le mois de mars comparativement à \$18,565,000 (7 émissions) en 1970.

Advertisement for 'Spécial DU PRINTEMPS' featuring 'Auvent en Fibre de Verre et en Extrusion (le Baron)' with a 5-year warranty.

Advertisement for 'Revêtement de Corniche et de Maison' featuring 'DOUBLE COUPE-FROID' and 'PORTES PATIO'.

Advertisement for 'DECK-KOR ALUMINIUM Ltée' featuring 'AUX ARTISANS' and 'CLAUDE RAYMOND LANCE SUPERIX'.

Advertisement for 'Minerai de fer' with a testimonial from Claude Raymond and details about iron ore production.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

les indices

TORONTO

Table of market indices for Toronto, including various indices and their values.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

les indices

TORONTO

Table of market indices for Toronto, including various indices and their values.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

les indices

TORONTO

Table of market indices for Toronto, including various indices and their values.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

les indices

TORONTO

Table of market indices for Toronto, including various indices and their values.

les indices

MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including various indices and their values.

EXPORT "A"

Advertisement for 'EXPORT "A" La Meilleure Cigarette au Canada' with a picture of a woman.

MEUBLES DE BOIS

Advertisement for 'MEUBLES DE BOIS' featuring 'VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX'.

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

Advertisement for 'CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES' with a picture of a woman.

MEUBLES DE BOIS

Advertisement for 'MEUBLES DE BOIS' featuring 'VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX'.

MEUBLES DE BOIS

Advertisement for 'MEUBLES DE BOIS' featuring 'VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX'.

l'information

BOB STEWART, un défenseur de 20 ans originaire de Charlottetown, la capitale de l'Ile-du-Prince-Édouard, vient d'être rappelé par les Bruins de Boston afin de participer à la série Blazers d'Oklahoma contre les Canadiens. Stewart a évolué avec les Blazers d'Oklahoma City, de la ligue Centrale, cette saison.

STEVE SMEAR, Bruce Van Ness et Mike Widger, trois des joueurs-étoiles américains des Alouettes de Montréal, détenteurs de la coupe Grey, auront l'occasion de se "sucrer le bec" pour la première fois de leur vie, dimanche prochain, alors qu'ils seront les invités des Pionniers de Villaverd-Ahuntsic, à l'occasion d'une "partie de sucre" à la cabane de Gaston Pelletier, à Sainte-Julienne-de-Montcalm. On peut se joindre au groupe en réservant auprès du président Marcel Henry, tél.: 721-7805.

LES SPORTS AU QUEBEC sera le thème des différentes manifestations qui auront lieu du 20 au 25 juin, à Québec, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.

SEULEMENT 20 POUR CENT des joueurs obtenus dans le repêchage de l'expansion de la LNH en 1967 étaient encore avec leur club original à la fin du calendrier régulier la semaine dernière. Un total de 24 joueurs seulement des 120 repêchés, en effet, sont demeurés avec l'équipe qui les avait réclamés. Minnesota est celle qui a le plus chambrardé, n'ayant gardé que le gardien Cesare Miani et l'aïlier Bill Goldsworthy de sa formation originale.

LE MATCH D'ATHLETISME opposant l'Europe et l'Amérique en 3ème reprise aura tout probablement lieu à Toronto, les 20 et 21 août prochains, les États-Unis, qui devaient d'abord le présenter, s'étant définitivement déistés.

PHIL ESPOSITO, meilleur compteur dans l'histoire de la LNH, a été nommé le "joueur par excellence" de la saison 1970-71 par la revue Hockey News. John McClellan, du Toronto, a été choisi comme l'instructeur de l'année, et William Wirtz, président des Black Hawks de Chicago, comme l'administrateur par excellence.

CONNIE MADIGAN, joueur de défense des Gulls de San Diego, de la ligue de l'Ouest, a frappé un arbitre dimanche soir, et il connaît son sort avant la partie éliminatoire de ce

sportive

soir entre son équipe et Portland. Madigan a atteint l'officiel Dave Newell d'un solide droit, ce qui a envoyé ce dernier au pays des rêves pour plus de quatre minutes. Le tout est survenu après une bataille entre Irv Spencer, du San Diego, et Norm Johnson, du Portland. Newell a décerné des punitions de match à chacun des deux combattants mais Madigan n'a pas aimé cela et a dit sa façon de penser à l'officiel, qui lui infligea une inculpation de 10 minutes. C'est à ce moment que Madigan a perdu tout contrôle de lui-même pour frapper Newell. Le président de la ligue de l'Ouest, Eugene Kinaewich, doit faire connaître sa sentence avant la partie de ce soir.

LES COLTS DE BALTIMORE et les Jets de New York s'affronteront à l'ouverture de la ligue Nationale de football, le 19 septembre prochain. 13 autres parties seront à l'affiche de cette fin de semaine, sans oublier la fameuse partie du lundi soir, télévisée nationalement. Cette première du lundi opposera les Vikings du Minnesota aux Lions de Détroit, les deux meneurs de la section Centrale de la division Nationale.

BILL HICKE et Earl Ingerfield, des Golden Seals de la Californie, sont sortis de l'hôpital hier. Hicke s'est fait enlever quelques osselets au coude droit tandis qu'Ingerfield a été opéré au genou droit.

TONY ROCHE, second joueur au monde, est le premier favori du tournoi de tennis de la Caroline du Nord, qui débute aujourd'hui à Charlotte. Le tournoi comptera neuf des 10 meilleurs joueurs des États-Unis, dont les membres de l'équipe de la coupe Davis, Cliff Richey, Stan Smith, Arthur Ashe et autres.

KEN ROSEWALL et Margaret Court ont atteint, hier, les quart-de-finale de l'omnium de l'Afrique du Sud. Rosewall a eu raison de Collen Rees 6-2, 6-1 et 6-2, tandis que Mme Court battait la Suédoise Una Vakino 7-6 et 6-2.

UN PARIEUR CHANCEUX de San Juan, Porto Rico, a remporté la somme rondelette de \$81,258.60 pour la modique mise de \$0.33 à la piste El Comandante, dimanche. Le parieur devait choisir six gagnants et un seul amateur en a choisi cinq. La première course de la soirée a été annulée. On a pas identifié l'heureux chanceux.

Hockey

LIGUE NATIONALE

LES MENEURS

	B	P	Pts
R. Hull, Chicago	6	4	10
Orr, Boston	5	4	9
Mikita, Chicago	2	6	8
Stapleton, Chicago	2	5	7
Esposito, Boston	1	6	7
Henderson, Toronto	5	1	6
Béliveau, Montréal	2	4	6
Pappin, Chicago	4	1	5
Keon, Toronto	3	2	5
Connroyer, Montréal	2	3	5
Stanfield, Boston	2	3	5
Koroll, Chicago	2	3	5
Hodge, Boston	0	5	5

CLASSEMENTS

(séries quart-de-finale, 4 de 7)

Série "A", Est

	G	P	BP	BC	Pts
Boston	2	2	14	13	4
Canadien	2	2	13	14	4

Série "B", Est

Toronto	2	2	13	11	4
New York	2	2	11	13	4

Série "A", Ouest

Chicago	4	0	20	8	8
Philadelphie	0	4	8	20	8

(Chicago gagne la série 4-0)

Série "B", Ouest

St-Louis	2	2	10	7	4
Minnesota	2	2	7	10	4

PROCHAINES PARTIES

Ce soir
Montréal à Boston, 8h
Toronto à New York, 8h
Minnesota à St-Louis, 9h

Jeucredi soir
Boston à Montréal, 8h
New York à Toronto, 8h
St-Louis à Minnesota, 9h

Samedi soir
(si nécessaire)
Montréal à Boston
Toronto à New York
St-Louis à Minnesota

LIGUE AMERICAINE

Hier soir
Springfield vs Voyageurs, 8h
(Springfield mène la série quart-de-finale de 5 de 5 par 2-0)

Demain soir
Baltimore vs Providence
(Providence mène la série demifinale de 4 de 7 par 2-1)
 Hershey à Cleveland
(Cleveland mène la série quart-de-finale de 3 de 5 par 2-1)



PHIL N'EN EST PAS REVENU! Le grand Ken Dryden, étendu de tout son long, s'effrite le bras pour saisir au vol, de sa mitaine incroyablement rapide, un lancer à bout portant de Phil Esposito (no 7), le champion-compteur de la ligue Nationale. Phil devait, après ce match quand même gagné 5-1 par les Bruins de Boston, déclarer que cet arrêt, survenu tôt dans la partie, était "le plus incroyable" qu'il ait jamais vu au hockey. Phil Roberto (17) assiste à ce grand moment de la série. (Téléphoto PA)

"Les punitions nous ont épuisés"

— Jacques Laperrière

La série quart-de-finale que dispute le Canadien aux Bruins de Boston, détenteurs de la coupe Stanley, a déjà fait couler beaucoup d'encre et... de salive! Mais c'est loin d'être fini. Sur un pied d'égalité à deux victoires chacun dans ce 4 de 7, les deux équipes s'affrontent de nouveau à Boston ce soir, puis au Forum jeudi. Si un 7ème match est nécessaire, ce qui est fort probable, il aura lieu à Boston samedi soir prochain.

C'est un véritable larcin que les Bruins ont commis dimanche soir, en enlevant la 4ème partie 5-2. Non pas qu'ils ne méritaient pas de gagner car ils ont travaillé d'arrache-pied du commencement à la fin.

Mais il faut convenir qu'un gardien-recrue du nom de Ken Dryden a dominé la rencontre du haut de ses six pieds et quatre pouces. Il a été fantastique, pour ne pas dire plus. Habituellement, lorsqu'elle reçoit une telle performance de son gardien, une

équipe profite de la frustration de l'adversaire pour l'emporter. Durant 31 minutes et une seconde de jeu, Dryden a été imbattable. Les spectateurs au match, tout comme les dizaines de milliers riverains à leur petit écran de T.V., l'ont vu accomplir des prodiges tels qu'on en était à se demander si ce bonhomme-là était humain.

C'est alors que l'unique Bobby Orr a réussi à la volée et d'un angle qui n'existerait à peu près pas, à compter le but égalisateur, du coin droit, même s'il avait le dos tourné à Dryden. Ce dernier venait de commettre sa première erreur de la partie, si on peut qualifier d'erreur sa sortie dans le coin pour empêcher Orr de s'emparer de la rondelle.

Contre n'importe qui, et même contre Orr dans toute autre circonstance, le geste eut été heureux. Mais voilà! Orr était survolté, et son geste d'une précision incroyable brisa le charme jusque là exercé sur eux par un athlète formant une quasi équipe à lui seul.

Tôt ou tard, le Tricolore devait accorder un but à des Bruins déchainés. Mais là où l'équipe de MacNeil a pêché, c'est qu'elle ne s'est pas ressaisie après ce but et a laissé l'adversaire reprendre graduellement sa confiance.

Le Canadien a même continué à se mériter des punitions inutiles (il en a obtenu 11 des 20 décernées par l'ar-

bitre Ron Wicks), à cause surtout de l'inexpérience des recrues. Peu après ce but, Phil Roberto attrapait une pénalisation impardonnable, et la puissante attaque à cinq bonhommes parvenait enfin à capitaliser, grâce à Mike Walton.

Ce Walton, qui avait participé au jeu pour la première fois dans la série la veille (quelques minutes seulement), fut la révélation des Bruins. Remplaçant Wayne Carleton aux côtés de Derek Sanderson et Eddie Westphal, l'ancien joueur-problème des Maple Leafs de Toronto a également remplacé Fred Stanfield, à la pointe gauche du jeu de puissance, et c'est de là qu'il a porté le compte à 2-1.

Jacques Laperrière, le jeune vétéran défenseur du Bleu-Blanc-Rouge, était épuisé après la partie, lui qui avait été sur la glace pour près de 40 des 60 minutes de jeu et qui participait aux deux buts des siens (il avait fait de même la veille avec un but et une passe).

"Nous nous sommes mérités trop de punitions ce soir", de dire Jacques. "Quand une équipe compte 400 buts (399 pour être précis) en saison régulière, vous ne pouvez vous permettre toutes ces punitions. Nous nous épuisons alors durant les désavantages numériques, et quand vient le temps de donner le grand effort, vous forcez vous abandonnent."

"Et que dire de ce but au tout début de la 3ème période (portant le compte à 3-1)? Ça nous a fait mal."

— André TARDIF

Un hôtel CN est toujours en plein centre-ville

Appelez 877-4032 pour une réservation immédiate

Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 7 avril, 1970, par lequel Happystee Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 21 avril, 1970, sous le numéro 2201912. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 7 avril, 1970, par lequel Lovabe Knits Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 21 avril, 1970, sous le numéro 2201912. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 7 avril, 1970, par lequel Wades Bibouquet Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 21 avril, 1970, sous le numéro 2201912. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 26 mars, 1971, par lequel Numero Uno Reg'd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 1er avril, 1971, sous le numéro 226429. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 26 mars, 1971, par lequel Numero Uno Reg'd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 1er avril, 1971, sous le numéro 226429. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 26 mars, 1971, par lequel Numero Uno Reg'd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 1er avril, 1971, sous le numéro 226429. Banque de Montréal, le 7 avril, 1971."

APPEL D'OFFRE
La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie recevra jusqu'à 2h, p.m., heure en vigueur, le 23 avril 1971, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture:
A) De l'équipement pour l'électrification-communication, projet No. 325.
B) De l'équipement pour l'électrification, montage, contrôle projet: 326.
C) De l'équipement pour l'électrification, projet No. 327.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahier de charge et autres documents à compter et après le 13 avril et jusqu'au 15 avril 1971, auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, Monsieur Léo Ferron, 390 - 3e Avenue, Shawinigan-Sud, Case Postale 580, Shawinigan.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public à 2 heures, heure en vigueur, le 28 avril 1971 au Centre Administratif de la Régionale, à 390 - 3e Avenue, Shawinigan-Sud.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Jean-Louis Cloutier, Secrétaire-Trésorier.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DE LA CAPITALE
APPEL D'OFFRES
Des soumissions cachetées, adressées au CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, REGION DE LA CAPITALE, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA, ONT., et portant sur l'enveloppe la mention: **MISSION POUR LE PROJET NO 8815 - AMELIORATIONS DE LA CHAUFFERIE CENTRALE DU CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, PROMENADE SUSSEX - PHASE 1A - OTTAWA (ONTARIO)**

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 138, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa et on peut les consulter aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto. On peut se procurer ces documents en français et en anglais.

Le dépôt sera remboursé dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS
Les soumissionnaires pour les travaux de mécanique et d'électricité doivent présenter leurs soumissions par l'entremise du Bureau de dépôt des soumissions, 196, avenue Bronson, Ottawa (Ontario), au plus tard à 15 heures (heure avancée de l'Est), le MARDI, 4 MAI 1971, conformément au document "Procédures et principes canadiens". Types régissant les projets de soumissions déposés lors des projets de gouvernement fédéral, deuxième édition, 1er avril 1970.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

W. J. Ouskey, Le chef de la planification financière, Adjudication des soumissions et des contrats

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
CCL-71-10061 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 11 mai 1971

CONSTRUCTION DE LA LIGNE A 735 KV MICOUA - JACQUES-CARTIER (SECTION ARVIDA - JACQUES-CARTIER)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau no 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué., Canada

Un dépôt de soumission au montant de TRENTE MILLE DOLLARS (\$30,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 7 avril 1971

CANADA
MINISTRE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Chibougamau, Québec. **RELOCALISATION DE LA STATION METEOROLOGIQUE EN SERRES DE CHAPIS AU NOUVEAU AEROPORT DE CHIBOUGAMAU, QUÉBEC.**

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Édifice de l'Administration des Constructions de Montréal, Dorval, Qué. seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 30 avril 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de \$50.00 au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur remise des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des soumissions, 196, avenue Bronson, Montréal, 1970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeoise, Québec, l'Association des Constructeurs de Comté Gaspésie, 911 rue Pujolais, Haute-Rive et à l'Association des Constructeurs de l'ouest du Québec, 32 rue Principale, Rouyn, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. M. Barbeau, Directeur régional du Québec, Administration canadienne des Transports aériens.

Ministère des Transports, Aéroport international de Montréal, le 29 mars 1971, 636-3202

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
DST-71-10111 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 27 avril 1971

Région Saint-Laurent
CONSTRUCTION ET ENTRETIEN DE RESEAUX DE CONDUITS SOU TERRAINS DANS LES DIFFERENTES MUNICIPALITES DE L'ILE DE MONTREAL

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau no 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué., Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS (\$4,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 2 avril 1971

les MOTS CROISÉS du Devoir

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Horizontalement

- Commerce de rubans, — Brome.
- Le plus gros animal terrestre actuel. — Petite prairie.
- Sert à débiter le bois. — Liquide qui s'écoule peu à peu.
- Ensemble des voleurs, des escrocs. — Marteau utilisé par les tailleurs de pierre.
- Organe de l'ouïe. — A toi.
- Venu au monde. — Carnage massacré. — Note de la gamme.
- Peur subite. — Boisson résultant de la fermentation du raisin sous l'effet de certaines levures.
- Eclat de voix.
- Qui a de l'astuce.
- Substance grasse et onctueuse, extraite de la crème. — Partie profonde de la peau de certains animaux.
- Vase d'ornement. — Joint la tête aux épaules.
- Substance aromatique pour l'assaisonnement des mets. — Sulfate double d'aluminium et de potasse.
- Espèce d'esturgeon. — Organe de la génération.

Solution d'hier

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
R	H	U	M	E	R	O	S	C	A	R	
C	I	T	R	J	E	S					
E	T	R	E	S							
A	L	L	I	L							
C	L	E	C	T	H	I	N	E			
C	O	L	E	V	I	T	E	A			
T	U	A	F	F	E	M	E	L	L	E	S
R	I	S	O	R	E	L	A	T	S		
N	I	V	R	I	G	E					
N	I	L	L	E							
T	N	O	E	F							

1- Qui doit répondre être garant de ses propres actions ou de celles d'autrui dont il a la charge. (plur.)



LE JOUR "D" MOINS UN ! Les Montréalais, par milliers, ont célébré hier le retour de leurs "chers" Expos, signe inéluctable du retour de la belle saison. C'était le traditionnel défilé à la veille du début (jour "D") de la saison locale. Ils étaient tous là, le pilote Gene Mauch en tête, et tenteront, dès cet après-midi au parc Jarry contre les Mets de New York, de faire revivre aux amateurs les beaux moments des saisons 1969 et 1970. (Photo Le Devoir par Donati)

Les choix de "M. Lee" à B.B.

CE SOIR

- 1ère course: 1—Bevy Spirit (no 3); 2—Queen Jersey (no 9); 3—Barlin Mars (no 2).
- 2ème course: 1—Royale Dominion (no 3); 2—Lovely Luann (no 8); 3—Silent Butthler (no 5).
- Paris doubles suggérés: 3-3, 3-8, 9-3 et 9-8.
- 3ème course: 1—Impressive (no 1); 2—War Painter (no 2); 3—Dale Scot (no 6).
- 4ème course: 1—Green River Ref (no 6); 2—Red Russ (no 2); 3—B. Jamie (no 1).
- Quinielas suggérées: 6-2, 6-5, 6-1 et 6-3.
- 5ème course: 1—Shady-dale Native (no 2); 2—Mr. Frankfort (no 7); 3—Geoffrey Mir (no 4).
- 6ème course: 1—Cookie Mir (no 8); 2—Ridgevue Lady (no 9); 3—Rut Ann Sky (no 4).
- Quiniela suggérée: Roulette 8-9-3.
- 7ème course: 1—Frozen Chips (no 7); 2—Dell Cash (no 4); 3—Hearty Dares (no 6).
- 8ème course: 1—Hay Man (no 6); 2—Peak Pick (no 4); 3—Mr. Wklo (no 1).
- Quiniela suggérée: Roulette 6-4-1.
- 9ème course: 1—Pompier Bill (no 4); 2—Armbr Jimmy (no 3); 3—St-James Street (no 8).
- 10ème course: 1—Baylor Hanover (no 9); 2—J. M. Titan (no 5); 3—Melody Smokey (no 3); 4—Two Mountains Pass (no 3).
- Exactas suggérés: 9-3 et 5-9; 9-2 et 2-9; 5-2 et 2-5; 9-3 et 5-3.

ENJEU: \$200 EN BANQUE: \$264.40

Ce soir M. Lee mise la somme de \$160 comme ceci:
 A la 1ère: sur le 3, \$4-4; sur le 9, \$0-2-2.
 A la seconde: sur le 3, \$2-4-6; sur le 8, \$0-2-2; sur les doubles 3-3; 3-8; 9-3 et 9-8 la somme de \$8.
 A la troisième, sur le 1: \$2-2-6; sur le 2, 0-2-4; sur le 6, 0-0-2.
 A la quatrième, sur le 6: \$0-4; sur les quinielas 6-2, 6-5, 6-1 et 6-3, la somme de \$8.
 A la cinquième, sur le cheval no 2, les sommes de \$4-4-8.
 A la sixième: Roulette sur la quiniela 8-9-4; \$6.
 A la septième: sur le 7, \$2-4; sur le 4, \$0-0-2; sur le 6, \$0-0-4.
 A la huitième: Roulette sur la quiniela 6-4-1; \$6.
 A la neuvième: sur le 4, \$2-2-8; sur le 3, \$0-4-4; sur le 8, \$0-0-2.
 A la dixième: \$4 sur le 9; et \$16 sur les exacts 9-5, 5-9, 9-2, 2-9, 5-2, 2-5, 9-3 et 5-3.
 Bonne soirée, amateurs de courses!

LES SPORTS À LA PIGE

JOE PEPITONE n'a pas tardé à faire parler de lui en dehors d'un terrain de baseball cette année. Il a en effet été arrêté à Chicago pour avoir conduit sans permis. Il a dû verser une amende de \$25 et devra comparaître le 7 mai justement le jour où les Cubs, son équipe, seront à Montréal pour affronter les Expos.

KAYE KESSLER, éditeur sportif de Columbus (Ohio), a été élu président de l'Association des rédacteurs de golf professionnel d'Amérique, lors de la réunion annuelle de l'organisme.

Le **GRAND PRIX** international de tennis, organisé par la Fédération internationale, sera doté d'une somme record de près de \$1,500,000 cette année. Il comprendra cette saison, un total de 36 tournois dans 11 pays. Les Etats-Unis présenteront 14 tournois et la Grande-Bretagne, huit.

Le **COUP D'ENVOI** du cinquième championnat d'Amérique du Nord de soccer sera donné cette semaine, aux huit équipes de la ligue, soit Montréal, Toronto, Atlanta, Dallas, New York, Rochester, St-Louis et Washington. Les équipes seront réparties en deux groupes Nord et Sud. Le premier groupe sera composé de New York, Rochester, Montréal et Toronto tandis que Dallas, St-Louis, Atlanta et Washington formeront le second groupe. Les vainqueurs de chaque section s'affronteront pour le titre en deux matches après avoir disputé 24 parties en saison régulière. Le système de cotation du championnat sera le même que celui employé lors des années précédentes, soit 6 points pour une partie gagnée, 3 points pour un match nul et aucun point pour une joute perdue, plus une prime d'un point par but marqué, jusqu'à concurrence de trois.

Les **ALOUETTES** de Montréal (leur botteur-député George Springate était à Boston pour voir les Canadiens jouer, incidemment)

Joueront une partie de hockey demain soir en l'amphithéâtre Henri-Bourassa à Montréal-Nord. Parmi les joueurs qui participeront à l'événement, mentionnons Moses Denson, Terry Evanshen, Larry Fairholm, Tony Passander, George Springate, Bob Storey, Barry Randall, Bruce Van Ness, Mike Webster et Gary Lefebvre, sans oublier les ex-Alouettes Joe Stracina et Moe Bremner. Les recettes seront versées à une oeuvre de charité.

ZOTIQUE L'ESPERANCE révèle que le comité d'organisation de "La soirée Jean Béliveau" a encore 20,000 reçus d'impôt à préparer et 25,000 lettres de remerciements de la part de Béliveau et du comité organisateur. Il croit que le total qui sera versé à la nouvelle Fondation Jean Béliveau sera de \$158,000. Mais on sait que le fonds sera continué. On en reparlera lorsque le grand joueur de centre aura terminé sa remarquable saison de hockey.

GEORGE FOREMAN, champion poids lourd olympique et encore indéfait chez les professionnels, affrontera l'Argentin Gregorio Peralta à Oakland le 3 mai prochain. Ce combat sera retransmis en circuit fermé en même temps que deux autres combats qui auront lieu dans deux villes différentes. L'un mettra aux prises le Canadien George Chuvalo contre Jimmy Ellis et aura lieu à Toronto et l'autre opposera Ernie Terrell et l'Argentin Luis Perez et parviendra de Chicago.

La **PROCHAINE REUNION MENSUELLE** de l'Association des pêcheurs et chasseurs de Montréal aura lieu au centre sportif Père-Marquette, ce soir à compter de 8h. Le conférencier invité sera Jean Pagé, chroniqueur de chasse et pêche bien connu. Des films en couleurs sur la faune seront aussi présentés. L'admission est gratuite et les femmes sont les bienvenues.

La **FEDERATION** des Loisirs pour handicapés du Québec changera ses bureaux de place. On aménagera en effet bientôt au 5125 rue du Trianon, suite 310, Montréal 427. Le nouveau no de la FLHQ est 353-7300.

Baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New York (Gentry 0-1) à Montréal (Renko 1-0), 2h15
 Pittsburgh (Walker 1-0) à Philadelphie (Short 0-1), 7h30
 Houston (Billingham 1-0) à St-Louis (Torrez 0-0), 1h30
 Cincinnati (Gullett 0-0) à Atlanta (Jarvis 0-1), 8h05
 Chicago (Pappas 1-0) à Los Angeles (Singer 0-2), 1h
 San Diego (Arlin 0-0) à San Francisco (Stone 0-1), 1h

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Hall 0-0) à Kansas City (Hedund 1-0), 8h30
 Oakland (Blue 1-1) à Milwaukee (Parsons 0-0), 2h30
 Californie (Messersmith 0-1) à Chicago (Bradley 0-0), 2h15
 Boston (Siebert 0-0)
 Washington (McLain 1-0), 1h30
 Baltimore (Cuellar 0-0) à Cleveland (McDowell 0-0), 6h30
 Detroit (Niegro 0-1) à New York (Bahnsen 0-1), 2h.

LIGUE NATIONALE

Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	3	1	750	-
Pittsburgh	3	2	600	1/2
Philadelphie	2	2	500	1
St-Louis	2	3	400	2
Chicago	2	4	333	2 1/2
Montréal	1	3	250	2

Ouest

Atlanta	4	1	800	-
Houston	5	2	714	-
San Francisco	5	2	714	-
San Diego	3	4	429	2
Los Angeles	2	4	333	2 1/2
Cincinnati	0	4	000	3 1/2

Hier

Pittsburgh à Philadelphie, soir
 Houston à St-Louis, soir
 Cincinnati à Atlanta, soir
 Chicago à Los Angeles, soir
 San Diego à San Francisco 5

LIGUE AMERICAINE

Est	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	4	1	800	-
Cleveland	3	1	750	1/2
Washington	3	3	500	1 1/2
New York	2	3	400	2
Détroit	2	3	400	2
Boston	1	3	250	2 1/2

Ouest

Milwaukee	3	2	600	-
Minnesota	3	2	600	-
Chicago	3	3	500	1/2
Kansas City	3	3	500	1/2
Oakland	3	4	429	1
Californie	2	4	333	1 1/2

Hier

Minnesota à Kansas City (soir)
 Oakland à Milwaukee 0
 Californie à Chicago 2
 Boston à Washington, soir

HIER APRES-MIDI

LIGUE AMERICAINE	G	P	Moy.	Diff.
Californie	000	100	020-3	4 0
Chicago	000	110	000-2	6 2

LIGUE NATIONALE

May, Allen 2e, Fisher 6e, Queen 8e et Torborg, Moses 8e; Wood, Romo 8e et Egan, G. - Fisher 1-0; P. - Wood (0-1). Cir.: Chicago, Reichardt 1er, Johnstone 2e; Oakland 003 000 002-5 11 0; Milwaukee 000 000 000-0 4 0; Fingers et Duncan; Krause, Ellsworth 7e, Sanders 9e et Rodriguez, G.-Fingers 1-0; P. - Krause (0-2). Cir.: Oakland, Monday 2e.

LIGUE NATIONALE

San Diego 000 000 000-0 3 0; San Francisco 050 000 00x-5 8 0; Kirby, Santorini 2e, Laxton 6e et Barton; Perry et Dietz, G. - Perry (2-0); P. - Kirby (0-2). Cir.: San Francisco, Gallagher 1er.
 (Gaylord Perry a retiré 11 frappeurs sur des prises pour sa seconde victoire sur les Padres.)

CALENDRIER DES EXPOS 1971

	D	L	M	M	J	V	S
AVRIL							
MAI							
JUIN							
JUILLET							
AOÛT							
SEPTEMBRE							

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

NOTRE RUBRIQUE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

a été créée spécialement dans le but d'établir un lien sensible entre nos lecteurs et les maisons d'affaires.

Les annonces publiées sous cette rubrique coûtent 30¢ la ligne agate (14 lignes agates au pouce). Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de copies postales et de retour du courrier est gratuit et confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à midi, la veille de la parution.

Téléphonez ou écrivez à:

LE DEVOIR
 434 est, rue Notre-Dame, Montréal, Tél. 844-3301

Compétence:
 Bernard Lutz

COMMISSION SCOLAIRE LAURENTIENNE OFFRE D'EMPLOI

"Principal pour une école élémentaire de 600 élèves."

QUALIFICATIONS:
 La préférence sera accordée au candidat possédant:
 — Un minimum de quinze (15) ans de scolarité;
 — Cinq (5) années d'expérience comme enseignant ou comme principal dans une école élémentaire.

Les candidatures devront parvenir avant le 23 avril à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE LAURENTIENNE
 125, boul. Morin
 Sainte-Agathe-des-Monts,
 att. M. Alcide Boutin, directeur général.

L'Association des Enseignants du Nord-Ouest Québécois demande un coordonnateur

pour son Service des relations de travail.

FONCTIONS:
 1. Coordonner les activités des responsables du Service de Relations de Travail;
 2. Acheminer des griefs;
 3. Arbitrer syndical.

EXIGENCES:
 1. Expérience syndicale de trois (3) ans ou toute autre expérience jugée pertinente;
 2. Scolarité exigée: minimum de quinze (15) ans;
 3. Qualités d'animateur nécessaires.
SALAIRE: \$8,000 et plus.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: 1er juillet 1971.
FERMETURE DU CONCOURS: 24 avril 1971
Association des Enseignants du Nord-Ouest québécois, C.P. 875, Rouyn

COLLÈGE DE MAISONNEUVE

Professeurs demandés pour septembre 1971

-TECHNIQUES INFIRMIÈRES
 Pédiatrie, obstétrique, médico-chirurgicale, psychiatrie.

Exigences:
 - Expérience dans l'enseignement.
 - Bacc. en sciences infirmières ou certificat.

-BIBLIOTECHNIQUE
Exigences:
 - Posséder un diplôme universitaire en bibliothéconomie.
 - 2 ans d'expérience pratique dans une bibliothèque.
 - Expérience dans l'enseignement souhaitable.

Adresser votre curriculum vitae à:

M. Benoit Lauzière, secrétaire général,
Collège de Maisonneuve,
3800 est, rue Sherbrooke,
Montréal 406, Qué.

\$11,000 à \$19,000

GÉNÉRALITÉS
 Le Secrétaire d'Etat invite les administrateurs qualifiés à poser leur candidature à des postes relevant de diverses directions du Programme d'expansion du bilinguisme, et comportant des traitements pouvant aller de \$11,000 à \$19,000. Les candidats reçus s'occuperont de travail d'administration dans le cadre de l'élaboration de principes directeurs et de la mise en oeuvre de programmes relatifs à l'emploi des deux langues officielles au Canada.

CONDITIONS DE CANDIDATURE
 Les candidats devront posséder un diplôme universitaire ou l'équivalent, en combinant l'expérience pratique et la formation scolaire. Ils devront pouvoir communiquer avec facilité, analyser et apprécier des problèmes complexes et proposer des solutions pertinentes. Les candidats reçus devront posséder ou pouvoir acquérir en peu de temps une très bonne connaissance de la politique du Gouvernement en matière d'emploi des langues officielles.

EXIGENCES LINGUISTIQUES
 Pour certains postes, les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage du français et de l'anglais.

MODALITÉS D'INSCRIPTION
 Remplir le formulaire PSC 367-401 (Demande d'emploi - catégories professionnelle, technique et administrative), qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la Fonction publique, aux bureaux de poste, aux Centres de main-d'oeuvre du Canada ou aux bureaux de placement des universités, et le faire parvenir à la

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION DU PERSONNEL,
DIVISION DE LA DOTATION "F",
SECRETARIAT D'ETAT,
85, RUE SPARKS,
OTTAWA (ONTARIO),
K1A 0M5.

SUR TOUTE FORMULE DE DEMANDE OU DANS TOUTE CORRESPONDANCE, VEUILLEZ MENTIONNER LE NUMÉRO DU PRÉSENT AVIS: 71-360-3.

Avril au parc Jarry... le baseball y fleurit.

- NEW YORK:** mardi le 13 avril à 2h.15
- NEW YORK:** mercredi le 14 avril à 2h.15
- CINCINNATI:** vendredi le 16 avril à 2h.15
- CINCINNATI:** samedi le 17 avril à 2h.15
- CINCINNATI:** dimanche le 18 avril à 1h.35 (programme double)
- PHILADELPHIE:** mardi le 20 avril à 2h.15
- PHILADELPHIE:** mercredi le 21 avril à 6h.05

Billets: les billets sont en vente au parc Jarry, à l'édifice Carré Dominion, à la Place Ville Marie et à tous les points de vente T.R.S. au Québec et en Ontario. Renseignements: (514) 875-2300.

Accrochez-vous à ces dates **expos**



Fonction publique du Canada

La "Boutique Accent 7"
Eaton, présente
"PALLADIO"

... une collection d'influence classique importée de Florence, Italie. Chaque pièce délicatement sculptée et redorée, reflète l'élégance des styles du 18^e siècle. Vous trouverez dans cette collection, une pièce qui s'agencera merveilleusement à votre décor. Venez découvrir le charme de "Palladio", chez Eaton, à la "Boutique Accent 7". Rayon 718.

Voici quelques articles tirés de la collection "Palladio"

1. Applique murale, en fer, motif de rosettes et câbles torsadés, au fini de ton or antique 65.00
2. Table d'appoint, influence Louis XVI, dessus de marbre noir, base en bois sculpté, fini ton or antique 165.00
3. Table à café ronde, dessus de marbre noir et ton or, base au fini ton or 295.00
Même table avec dessus de marbre blanc 265.00
4. Console et miroir, en fer forgé, décoré et peint à la main. Vert antique et "sang de boeuf" 395.00
5. Paire d'appliques murales, motif de perroquets, en fer forgé et bois sculpté, fini ton or antique la paire 118.00

EATON

